

RAPPORT SUR LE SYSTÈME COMPTABLE FRAME BUDGET 2006-2007



Direction des finances des écoles
Édifice Robert-Fletcher
1181, avenue Portage, bureau 511
Winnipeg (Manitoba) R3G 0T3
CANADA
Téléphone : 204-945-6910
Décembre 2006

This document is also available in English.

Il est possible de consulter ce document en ligne, à l'adresse :
www.edu.gov.mb.ca/frpub/stat/frame/syscompta.html

TABLE DES MATIÈRES

CONTRIBUTION PROVINCIALE À L'ÉDUCATION PUBLIQUE	i
PRÉAMBULE ET INTRODUCTION	ii
DÉFINITIONS DES DÉPENSES	iii
GLOSSAIRE	iv
NOTES EXPLICATIVES	vi
STATISTIQUES RÉTROSPECTIVES ET CONCILIATION DES DÉPENSES	
Écoles publiques du Manitoba – Inscriptions de 1967 à 2005 (graphique)	1
Dépenses du fonds de fonctionnement en dollars courants et constants de 1996-1997 à 2006-2007 (graphique)	2
Par division – Conciliation des dépenses	3
Dépenses du fonds de fonctionnement par élève – 2005-2006 et 2006-2007.....	4
Par division – Dépenses du fonds de fonctionnement par élève – 2006-2007 (graphique)	5
STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES	
Statistiques du système comptable FRAME – au 30 septembre 2006	6
Inscriptions – Élèves présents, selon le système comptable FRAME, et admissibles – Chiffres réels et prévisions au 30 septembre	8
Rapports élèves-enseignant – au 30 septembre 2006	9
ANALYSE DU FONDS DE FONCTIONNEMENT	
Dépenses consolidées par fonction et par objet	10
Dépenses par objet (graphique).....	11
Dépenses consolidées par objet de deuxième catégorie.....	12
Dépenses par fonction (graphique).....	14
Par division – Analyse des dépenses par fonction	15
Par division – Analyse des dépenses par programme.....	18
Par division – Analyse des dépenses de transport	35
Par division – Analyse des dépenses de fonctionnement et d'entretien des bâtiments scolaires	37
Par division – Analyse des dépenses de technologie de l'information.....	38
Recettes par source (graphique).....	40
Par division – Sommaire des recettes du fonds de fonctionnement	41
Par division – Analyse des recettes du fonds de fonctionnement	42
ANALYSE DU FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT	
Fonds consolidés acquis et utilisés (graphiques).....	45
Par division – Fonds acquis et utilisés	47
ÉVALUATIONS ET TAXES	
Par division – Valeur fractionnée et taxe d'aide à l'éducation	50
Par division – Taux en millièmes de dollar de la taxe spéciale (graphique)	51
Par division – Total de la valeur fractionnée, de la taxe spéciale et des taux en millièmes de dollar	52
Par division – Évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents (graphique)	53
Par division – Impôts locaux et évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents	54
ANNEXE	
Par division – Détails du Programme de financement des écoles	55
Par division – Dépenses administratives.....	60
Par division – Sommaire statistique	62

CONTRIBUTION PROVINCIALE À L'ÉDUCATION PUBLIQUE

Le coût total de l'éducation publique au Manitoba est constitué d'une part des coûts directs relevant du fonctionnement des écoles (p. ex., les salaires des enseignants et des administrateurs, les fournitures d'enseignement, le transport des élèves, les services publics, l'entretien des bâtiments) et d'autre part des dépenses en immobilisations relevant de la construction de bâtiments scolaires et des travaux de réfection importants. Y sont également comprises les dépenses provinciales liées au régime de pension des enseignants retraités et au programme de crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation destiné aux propriétaires, aux locataires et aux fermiers, réduisant ainsi le montant des taxes foncières. Le total des dépenses au chapitre de l'éducation publique est subventionné à 71,0 % par la Province.

2006-2007 (en millions de dollars)

	Total des dépenses d'éducation publique	Contribution provinciale	Contribution provinciale en pourcentage
1 Fonds de fonctionnement FRAME	1 591,5 \$	979,1 \$	61,5 %
2 Fonds de capital et d'emprunt divisionnaire (transferts au fonds de capital et d'emprunt)	17,9 \$	—	—
3 Financement provenant des subventions provinciales destinées aux dépenses en immobilisations et autre	76,5 \$	76,5 \$	100,0 %
4 Crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation ⁽¹⁾	s. o.	78,0 \$	100,0 %
5 Crédit de taxes scolaires pour les propriétaires de terres agricoles	s. o.	24,6 \$	100,0 %
6 Programme d'aide aux pensionnés en matière de taxes scolaires	s. o.	2,6 \$	100,0 %
7 Caisse de retraite des enseignants	123,5 \$	123,5 \$	100,0 %
 Total redressé	 1 809,5 \$	 1 284,3 \$	 71,0 %

(1) Solde du crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation accordé par l'intermédiaire du système d'imposition. Le total du crédit s'élève à 184,3 millions de dollars. Consultez la page 42 pour obtenir plus de renseignements.

Sources :

- 1 *Rapport sur le système comptable FRAME — Budget 2006-2007*, pages 3 et 42
- 2 *Rapport sur le système comptable FRAME — Budget 2006-2007*, page 47
- 3 Annonce de financement pour l'exercice 2006-2007, en janvier 2006
- 4 Budget des dépenses du Manitoba 2006, pour l'exercice se terminant le 31 mars 2007
- 5 Budget des dépenses du Manitoba 2006, pour l'exercice se terminant le 31 mars 2007
- 6 Budget des dépenses du Manitoba 2006, pour l'exercice se terminant le 31 mars 2007
- 7 Budget des dépenses du Manitoba 2006, pour l'exercice se terminant le 31 mars 2007

PRÉAMBULE

Le système comptable FRAME (Financial Reporting and Accounting in Manitoba Education) fournit aux divisions scolaires une méthode type de comptabilité et de communication de l'information financière. Il est ainsi possible d'obtenir des données provinciales que peuvent utiliser les responsables des divisions scolaires, le ministère de l'Éducation, de la Citoyenneté et de la Jeunesse du Manitoba ou les personnes tierces intéressées.

L'analyse contenue dans le présent rapport est fondée sur l'information financière et les statistiques communiquées par les divisions scolaires. Bien que les données aient été quelque peu corrigées à la suite du processus de vérification, la Direction des finances des écoles, qui relève d'Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, ne peut pas garantir totalement leur exactitude.

INTRODUCTION

Le système comptable FRAME utilise des méthodes de comptabilité codée multidimensionnelle qui permettent d'inscrire les dépenses dans deux fonds principaux : le fonds de fonctionnement et le fonds de capital et d'emprunt. Sous le fonds de fonctionnement, les dépenses sont subdivisées en neuf fonctions (de l'Enseignement ordinaire à Fonctionnement et entretien). Les dépenses indiquées sous chaque fonction peuvent être analysées par programme ou par objet. Nous entendons par « programmes » les différents sous-ensembles de programmes relevant d'une fonction, par exemple la section Anglais sous la fonction Enseignement ordinaire. Les objets sont les éléments qui forment un programme, comme les salaires ou les avantages sociaux. Ces méthodes ont également servi à rédiger les sommaires inclus dans le présent rapport.

Pour obtenir plus de renseignements, reportez-vous aux définitions des dépenses par fonction, au glossaire inclus dans le présent rapport et aux notes explicatives qui suivent.

DÉFINITIONS DES DÉPENSES

Fonds de fonctionnement – composé de neuf fonctions telles qu'elles sont décrites ci-dessous :

Fonction 100 – Enseignement ordinaire – Il s'agit des coûts directement liés aux salles de classe de la maternelle à la 12^e année (p. ex. le personnel enseignant, les auxiliaires, les manuels scolaires, les fournitures, les services et le matériel tel que les bureaux, les chaises, les tables, l'équipement audiovisuel et les ordinateurs). Les coûts administratifs scolaires, qui comprennent ceux liés aux directeurs d'école, aux directeurs adjoints et au personnel de secrétariat, et les coûts pour les cours d'été sont également compris.

Fonction 200 – Services d'aide aux élèves – Il s'agit des coûts expressément liés aux élèves ayant des besoins d'apprentissage spéciaux ainsi que les coûts liés à la consultation et à l'orientation, et aux ressources pour tous les élèves. Les élèves ayant des besoins d'apprentissage spéciaux sont ceux qui ont un handicap physique ou cognitif, une déficience sensorielle, des difficultés sur le plan affectif ou comportemental, ou les élèves considérés comme doués. Les coûts comprennent ceux liés aux enseignants de l'enfance en difficulté et aux orthopédagogues, aux éducateurs adjoints des élèves ayant des besoins spéciaux, aux conseillers d'orientation, aux spécialistes et aux services connexes et appropriés (p. ex. les ergothérapeutes), aux fournitures, aux manuels scolaires, aux ressources, à l'équipement et aux logiciels. Sont aussi compris les coûts pour les coordonnateurs de l'enseignement à l'enfance en difficulté, les administrateurs des services aux élèves et le personnel de bureau.

Fonction 300 – Centres d'apprentissage pour adultes – Il s'agit des coûts liés aux centres d'apprentissage pour adultes appartenant aux divisions scolaires et administrés par celles-ci. Les centres offrent des programmes axés sur les adultes; les programmes d'études et la prestation des programmes tiennent compte des principes et des pratiques de l'éducation des adultes. Les coûts liés aux adultes qui font partie d'une salle de classe ordinaire ne sont pas inclus. Il en est de même pour les coûts liés aux centres qui sont administrés par leur propre conseil d'administration.

Fonction 400 – Éducation et services communautaires – Il s'agit des coûts liés à la prestation des services (telles l'utilisation des installations par les membres de la collectivité et la location du gymnase) et à l'offre de cours non crédités aux groupes et aux membres de la collectivité. Ces coûts comprennent l'enseignement de la prématernelle.

Fonction 500 – Administration de la division – Il s'agit des coûts liés à l'administration divisionnaire, y compris ceux liés à la commission scolaire et aux services du directeur général et du secrétaire-trésorier.

Fonction 600 – Services pédagogiques et de soutien aux élèves – Il s'agit des coûts liés aux services de soutien destinés aux élèves, au personnel enseignant et au processus éducatif, tels que les bibliothèques et les médiathèques, le perfectionnement professionnel, la consultation et l'élaboration en matière de programmes d'études.

Fonction 700 – Transport des élèves – Il s'agit de tous les coûts liés au transport des élèves, y compris le personnel de surveillance et de bureau. Ces coûts ne comprennent pas l'achat des autobus scolaires de plus de 20 000 \$ (prix unitaire) puisque ceux-ci figurent au fonds de capital et d'emprunt.

Fonction 800 – Fonctionnement et entretien – Il s'agit de tous les coûts liés à l'entretien et aux réparations mineures des bâtiments et terrains divisionnaires, y compris les coûts liés au personnel de surveillance et de bureau. Ces coûts comprennent les services publics, les impôts, l'assurance et les fournitures, mais ne comprennent pas les dépenses en immobilisations.

Fonction 900 – Frais et taxes – Il s'agit de coûts liés aux intérêts des prêts à court terme, aux frais bancaires et à la taxe destinée à la santé et à l'éducation.

Remarque : Les dépenses en immobilisations ne sont pas comprises dans les fonctions du fonds de fonctionnement. Voir la définition du fonds de capital et d'emprunt.

Fonds de capital et d'emprunt – Il s'agit du terrain, des bâtiments et de l'équipement ayant une valeur de 20 000 \$ ou plus et ayant une vie utile de plus de trois ans, ainsi que des projets ayant une valeur de 20 000 \$ ou plus et qui seraient considérés comme des améliorations.

GLOSSAIRE

Classification des dépenses

Fonction (raisons de l'acquisition d'un objet) – Décrit très sommairement les services fournis dans le cadre des principales activités des divisions scolaires.

Objet (ce qui est acquis) – Marchandise ou service obtenus à la suite d'une dépense particulière. Objet pour lequel on a dépensé de l'argent.

Programme – Chaque fonction comporte un certain nombre de programmes qui lient les principales opérations aux activités principales.

École à double voie – École offrant plus d'un programme de langue (anglais, français, immersion française ou autre programme bilingue) et où aucun programme de langue ne constitue 90 % ou plus des inscriptions en enseignement ordinaire. Le programme « école à double voie » inclut le coût de l'enseignement ordinaire pour tous les élèves inscrits à ces écoles.

École à voie unique – S'entend d'une école dans laquelle 90 % ou plus des élèves en enseignement ordinaire sont inscrits à un seul programme de langue (anglais, français, immersion française ou autre programme bilingue). D'autres programmes de langue peuvent être offerts, mais les élèves qui y sont inscrits constituent, en tout, moins de 10 % des inscriptions totales. Le programme « école à voie unique » inclut le coût de l'enseignement ordinaire pour tous les élèves inscrits à ces écoles.

Équipement de technologie de l'information – Dépenses (y compris les locations et les baux) liées à l'équipement informatique, aux logiciels d'exploitation, aux logiciels fournis avec les ordinateurs et aux périphériques informatiques comme les imprimantes, les balayeurs, les scripteurs ou lecteurs de CD-ROM, les écrans, les modems, les routeurs et les éléments des réseaux locaux et des réseaux étendus. Comprend également le matériel qui fait partie d'un système de sortie vidéo multisite unidirectionnel ou bidirectionnel comme les télévisions, les magnétoscopes, les émetteurs hyperfréquences, les récepteurs de signaux de satellite, les commandes de commutation et le matériel audio-vidéo.

É.T.P. – « Équivalent temps plein » s'entend du nombre d'élèves calculé selon le temps de présence à l'école (c.-à-d. un élève de maternelle compte pour ½ élève et les adultes comptent en fonction de leur pourcentage de présence à l'école).

IPC – Indice des prix à la consommation déterminé par Statistique Canada. L'IPC mesure le taux de variation moyen survenu au fil du temps dans le coût d'un panier de biens et de services déterminés achetés par les consommateurs canadiens.

M à 12 – De la maternelle à la 12^e année.

PM à 12 – De la prématernelle à la 12^e année.

Révisions du fonds de roulement – Augmentation ou réduction des comptes bancaires, des comptes débiteurs, des comptes créditeurs, des placements à court terme et des prêts à court terme.

Salaires en technologie de l'information – Salaires de tous les membres du personnel qui sont responsables de la coordination, de l'installation, de l'entretien et de la réparation des ordinateurs, des systèmes informatiques et des réseaux de données vidéo ou multimédia, comme les techniciens en informatique, les programmeurs et les administrateurs de réseaux. Comprend également les membres du personnel qui s'occupent principalement de former d'autres membres du personnel (et non les élèves) à utiliser les ordinateurs et les logiciels.

Services de technologie de l'information – Services non fournis par le personnel divisionnaire concernant l'installation et l'entretien des ordinateurs, des systèmes informatiques et des réseaux de données, vidéo ou multimédia, y compris les contrats et les ententes d'entretien, ainsi que les permis d'utilisation de logiciel, les mises à jour et les frais annuels qui ne sont pas liés aux logiciels éducatifs. Comprend également les frais de ligne spécialisée et d'appels interurbains associés au transfert électronique des données et aux programmes éducatifs (p. ex. enseignement à distance), et les frais d'accès à Internet.

Taux exprimé en millièmes – Taux d'impôt appliqué par montant de 1 000 \$ de valeur fractionnée. Par exemple, dans le cas de biens résidentiels de catégorie 1 évalués à 100 000 \$ à un taux de 20 millièmes de dollar, le montant d'impôt payable serait le suivant :

$$100\ 000\ \$ \div 1\ 000 \times 45\ \% \text{ (taux de valeur fractionnée)} \times 20\ \text{millièmes de dollar} = 900\ \$$$

Taxe d'aide à l'éducation – Taxe provinciale prélevée sur d'autres biens (principalement commerciaux) pour financer l'éducation. La taxe d'aide à l'éducation, combinée aux fonds provenant des recettes générales, représente le total de l'aide financière provinciale aux écoles publiques.

Taxe spéciale – Taxe que chaque division scolaire prélève par année civile sur tous les biens imposables admissibles, y compris les terres agricoles, qui se trouvent dans ses limites.

Total des kilomètres (carnet de bord) – Tous les kilomètres parcourus par les autobus. Les chiffres proviennent des carnets de bord quotidiens des autobus scolaires et comprennent donc les kilomètres parcourus pour se rendre à l'école et en revenir (le matin, pendant la pause du dîner et après l'école), se rendre à d'autres écoles, se rendre à d'autres installations pour des activités scolaires, effectuer des excursions scolaires, etc.

Total des kilomètres (parcours) – Tous les kilomètres enregistrés par les autobus sur leurs parcours ordinaires. Ceci comprend seulement les kilomètres parcourus, dans le cadre du transport des élèves, du garage à l'école le matin et en sens inverse après l'école (c.-à-d. que les excursions scolaires, les déplacements pendant la pause du dîner, etc. ne sont pas inclus).

Total des kilomètres en charge – Tous les kilomètres enregistrés par les autobus sur leurs parcours ordinaires lorsqu'ils transportent des élèves. Comprend seulement les kilomètres parcourus pour le transport des élèves sur les parcours ordinaires (voir ci-dessus la description des parcours ordinaires des autobus) à partir du moment où le premier élève monte dans l'autobus jusqu'au moment où le dernier élève en descend.

Valeur fractionnée – Pourcentage du total de la valeur marchande évaluée qui est imposable. La Province fixe les pourcentages fractionnés pour diverses catégories de biens dans les règlements d'application de la *Loi sur l'évaluation municipale*. Par exemple, des biens résidentiels de catégorie 1 ont une valeur fractionnée, aux fins d'établissement de l'impôt, égale à 45 % (2002) de leur valeur marchande évaluée.

NOTES EXPLICATIVES

1. LES TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR RELATIFS À LA TAXE D'AIDE À L'ÉDUCATION POUR 2005 ET 2006 SONT LES SUIVANTS :

Biens agricoles et résidentiels	2,42 millièmes (2005)
Autres biens	16,50 millièmes (2005)
Biens agricoles et résidentiels	0,00 millièmes (2006)
Autres biens	16,08 millièmes (2006)

2. LES PRÉVISIONS DES STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES AU 30 SEPTEMBRE 2006 SONT UTILISÉES POUR 2006-2007.

3. DANS L'ANALYSE DES DÉPENSES PAR FONCTION (PAGES 15 À 17), NOUS AVONS UTILISÉ LES STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES SUIVANTES POUR L'ANALYSE PAR ÉLÈVE :

Enseignement ordinaire	Les inscriptions accumulées dans tous les programmes d'enseignement ordinaire
Services d'aide aux élèves	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Administration de la division	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Services pédagogiques et de soutien aux élèves	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Transport des élèves	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Fonctionnement et entretien	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Frais et taxes	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année

4. DANS L'ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME (PAGES 18 À 34), NOUS AVONS UTILISÉ LES STATISTIQUES SUR LES ÉLÈVES SUIVANTES POUR L'ANALYSE PAR ÉLÈVE :

Enseignement ordinaire :

Administration	Les inscriptions accumulées dans tous les programmes d'enseignement ordinaire
Études technologiques du secondaire	Inscriptions dans les programmes d'études technologiques du secondaire
Écoles à voie unique	
Anglais	Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles anglaises
Français	Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles françaises
Immersion française	Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles d'immersion française
Écoles à double voie	Inscriptions en enseignement ordinaire des écoles offrant plus d'un programme de langue

Services d'aide aux élèves :

Administration ou coordination	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Éducation des élèves doués	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Services de spécialistes et services connexes	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Classement spécial	Les inscriptions dans le programme de classement spécial
Classement ordinaire	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Autres ressources pédagogiques	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Consultation et orientation	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année

Administration de la division :

Commission scolaire	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Gestion et administration scolaires	
Services administratifs et de fonctionnement	
Gestion de l'information	

Services pédagogiques et de soutien aux élèves :

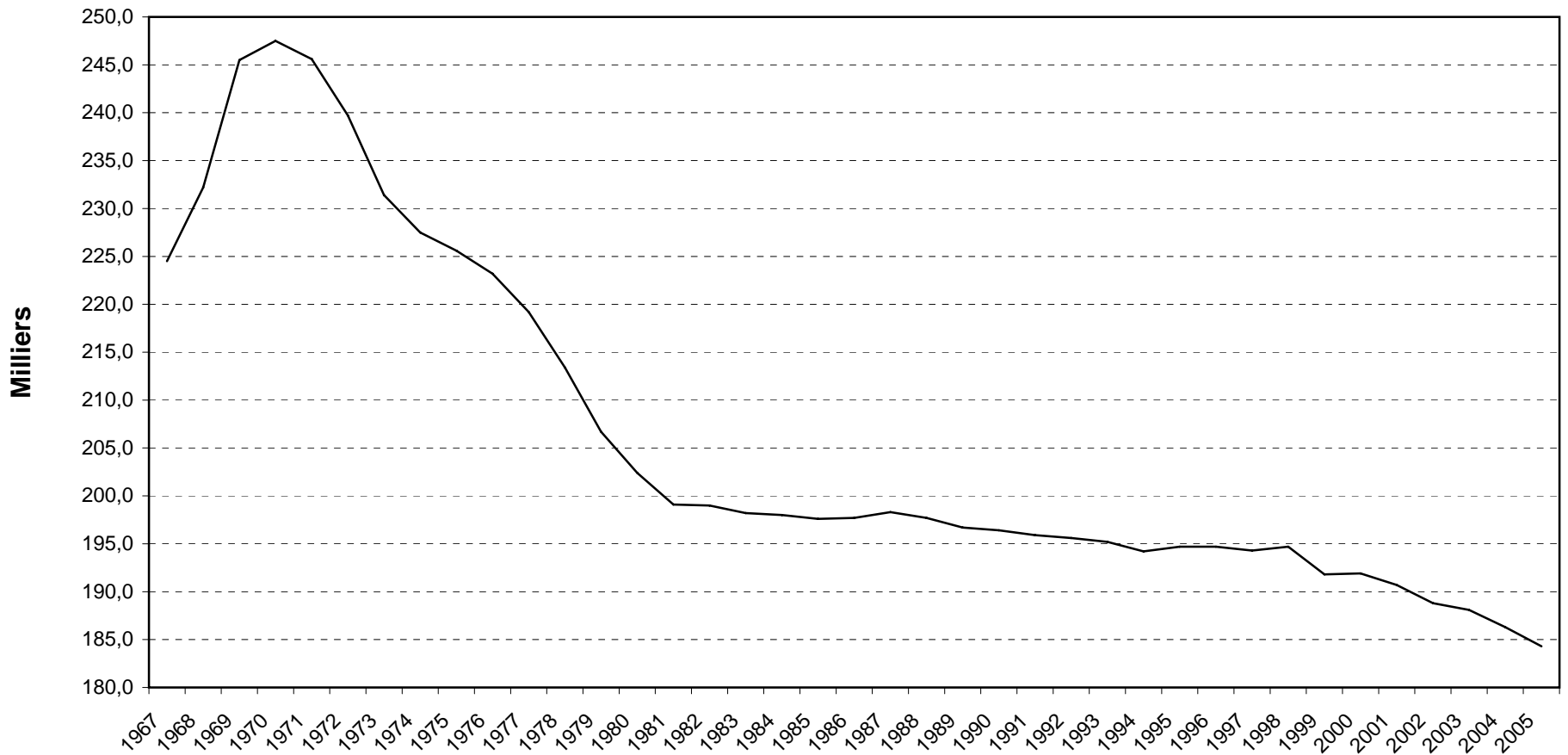
Administration de la consultation et de l'élaboration en matière de programmes d'études	Les inscriptions accumulées de la maternelle à la 12 ^e année
Consultation et élaboration en matière de programmes d'études	
Bibliothèque et médiathèque	
Perfectionnement professionnel et du personnel	
Services de santé et présences	
Services d'alimentation	
Autre	

5. **LES TRANSFERTS DU FONDS DE FONCTIONNEMENT ONT ÉTÉ SUPPRIMÉS DANS LES FONCTIONS 100 À 700 AFIN DE FOURNIR UN TOTAL ET DES COÛTS PAR ÉLÈVE PLUS EXACTS POUR LES DIVERS PROGRAMMES. CÉPENDANT, DANS LA FONCTION 700, LES COMPTES DÉBITÉS DE NOUVEAU ONT ÉTÉ INCLUS AFIN DE REPRÉSENTER CORRECTEMENT LES**

COÛTS PAR PROGRAMME DANS LA FONCTION TRANSPORT DES ÉLÈVES.

- 6. LES INSCRIPTIONS EN ÉTUDES TECHNOLOGIQUES DU SECONDAIRE POUR LES DIVISIONS SCOLAIRES INCLUSES DANS LA RÉGION PROFESSIONNELLE DE LA RIVIÈRE-ROUGE (BORDER LAND, DSFM, GARDEN VALLEY, VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE ET WESTERN) COMPRENNENT À LA FOIS LES ÉLÈVES DE LA DIVISION D'ORIGINE ET CEUX PROVENANT DES AUTRES DIVISIONS.**
- 7. LES DÉPENSES ET LES INSCRIPTIONS LIÉES AUX CENTRES D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES (FONCTION 300) ET À L'ÉDUCATION ET AUX SERVICES COMMUNAUTAIRES (FONCTION 400) SONT EXCLUES DE TOUS LES CALCULS DU COÛT PAR ÉLÈVE DE LA MATERNELLE À LA 12^E ANNÉE PRÉSENTÉS DANS CE RAPPORT.**
- 8. S. O. SIGNIFIE « SANS OBJET ».**
- 9. LES POURCENTAGES PEUVENT NE PAS TOTALISER 100 %, CAR ILS ONT ÉTÉ ARRONDIS.**
- 10. DSFM SIGNIFIE « Division scolaire franco-manitobaine ».**
- 11. À PARTIR DE 2006-2007, LE WINNIPEG TECHNICAL COLLEGE FIGURE SOUS LE TOTAL PROVINCIAL DANS TOUS LES TABLEAUX DE CE RAPPORT AFIN DE PERMETTRE LA DIVULGATION COMPLÈTE DES DÉPENSES ET DES RECETTES DU COLLÈGE SANS DÉFORMER LES COÛTS PAR ÉLÈVE DE LA PROVINCE POUR LES DIVISIONS.**
- 12. À PARTIR DE 2006-2007, LA FONCTION 200, ANCIENNEMENT NOMMÉE « ENSEIGNEMENT DE L'ENFANCE EN DIFFICULTÉ », EST RENOMMÉE « SERVICES D'AIDE AUX ÉLÈVES » ET COMPREND LA CONSULTATION ET L'ORIENTATION, QUI ÉTAIENT AUPARAVANT REPORTÉS À LA FONCTION 600. DE PLUS, LES PROGRAMMES DE LA FONCTION 200 « CLASSES POUR ÉLÈVES EN DIFFICULTÉ » ET « ÉLÈVES EN DIFFICULTÉ DANS DES CLASSES ORDINAIRES » SONT RESPECTIVEMENT RENOMMÉS « CLASSEMENT SPÉCIAL » ET « CLASSEMENT ORDINAIRE ».**

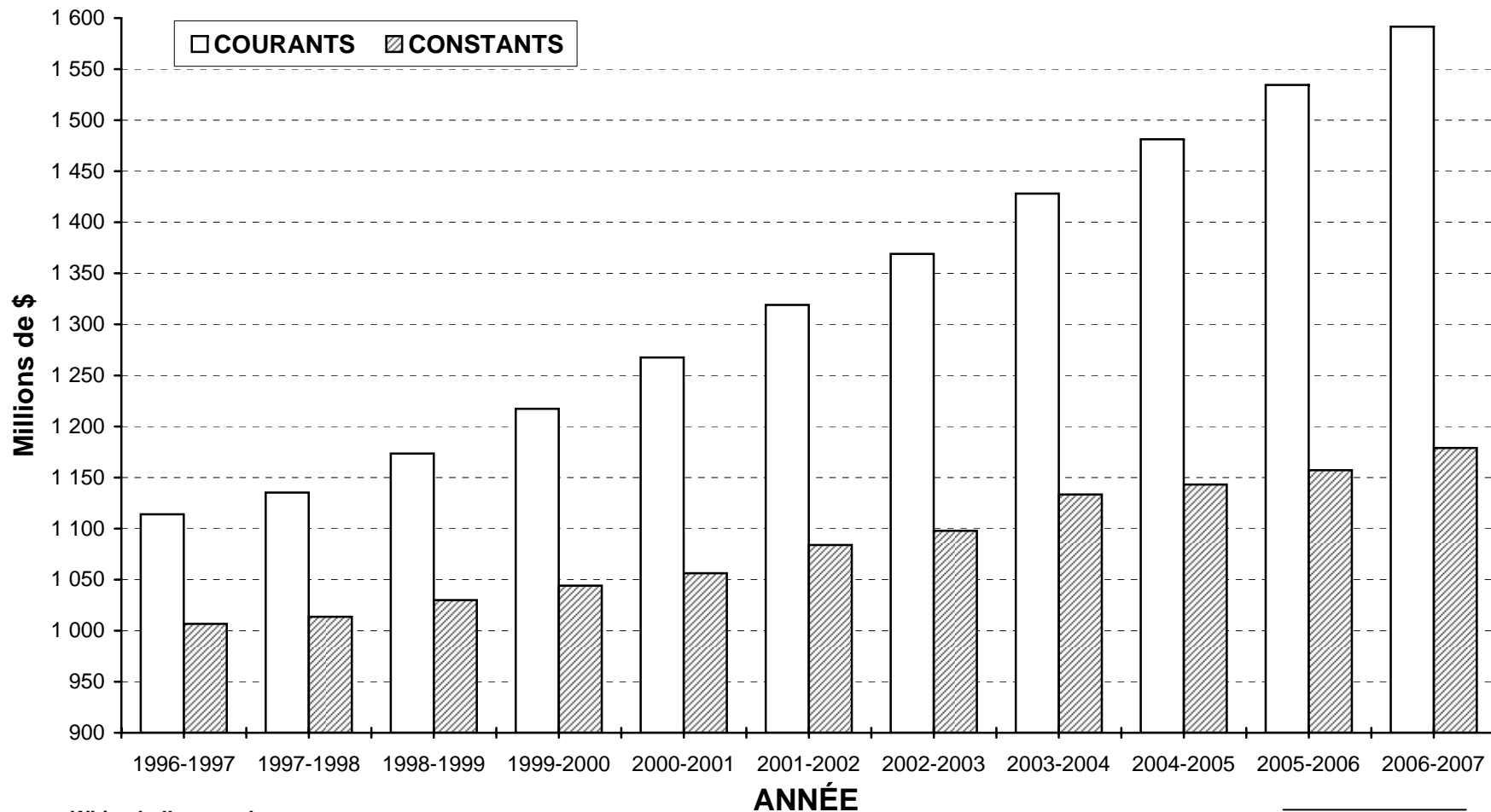
ÉCOLES PUBLIQUES DU MANITOBA – INSCRIPTIONS ⁽¹⁾ DE 1967 À 2005 ⁽²⁾



(1) Inscriptions des élèves présents (PM-12). Whiteshell est exclue.

(2) L'estimation du nombre d'inscriptions pour 2006 n'est pas disponible.

DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT DE 1996-1997 À 2006-2007 ⁽¹⁾ EN DOLLARS COURANTS ET CONSTANTS ⁽²⁾



(1) Whiteshell est exclue.

(2) Exprimé en valeur réelle en utilisant l'IPC du Manitoba – tous les éléments (1992=100).
2006-2007 est exprimée en fonction des prévisions de l'IPC.

Budget

CONCILIATION DES DÉPENSES
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	TOTAL DES DÉPENSES ⁽¹⁾	MOINS : TRANSFERTS DU FONDS DE FONCTIONNEMENT ⁽²⁾	DÉPENSES CONSOLIDÉES ⁽³⁾	MOINS : ÉDUCATION ET SERVICES HORS M-12 ⁽⁴⁾	TOTAL DES DÉPENSES (COÛTS PAR ÉLÈVE) ⁽⁵⁾
BEAUTIFUL PLAINS	12 425 110	(47 700)	12 377 410	(11 750)	12 365 660
BORDER LAND	22 471 072	(137 000)	22 334 072	(431 880)	21 902 192
BRANDON	53 666 100	(130 600)	53 535 500	(109 100)	53 426 400
DSFM	48 912 977	(137 249)	48 775 728	(153 194)	48 622 534
EVERGREEN	14 439 291	(75 500)	14 363 791	(203 950)	14 159 841
FLIN FLON	10 929 422		10 929 422	(114 300)	10 815 122
FORT-LA-BOSSE	13 449 929	(124 700)	13 325 229	(47 400)	13 277 829
FRONTIER	91 523 680	(3 191 331)	88 332 349	(3 202 244)	85 130 105
GARDEN VALLEY	24 520 040	(147 000)	24 373 040	(26 200)	24 346 840
HANOVER	47 067 297	(255 625)	46 811 672	(147 629)	46 664 043
INTERLAKE	27 067 000	(368 300)	26 698 700	(100 000)	26 598 700
KELSEY	14 013 722	(20 500)	13 993 222	(66 790)	13 926 432
LAKESHORE	12 197 695	(43 100)	12 154 595	(270 000)	11 884 595
LORD SELKIRK	40 311 975	(211 430)	40 100 545	(600 205)	39 500 340
LOUIS-RIEL	123 610 007	(1 373 720)	122 236 287	(678 439)	121 557 848
MOUNTAIN VIEW	29 650 471	(5 400)	29 645 071	(86 375)	29 558 696
MYSTERY LAKE	31 672 347	(1 400)	31 670 947	(164 386)	31 506 561
PARK WEST	17 782 855	(82 800)	17 700 055		17 700 055
PEMBINA TRAILS	117 465 298	(1 850 000)	115 615 298	(103 977)	115 511 321
PINE CREEK	10 701 765	(30 000)	10 671 765	(10 875)	10 660 890
PORTAGE-LA-PRAIRIE	27 476 298	(242 000)	27 234 298	(176 105)	27 058 193
PRAIRIE ROSE	20 948 713	(200 600)	20 748 113	(245 350)	20 502 763
PRAIRIE SPIRIT	22 574 900	(132 000)	22 442 900	(20 000)	22 422 900
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	20 103 130	(333 100)	19 770 030	(18 106)	19 751 924
RIVER EAST TRANSCONA	140 106 351	(211 704)	139 894 647	(581 195)	139 313 452
ROLLING RIVER	17 895 000	(107 700)	17 787 300	(16 835)	17 770 465
RIVIÈRE SEINE	29 627 683	(631 509)	28 996 174	(5 000)	28 991 174
SEVEN OAKS	75 143 012	(1 032 505)	74 110 507	(911 534)	73 198 973
SOUTHWEST HORIZON	16 182 880	(107 000)	16 075 880	(89 250)	15 986 630
ST. JAMES-ASSINIBOIA	76 597 508	(620 353)	75 977 155	(601 708)	75 375 447
SUNRISE	47 037 211	(531 600)	46 505 611	(1 069 250)	45 436 361
SWAN VALLEY	16 657 820	(2 600)	16 655 220	(57 988)	16 597 232
TURTLE MOUNTAIN	9 854 325	(27 000)	9 827 325	(145 000)	9 682 325
TURTLE RIVER	7 724 537	(135 100)	7 589 437	(6 000)	7 583 437
WESTERN	11 841 820	(129 300)	11 712 520	(509 363)	11 203 157
WINNIPEG	287 868 400	(2 164 100)	285 704 300	(6 526 700)	279 177 600
PROVINCE	1 591 517 641	(14 841 526)	1 576 676 115	(17 508 078)	1 559 168 037
WHITESHELL	2 565 580	(5 000)	2 560 580	(8 500)	2 552 080
WINNIPEG TECH. COLLEGE	11 522 051	(924 396)	10 597 655	(3 376 873)	7 220 782

- (1) Le total des dépenses du fonds de fonctionnement tel qu'il figure dans l'état des recettes et des dépenses du budget de chaque division scolaire.
(2) Les transferts du fonds de fonctionnement sont des paiements à d'autres divisions scolaires, à des organismes et à des particuliers. Ils sont supprimés pour fournir des coûts par élève plus exacts.
(3) Ces montants figurent aux pages 10 et 13 (sur une base provinciale).
(4) Dépenses des centres d'apprentissage pour adultes et de l'éducation et des services communautaires (fonctions 300 et 400).
(5) Ces montants figurent à la page 4.

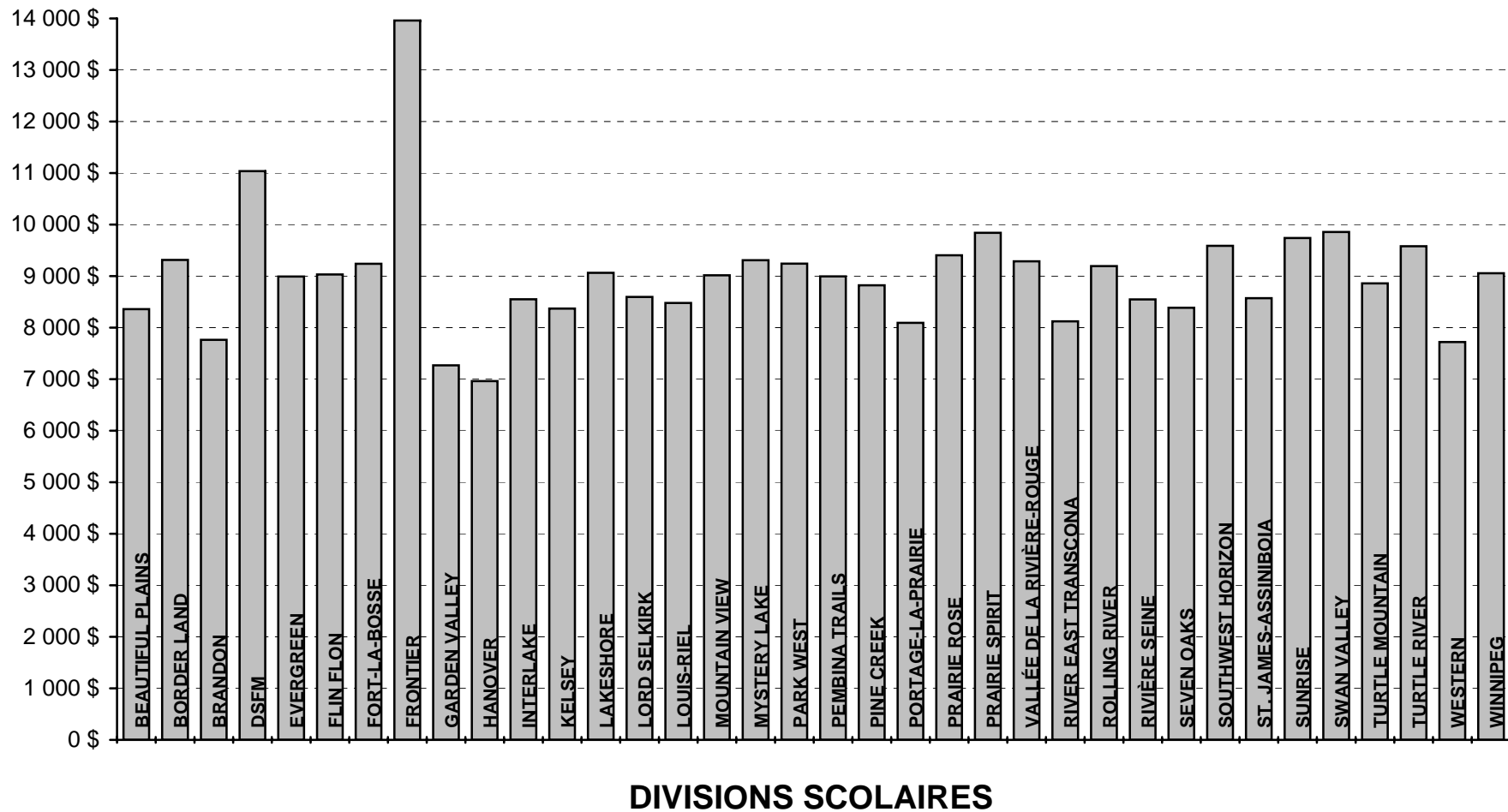
DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT PAR ÉLÈVE

DIVISION OU DISTRICT	BUDGET 2005-2006		BUDGET 2006-2007	
	TOTAL DES DÉPENSES ⁽¹⁾	PAR ÉLÈVE	TOTAL DES DÉPENSES ⁽¹⁾	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	11 941 628	7 883	12 365 660	8 358
BORDER LAND	20 284 500	8 687	21 902 192	9 315
BRANDON	51 336 700	7 304	53 426 400	7 764
DSFM	45 796 841	10 650	48 622 534	11 037
EVERGREEN	13 648 207	8 619	14 159 841	8 993
FLIN FLON	11 002 844	8 428	10 815 122	9 031
FORT-LA-BOSSE	12 677 326	8 716	13 277 829	9 240
FRONTIER	76 766 760	12 850	85 130 105	13 959
GARDEN VALLEY	20 915 150	6 678	24 346 840	7 269
HANOVER	42 448 048	6 294	46 664 043	6 962
INTERLAKE	25 600 000	8 000	26 598 700	8 550
KELSEY	13 698 243	8 096	13 926 432	8 369
LAKESHORE	11 189 847	8 598	11 884 595	9 065
LORD SELKIRK	37 748 900	8 193	39 500 340	8 595
LOUIS-RIEL	119 500 891	8 046	121 557 848	8 480
MOUNTAIN VIEW	28 217 307	8 727	29 558 696	9 016
MYSTERY LAKE	29 516 162	8 700	31 506 561	9 308
PARK WEST	17 973 044	8 767	17 700 055	9 243
PEMBINA TRAILS	111 122 808	8 589	115 511 321	8 995
PINE CREEK	10 381 389	8 305	10 660 890	8 822
PORTAGE-LA-PRAIRIE	26 490 364	7 855	27 058 193	8 092
PRAIRIE ROSE	19 945 647	8 928	20 502 763	9 405
PRAIRIE SPIRIT	22 038 600	9 475	22 422 900	9 841
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	18 690 861	8 564	19 751 924	9 287
RIVER EAST TRANSCONA	134 307 267	7 888	139 313 452	8 122
ROLLING RIVER	17 565 090	8 702	17 770 465	9 193
RIVIÈRE SEINE	27 069 403	8 373	28 991 174	8 548
SEVEN OAKS	69 635 748	8 164	73 198 973	8 386
SOUTHWEST HORIZON	15 713 138	8 925	15 986 630	9 587
ST. JAMES-ASSINIBOIA	71 896 262	8 020	75 375 447	8 572
SUNRISE	43 205 889	9 067	45 436 361	9 739
SWAN VALLEY	16 148 173	8 969	16 597 232	9 856
TURTLE MOUNTAIN	9 114 700	8 024	9 682 325	8 858
TURTLE RIVER	7 255 123	9 166	7 583 437	9 581
WESTERN	10 535 785	7 201	11 203 157	7 721
WINNIPEG	272 157 400	8 787	279 177 600	9 057
PROVINCE	1 493 536 045	8 466	1 559 168 037	8 898
WHITESHELL	2 529 301	9 413	2 552 080	11 179
WINNIPEG TECH. COLLEGE ⁽²⁾	s. o.	s. o.	7 220 782	11 058

(1) Les transferts du fonds de fonctionnement (c.-à-d. les paiements à d'autres divisions scolaires, aux organismes et aux particuliers) ont été supprimés afin de fournir des coûts par élève plus exacts. Les dépenses des services pédagogiques qui ne sont pas offerts aux élèves de la maternelle à la 12^e année, soit la fonction 300 (centres d'apprentissage pour adultes) et la fonction 400 (éducation et services communautaires), ont également été supprimés.

(2) Les données de l'année précédente ne sont pas comparables à celles de 2005-2006 en raison du rapport consolidé du Winnipeg Technical College. Consultez la note explicative 11 à la page viii.

DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT PAR ÉLÈVE – 2006-2007



STATISTIQUES DU SYSTÈME COMPTABLE FRAME
PRÉVISIONS AU 30 SEPTEMBRE 2006

DIVISION OU DISTRICT	ENSEIGNEMENT ORDINAIRE						
	ÉCOLES À VOIE UNIQUE ⁽¹⁾			ÉCOLES À DOUBLE VOIE ⁽²⁾			
	ANGLAIS	FRANÇAIS	IMMERSION FRANÇAISE	ANGLAIS	FRANÇAIS	IMMERSION FRANÇAISE	AUTRES PROG. BILINGUES
BEAUTIFUL PLAINS	1 439,0						
BORDER LAND	2 217,8		20,0				
BRANDON	5 041,6			656,5		441,0	
DSFM		4 298,5					
EVERGREEN	1 574,5						
FLIN FLON	739,0			343,5		98,5	
FORT-LA-BOSSE	1 407,0						
FRONTIER	6 098,7						
GARDEN VALLEY	3 185,0						
HANOVER	6 344,0						
INTERLAKE	3 070,0						
KELSEY	786,0			627,0		171,0	
LAKESHORE	1 275,0						
LORD SELKIRK	2 888,0		242,0	910,5		69,0	106,0
LOUIS-RIEL	10 320,0	302,0	3 286,0				
MOUNTAIN VIEW	2 597,5		117,0	223,0		39,0	122,0
MYSTERY LAKE	2 591,3			236,0		252,0	
PARK WEST	1 915,0						
PEMBINA TRAILS	8 362,5		1 309,0	2 361,0		746,0	
PINE CREEK	1 208,5						
PORTAGE-LA-PRAIRIE	2 689,0			280,0		175,0	
PRAIRIE ROSE	1 845,5		116,5	158,0		60,0	
PRAIRIE SPIRIT	1 885,0			207,0	87,5	99,0	
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 739,3		224,0	46,0	81,5		
RIVER EAST TRANSCONA	10 416,0		1 036,5	3 160,0		1 233,0	566,5
ROLLING RIVER	1 910,6						
RIVIÈRE SEINE	1 598,5		591,5	802,5		399,0	
SEVEN OAKS	4 574,0		203,0	2 874,5		772,0	154,0
SOUTHWEST HORIZON	1 667,5						
ST. JAMES-ASSINIBOIA	5 878,5		748,0	899,5		517,0	
SUNRISE	3 194,0			892,5		479,0	80,0
SWAN VALLEY	1 264,5			204,0		92,5	
TURTLE MOUNTAIN	1 093,0						
TURTLE RIVER	737,0	54,5					
WESTERN	675,0			612,0		138,0	
WINNIPEG	22 530,5		876,0	3 497,0		1 757,5	251,0
PROVINCE	126 758,3	4 655,0	8 769,5	18 990,5	169,0	7 538,5	1 279,5
WHITESHELL	228,3						
WINNIPEG TECH. COLLEGE	54,0						

(1) Au moins 90 % des inscriptions en enseignement ordinaire sont dans un programme de langue.

(2) Aucun programme de langue ne compte 90 % ou plus des inscriptions en enseignement ordinaire.

**STATISTIQUES DU SYSTÈME COMPTABLE FRAME
PRÉVISIONS AU 30 SEPTEMBRE 2006**

DIVISION OU DISTRICT	ENSEIGNEMENT ORDINAIRE		SERVICES D'AIDE AUX ÉLÈVES ⁽¹⁾	TOTAL
	ÉTUDES TECHNO. DU SECONDAIRE	TOTAL	CLASSEMENT SPÉCIAL ⁽²⁾	INSCRIPTIONS É.T.P. M-12
BEAUTIFUL PLAINS		1 439,0	40,5	1 479,5
BORDER LAND	113,4	2 351,2		2 351,2
BRANDON	506,4	6 645,5	236,0	6 881,5
DSFM		4 298,5	107,0	4 405,5
EVERGREEN		1 574,5		1 574,5
FLIN FLON	12,0	1 193,0	4,5	1 197,5
FORT-LA-BOSSE	30,0	1 437,0		1 437,0
FRONTIER		6 098,7		6 098,7
GARDEN VALLEY	75,0	3 260,0	89,5	3 349,5
HANOVER	345,0	6 689,0	14,0	6 703,0
INTERLAKE		3 070,0	41,0	3 111,0
KELSEY		1 584,0	80,0	1 664,0
LAKESHORE	36,0	1 311,0		1 311,0
LORD SELKIRK	355,0	4 570,5	25,0	4 595,5
LOUIS-RIEL	240,0	14 148,0	186,0	14 334,0
MOUNTAIN VIEW	161,0	3 259,5	19,0	3 278,5
MYSTERY LAKE	207,7	3 287,0	98,0	3 385,0
PARK WEST		1 915,0		1 915,0
PEMBINA TRAILS		12 778,5	63,0	12 841,5
PINE CREEK		1 208,5		1 208,5
PORTAGE-LA-PRAIRIE	90,0	3 234,0	110,0	3 344,0
PRAIRIE ROSE		2 180,0		2 180,0
PRAIRIE SPIRIT		2 278,5		2 278,5
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	30,0	2 120,8	6,0	2 126,8
RIVER EAST TRANSCONA	588,0	17 000,0	153,0	17 153,0
ROLLING RIVER	17,1	1 927,7	5,3	1 933,0
RIVIÈRE SEINE		3 391,5		3 391,5
SEVEN OAKS	110,0	8 687,5	41,0	8 728,5
SOUTHWEST HORIZON		1 667,5		1 667,5
ST. JAMES-ASSINIBOIA	616,4	8 659,4	134,0	8 793,4
SUNRISE		4 645,5	20,0	4 665,5
SWAN VALLEY	123,0	1 684,0		1 684,0
TURTLE MOUNTAIN		1 093,0		1 093,0
TURTLE RIVER		791,5		791,5
WESTERN	20,0	1 445,0	6,0	1 451,0
WINNIPEG	729,5	29 641,5	1 183,5	30 825,0
PROVINCE	4 405,5	172 565,8	2 662,3	175 228,1
WHITESHELL		228,3		228,3
WINNIPEG TECH. COLLEGE	599,0	653,0		653,0

(1) Anciennement appelé éducation de l'enfance en difficulté (consultez la note explicative 12 à la page viii et les définitions des dépenses à la page iii).

(2) Anciennement appelé classes pour élèves en difficulté.

**INSCRIPTIONS – ÉLÈVES PRÉSENTS, SELON LE SYSTÈME COMPTABLE FRAME, ET ADMISSIBLES
PRÉVISIONS AU 30 SEPTEMBRE ET CHIFFRES RÉELS**

DIVISION OU DISTRICT	ÉLÈVES PRÉSENTS ⁽¹⁾			FRAME ⁽²⁾	ADMISSIBLES ⁽³⁾	ADMISSIBLES ⁽³⁾
	CHIFFRES RÉELS AU 30 SEPT. 2005			PRÉVISIONS AU 30 SEPT. 2006	CHIFFRES RÉELS AU 30 SEPT. 2005	CHIFFRES RÉELS AU 30 SEPT. 2004
	INSCRIPTIONS PM-12	INSCRIPTIONS PM	INSCRIPTIONS M-12	INSCRIPTIONS É.T.P. M-12	INSCRIPTIONS M-12	INSCRIPTIONS M-12
BEAUTIFUL PLAINS	1 548		1 548	1 479,5	1 498,3	1 549,9
BORDER LAND	2 420		2 420	2 351,2	2 247,4	2 259,8
BRANDON	7 178		7 178	6 881,5	6 856,6	7 018,7
DSFM	4 572		4 572	4 405,5	4 367,6	4 300,6
EVERGREEN	1 663		1 663	1 574,5	1 583,3	1 605,0
FLIN FLON	1 292		1 292	1 197,5	1 133,6	1 216,2
FORT-LA-BOSSE	1 518		1 518	1 437,0	1 398,1	1 426,0
FRONTIER	6 243	346	5 897	6 098,7	2 679,1	2 996,1
GARDEN VALLEY	3 361		3 361	3 349,5	3 217,1	3 055,0
HANOVER	6 895		6 895	6 703,0	6 643,4	6 565,7
INTERLAKE	3 322		3 322	3 111,0	3 224,5	3 241,6
KELSEY	1 733		1 733	1 664,0	1 653,0	1 645,5
LAKESHORE	1 367		1 367	1 311,0	1 259,2	1 268,7
LORD SELKIRK	4 759		4 759	4 595,5	4 522,2	4 558,4
LOUIS-RIEL	15 148		15 148	14 334,0	14 598,2	14 845,5
MOUNTAIN VIEW	3 369		3 369	3 278,5	3 162,7	3 163,8
MYSTERY LAKE	3 521		3 521	3 385,0	3 340,8	3 278,4
PARK WEST	2 110		2 110	1 915,0	1 810,6	1 866,8
PEMBINA TRAILS	13 385		13 385	12 841,5	12 779,6	12 979,1
PINE CREEK	1 279		1 279	1 208,5	1 230,5	1 260,5
PORTAGE-LA-PRAIRIE	3 486		3 486	3 344,0	3 245,0	3 306,3
PRAIRIE ROSE	2 278		2 278	2 180,0	2 196,6	2 246,4
PRAIRIE SPIRIT	2 479		2 479	2 278,5	2 348,4	2 384,2
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	2 196		2 196	2 126,8	2 121,8	2 168,5
RIVER EAST TRANSCONA	17 686		17 686	17 153,0	16 990,5	17 290,1
ROLLING RIVER	2 041		2 041	1 933,0	1 857,6	1 915,5
RIVIÈRE SEINE	3 512		3 512	3 391,5	3 375,5	3 352,4
SEVEN OAKS	8 950		8 950	8 728,5	8 592,7	8 473,2
SOUTHWEST HORIZON	1 793		1 793	1 667,5	1 729,2	1 780,2
ST. JAMES-ASSINIBOIA	9 202		9 202	8 793,4	8 790,9	8 903,2
SUNRISE	4 885		4 885	4 665,5	4 646,8	4 663,2
SWAN VALLEY	1 825		1 825	1 684,0	1 692,3	1 728,5
TURTLE MOUNTAIN	1 160		1 160	1 093,0	1 118,7	1 152,5
TURTLE RIVER	805		805	791,5	769,0	792,0
WESTERN	1 531		1 531	1 451,0	1 464,1	1 488,5
WINNIPEG	33 754	1 781	31 973	30 825,0	30 101,6	30 315,5
PROVINCE	184 266	2 127	182 139	175 228,1	170 246,5	172 061,5
WHITESHELL	232		232	228,3	228,3	228,7
WINNIPEG TECH. COLLEGE				653,0		

(1) Élèves étudiant à l'école, qu'ils comptent ou non aux fins des subventions.

(2) Nombre total d'élèves inscrits à l'école redressé afin de tenir compte des équivalents temps plein (É.T.P.). Équivalent temps plein s'entend du nombre d'élèves calculé selon le temps de présence à l'école – p. ex. un élève de maternelle compte pour 1/2 élève. Ce total est le même que celui inscrit à la page 7.

(3) Élèves subventionnés par la Province (chiffres réels au 30 septembre 2005 pour le budget 2006-2007 et chiffres réels au 30 septembre 2004 pour celui de 2005-2006).

**RAPPORTS ÉLÈVES-ENSEIGNANT
PRÉVISIONS AU 30 SEPTEMBRE 2006**

RAPPORTS ÉLÈVES-ENSEIGNANT SELON LE SYST. COMPT. FRAME		
DIVISION OU DISTRICT	ENSEIGNEMENT ORDINAIRE ⁽¹⁾	AGENT D'ÉDUCATION ⁽²⁾
BEAUTIFUL PLAINS	17,4	14,6
BORDER LAND	17,5	14,2
BRANDON	18,5	14,8
DSFM	15,7	12,7
EVERGREEN	18,4	15,0
FLIN FLON	17,9	14,6
FORT-LA-BOSSE	16,8	14,1
FRONTIER	15,9	12,9
GARDEN VALLEY	17,5	14,6
HANOVER	20,4	17,0
INTERLAKE	18,3	14,7
KELSEY	18,0	14,7
LAKESHORE	17,3	14,1
LORD SELKIRK	17,7	14,5
LOUIS-RIEL	19,0	14,4
MOUNTAIN VIEW	16,6	13,9
MYSTERY LAKE	16,8	13,3
PARK WEST	16,8	13,9
PEMBINA TRAILS	17,6	14,1
PINE CREEK	15,5	13,3
PORTAGE-LA-PRAIRIE	17,2	14,2
PRAIRIE ROSE	16,5	14,0
PRAIRIE SPIRIT	16,1	13,5
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	17,8	14,5
RIVER EAST TRANSCONA	18,0	14,6
ROLLING RIVER	17,3	14,3
RIVIÈRE SEINE	18,7	15,0
SEVEN OAKS	18,6	15,4
SOUTHWEST HORIZON	15,5	13,5
ST. JAMES-ASSINIBOIA	17,5	14,4
SUNRISE	17,4	13,6
SWAN VALLEY	17,1	14,1
TURTLE MOUNTAIN	15,5	13,3
TURTLE RIVER	16,9	14,2
WESTERN	18,9	15,8
WINNIPEG	18,2	14,0
PROVINCE	17,8	14,3
WHITESHELL	12,5	10,2
WINNIPEG TECH. COLLEGE	18,5	17,9

(1) Selon le code d'objet 330 (éducateurs-enseignants) et les élèves É.T.P. indiqués dans la fonction 100. Les enseignants d'éducation physique, de musique, d'anglais langue seconde, etc. sont inclus en plus des enseignants travaillant en classes ordinaires. Le personnel scolaire administratif est exclu.

(2) Fondé sur le total des éducateurs-enseignants (à l'exclusion de l'éducation communautaire et des centres d'apprentissage pour adultes), ainsi que sur ceux du personnel scolaire administratif – p. ex. les chefs de départements, les coordonnateurs, les directeurs et les directeurs adjoints – et des inscriptions É.T.P. de la maternelle à la 12^e année. Les administrateurs divisionnaires (fonction 500) sont exclus. Bien que cette définition soit compatible avec celle de Statistique Canada, le nombre provincial d'élèves par enseignant pourrait ne pas correspondre exactement, car les sources des données sont différentes.

**DÉPENSES CONSOLIDÉES
PAR FONCTION ET PAR OBJET**

OBJET							
FONCTION	SALAIRES	AVANTAGES SOCIAUX DES EMPLOYÉS	SERVICES	FOURNITURES ET MATÉRIEL	SERVICE DE LA DETTE	TRANSFERTS	TOTAUX
100 ENSEIGNEMENT ORDINAIRE	768 602 918	47 508 715	20 141 515	58 161 399			894 414 547
200 SERVICES D'AIDE AUX ÉLÈVES ⁽¹⁾	234 864 661	21 829 580	9 500 882	4 712 901			270 908 024
300 CENTRES D'APPRENT. POUR ADULTES	3 835 715	293 112	632 568	301 935		35 400 ⁽²⁾	5 098 730
400 ÉDUC. ET SERVICES COMMUNAUTAIRES	9 475 910	769 800	1 213 504	950 134			12 409 348
500 ADMINISTRATION DE LA DIVISION	34 689 807	4 992 225	12 704 189	2 700 992		(35 400) ⁽²⁾	55 051 813
600 SERVICES PÉDAGOGIQUES ET DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES	36 683 557	3 108 100	10 074 146	6 271 975			56 137 778
700 TRANSPORT DES ÉLÈVES	29 196 514	3 997 217	18 288 765	12 559 897			64 042 393
800 FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN	81 337 213	12 096 700	79 603 893	17 768 549			190 806 355
900 FRAIS ET TAXES					2 546 700	25 260 427 ⁽³⁾	27 807 127
TOTAUX	1 198 686 295	94 595 449	152 159 462	103 427 782	2 546 700	25 260 427	1 576 676 115

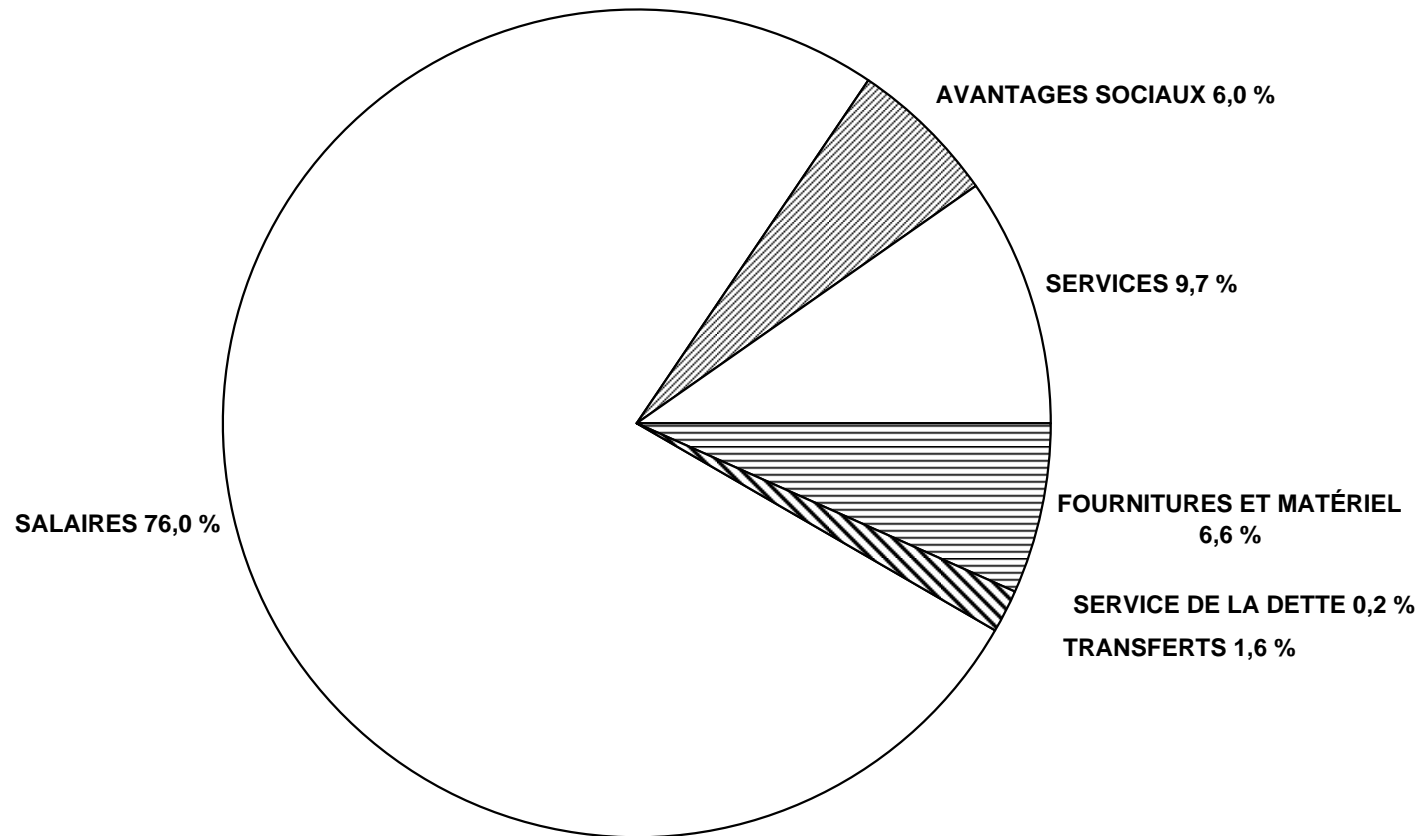
(1) Anciennement appelé éducation de l'enfance en difficulté (consultez la note explicative 12 à la page viii et les définitions des dépenses à la page iii).

(2) Réaffectation de coûts administratifs liés au fonctionnement des centres d'apprentissage pour adultes, de la fonction 500 à la fonction 300.

(3) Taxe d'aide à la santé et à l'éducation.

FONDS DE FONCTIONNEMENT 2006-2007

DÉPENSES PAR OBJET



**DÉPENSES CONSOLIDÉES PAR OBJET DE DEUXIÈME CATÉGORIE EXPRIMÉES EN
POURCENTAGE DU TOTAL DES DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT**

OBJET	FONCTION									
	ENSEIGNEMENT ORDINAIRE		SERVICES D'AIDE AUX ÉLÈVES ⁽¹⁾		CENTRES D'APPRENT. POUR ADULTES		ÉDUCATION COMMUNAUTAIRE		ADMINISTRATION DE LA DIVISION	
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
SALAIRES										
RÉMUNÉRATION DES COMMISSAIRES									3 224 492	
CADRES, DIRIGEANTS ET SUPERVISEURS	64 927 607	4,1	5 249 572	0,3	405 844	0,0	583 779	0,0	15 349 869	1,0
ÉDUCATEURS – ENSEIGNANTS	645 498 185	40,9	101 258 103	6,4	2 878 200	0,2	6 064 344	0,4		
ÉDUCATEURS – AUTRES	18 908 352	1,2	105 208 152	6,7	269 481	0,0	1 442 683	0,1		
PERS. TECHNIQUE, SPÉCIALISÉ ET DE SOUTIEN	2 965 863	0,2	1 188 792	0,1	104 270	0,0	614 128	0,0	3 516 795	0,2
PERSONNEL DE BUREAU ET AUTRE	29 021 832	1,8	2 259 660	0,1	173 820	0,0	585 483	0,0	11 749 479	0,7
SPÉCIALISTES			19 681 142	1,2			148 093			
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	7 281 079	0,5	19 240	0,0	4 100	0,0	37 400	0,0	849 172	0,1
TOTAL DES SALAIRES	768 602 918	48,7	234 864 661	14,9	3 835 715	0,2	9 475 910	0,6	34 689 807	2,2
AVANTAGES SOC. ET INDEMN. DES EMPLOYÉS	47 508 715	3,0	21 829 580	1,4	293 112	0,0	769 800	0,0	4 992 225	0,3
SERVICES										
SERVICES PROF., TECHNIQUES ET SPÉCIALISÉS	3 203 263	0,2	7 101 586	0,5	43 830	0,0	704 305	0,0	2 979 622	0,2
COMMUNICATIONS	3 515 869	0,2	269 198	0,0	28 820	0,0	44 335	0,0	1 243 857	0,1
SERVICES PUBLICS					44 804	0,0				
DÉPLACEMENTS ET RÉUNIONS	1 450 541	0,1	1 493 505	0,1	90 538	0,0	113 593	0,0	2 027 464	0,1
TRANSPORT DES ÉLÈVES										
DROITS DE SCOLARITÉ	354 262	0,0	75 500	0,0						
IMPRESSION ET RELIURE	1 194 222	0,1	36 527	0,0			122 250	0,0	349 366	0,0
PRIMES D'ASSUR. ET D'ÉMISSION D'OBLIGATIONS					1 410	0,0			1 064 764	0,1
SERVICES D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION	2 459 615	0,2	58 581	0,0	34 910	0,0	67 050	0,0	281 688	0,0
LOCATIONS	2 466 871	0,2	119 639	0,0	332 389	0,0	33 000	0,0	542 935	0,0
TAXES					2 400	0,0				
PUBLICITÉ	295 560	0,0	24 830	0,0	6 650	0,0	81 651	0,0	458 365	0,0
COTISATIONS ET FRAIS	470 214	0,0	87 414	0,0			1 375	0,0	1 712 741	0,1
PERFECTIONNEMENT PROF. ET DU PERSONNEL	599 196	0,0	221 698	0,0	16 759	0,0	38 245	0,0	971 769	0,1
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	4 131 902	0,3	12 404	0,0	30 058	0,0	7 700	0,0	1 071 618	0,1
TOTAL DES SERVICES	20 141 515	1,3	9 500 882	0,6	632 568	0,0	1 213 504	0,1	12 704 189	0,8
FOURNITURES ET ÉQUIPEMENT										
FOURNITURES	25 582 809	1,6	3 166 856	0,2	97 730	0,0	747 084	0,0	1 519 684	0,1
MATÉRIELS SCOLAIRES ET MÉDIATIQUES	10 434 454	0,7	670 980	0,0	69 300	0,0	122 850	0,0	91 502	0,0
ÉQUIPEMENT DE MOINDRE IMPORTANCE	8 443 960	0,5	350 543	0,0	40 405	0,0	37 200	0,0	291 130	0,0
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	13 700 176	0,9	524 522	0,0	94 500	0,0	43 000	0,0	798 676	0,1
TOTAL DES FOURNITURES ET DE L'ÉQUIPEMENT	58 161 399	3,7	4 712 901	0,3	301 935	0,0	950 134	0,1	2 700 992	0,2
TRANSFERTS										
COMPTES DÉBITÉS DE NOUVEAU ⁽²⁾					35 400				(35 400)	
TOTAL DES TRANSFERTS					35 400				(35 400)	
PROVINCE	894 414 547	56,7	270 908 024	17,2	5 098 730	0,3	12 409 348	0,8	55 051 813	3,5

(1) Anciennement appelé éducation de l'enfance en difficulté (consultez la note explicative 12 à la page viii et les définitions des dépenses à la page iii).

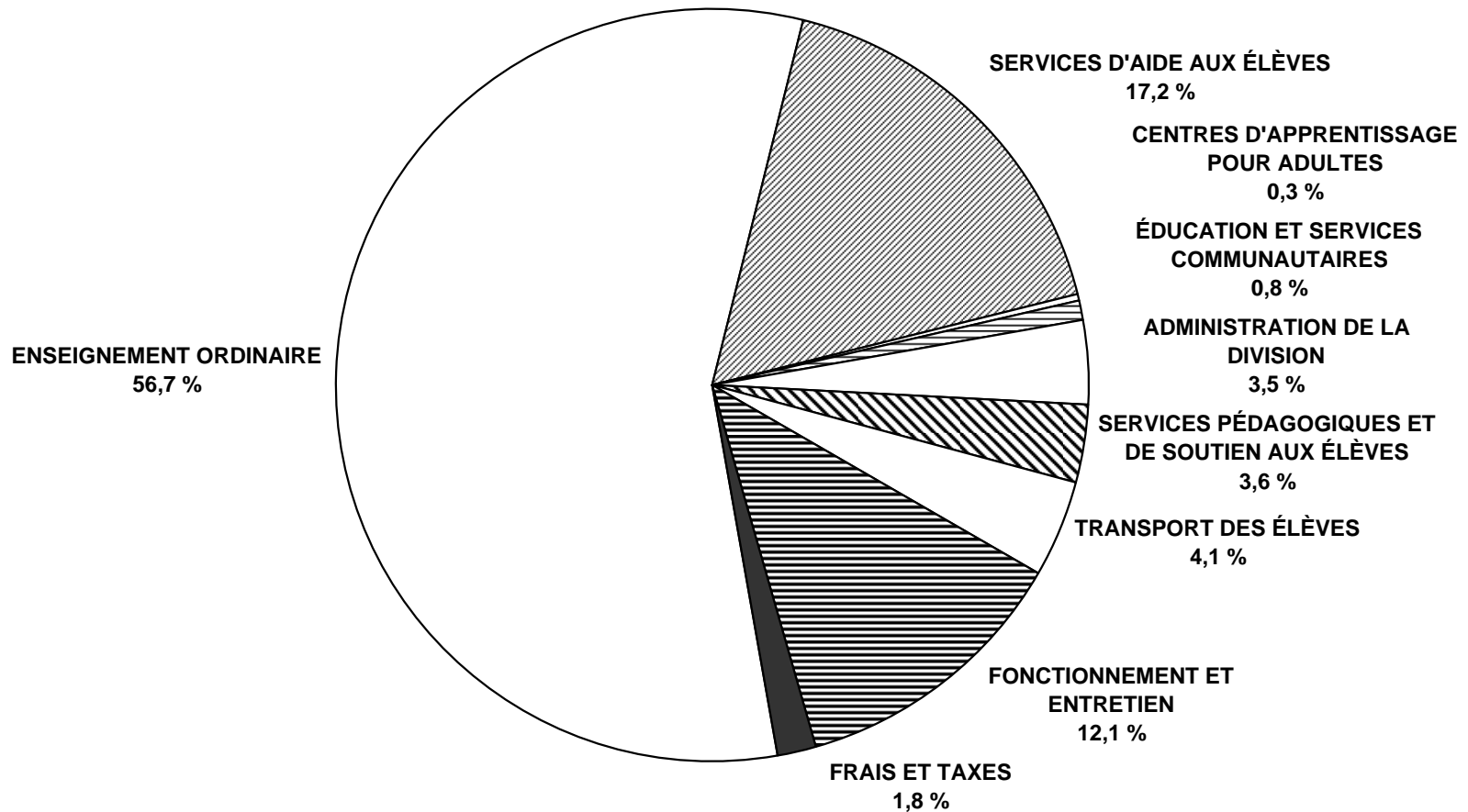
(2) Réaffectation de coûts administratifs liés au fonctionnement des centres d'apprentissage pour adultes, de la fonction 500 à la fonction 300.

**DÉPENSES CONSOLIDÉES PAR OBJET DE DEUXIÈME CATÉGORIE EXPRIMÉES EN
POURCENTAGE DU TOTAL DES DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT**

OBJET	FONCTION									
	SERVICES PÉDAGO. ET DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES		TRANSPORT DES ÉLÈVES		FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN		FRAIS ET TAXES		TOTAL	
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
SALAIRES										
RÉMUNÉRATION DES COMMISSAIRES									3 224 492	0,2
CADRES, DIRIGEANTS ET SUPERVISEURS	1 784 098	0,1	1 651 819	0,1	3 202 588	0,2			93 155 176	5,9
ÉDUCATEURS – ENSEIGNANTS	19 557 513	1,2							775 256 345	49,2
ÉDUCATEURS – AUTRES	7 599 842	0,5	257 493	0,0					133 686 003	8,5
PERS. TECHNIQUE, SPÉCIALISÉ ET DE SOUTIEN	5 108 284	0,3	26 246 568	1,7	76 859 795	4,9			116 604 495	7,4
PERSONNEL DE BUREAU ET AUTRE	2 279 619	0,1	1 040 634	0,1	1 220 017	0,1			48 330 544	3,1
SPÉCIALISTES									19 829 235	1,3
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	354 201	0,0			54 813	0,0			8 600 005	0,5
TOTAL DES SALAIRES	36 683 557	2,3	29 196 514	1,9	81 337 213	5,2			1 198 686 295	76,0
AVANTAGES SOC. ET INDEMN. DES EMPLOYÉS	3 108 100	0,2	3 997 217	0,3	12 096 700	0,8			94 595 449	6,0
SERVICES										
SERVICES PROF., TECHNIQUES ET SPÉCIALISÉS	1 936 131	0,1	165 254	0,0	3 376 964	0,2			19 510 955	1,2
COMMUNICATIONS	103 280	0,0	255 260	0,0	695 360	0,0			6 155 979	0,4
SERVICES PUBLICS					44 244 528	2,8			44 289 332	2,8
DÉPLACEMENTS ET RÉUNIONS	757 562	0,0	747 757	0,0	647 113	0,0			7 328 073	0,5
TRANSPORT DES ÉLÈVES			14 286 979	0,9					14 286 979	0,9
DROITS DE SCOLARITÉ									429 762	0,0
IMPRESSION ET RELIURE	78 095	0,0							1 780 460	0,1
PRIMES D'ASSUR. ET D'ÉMISSION D'OBLIGATIONS	15 750	0,0	1 004 411	0,1	5 696 616	0,4			7 782 951	0,5
SERVICES D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION	174 059	0,0	1 104 870	0,1	17 973 140	1,1			22 153 913	1,4
LOCATIONS	74 067	0,0	393 311	0,0	2 154 987	0,1			6 117 199	0,4
TAXES					4 365 643	0,3			4 368 043	0,3
PUBLICITÉ	3 800	0,0	22 450	0,0	39 100	0,0			932 406	0,1
COTISATIONS ET FRAIS	96 667	0,0	38 104	0,0	34 621	0,0			2 441 136	0,2
PERFECTIONNEMENT PROF. ET DU PERSONNEL	6 519 354	0,4	209 404	0,0	300 053	0,0			8 876 478	0,6
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	315 381	0,0	60 965	0,0	75 768	0,0			5 705 796	0,4
TOTAL DES SERVICES	10 074 146	0,6	18 288 765	1,2	79 603 893	5,0			152 159 462	9,7
FOURNITURES ET ÉQUIPEMENT										
FOURNITURES	2 843 548	0,2	12 288 307	0,8	15 533 825	1,0			61 779 843	3,9
MATÉRIELS SCOLAIRES ET MÉDIATIQUES	2 960 223	0,2	17 000	0,0	13 600	0,0			14 379 909	0,9
ÉQUIPEMENT DE MOINDRE IMPORTANCE	169 426	0,0	196 640	0,0	2 152 150	0,1			11 681 454	0,7
TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	298 778	0,0	57 950	0,0	68 974	0,0			15 586 576	1,0
TOTAL DES FOURNITURES ET DE L'ÉQUIPEMENT	6 271 975	0,4	12 559 897	0,8	17 768 549	1,1			103 427 782	6,6
TRANSFERTS										
SERVICE DE LA DETTE							2 546 700	0,2	2 546 700	0,2
AUTRES ORGANISMES DU GOUVERNEMENT							25 260 427	1,6	25 260 427	1,6
TOTAL DES TRANSFERTS							27 807 127	1,8	27 807 127	1,8
PROVINCE	56 137 778	3,6	64 042 393	4,1	190 806 355	12,1	27 807 127	1,8	1 576 676 115	100,0

FONDS DE FONCTIONNEMENT 2006-2007

DÉPENSES PAR FONCTION



ANALYSE DES DÉPENSES PAR FONCTION
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	ENSEIGNEMENT ORDINAIRE			SERVICES D'AIDE AUX ÉLÈVES ⁽¹⁾			CENTRES D'APPRENT. POUR ADULTES	
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	7 255 862	58,6	5 042	1 843 900	14,9	1 246		
BORDER LAND	12 348 740	55,3	5 252	3 518 931	15,8	1 497	411 130	1,8
BRANDON	31 968 300	59,7	4 811	9 797 500	18,3	1 424		
DSFM	27 248 405	55,9	6 339	6 760 368	13,9	1 535		
EVERGREEN	8 016 926	55,8	5 092	2 117 900	14,7	1 345		
FLIN FLON	6 298 088	57,6	5 279	1 566 790	14,3	1 308	109 300	1,0
FORT-LA-BOSSE	7 595 479	57,0	5 286	1 695 365	12,7	1 180		
FRONTIER	37 311 476	42,2	6 118	14 994 345	17,0	2 459	1 645 510	1,9
GARDEN VALLEY	15 098 600	61,9	4 631	4 082 850	16,8	1 219		
HANOVER	27 709 117	59,2	4 142	6 942 961	14,8	1 036		
INTERLAKE	15 240 500	57,1	4 964	4 194 000	15,7	1 348		
KELSEY	7 429 936	53,1	4 691	2 706 589	19,3	1 627		
LAKESHORE	6 650 370	54,7	5 073	1 946 725	16,0	1 485	160 000	1,3
LORD SELKIRK	23 876 075	59,5	5 224	6 171 325	15,4	1 343	300 180	0,7
LOUIS-RIEL	69 904 893	57,2	4 941	22 890 488	18,7	1 597		
MOUNTAIN VIEW	16 874 623	56,9	5 177	4 490 623	15,1	1 370		
MYSTERY LAKE	18 654 285	58,9	5 675	5 477 093	17,3	1 618		
PARK WEST	10 021 740	56,6	5 233	2 361 371	13,3	1 233		
PEMBINA TRAILS	69 292 936	59,9	5 423	22 019 961	19,0	1 715		
PINE CREEK	6 212 120	58,2	5 140	1 213 788	11,4	1 004		
PORTAGE-LA-PRAIRIE	16 211 471	59,5	5 013	4 279 941	15,7	1 280	140 844	0,5
PRAIRIE ROSE	12 262 738	59,1	5 625	2 789 250	13,4	1 279	225 850	1,1
PRAIRIE SPIRIT	12 933 700	57,6	5 676	3 098 500	13,8	1 360		
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	11 602 726	58,7	5 471	2 444 444	12,4	1 149		
RIVER EAST TRANSCONA	84 279 135	60,2	4 958	22 390 240	16,0	1 305		
ROLLING RIVER	10 379 000	58,4	5 384	2 316 730	13,0	1 199		
RIVIÈRE SEINE	16 738 656	57,7	4 935	4 839 891	16,7	1 427		
SEVEN OAKS	45 605 089	61,5	5 250	10 602 070	14,3	1 215	382 916	0,5
SOUTHWEST HORIZON	9 268 587	57,7	5 558	2 220 573	13,8	1 332		
ST. JAMES-ASSINIBOIA	47 899 691	63,0	5 532	9 732 238	12,8	1 107		
SUNRISE	25 004 070	53,8	5 382	8 664 475	18,6	1 857	958 000	2,1
SWAN VALLEY	9 382 464	56,3	5 572	2 713 574	16,3	1 611		
TURTLE MOUNTAIN	5 300 836	53,9	4 850	1 692 839	17,2	1 549	140 000	1,4
TURTLE RIVER	4 177 528	55,0	5 278	1 201 690	15,8	1 518		
WESTERN	6 973 585	59,5	4 826	1 546 396	13,2	1 066	350 000	3,0
WINNIPEG	151 386 800	53,0	5 107	63 582 300	22,3	2 063	275 000	0,1
PROVINCE	894 414 547	56,7	5 183	270 908 024	17,2	1 546	5 098 730	0,3
WHITESHELL	1 646 469	64,3	7 212	400 241	15,6	1 753		
WINNIPEG TECH. COLLEGE	4 256 414	40,2	6 518	569 322	5,4	872	2 324 890	21,9

(1) Anciennement appelé éducation de l'enfance en difficulté (consultez la note explicative 12 à la page viii et les définitions des dépenses à la page iii).

ANALYSE DES DÉPENSES PAR FONCTION
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	ÉDUCATION ET SERVICES COMMUNAUTAIRES		ADMINISTRATION DE LA DIVISION			SERVICES PÉDAGOGIQUES ET DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES		
	MONTANT	%	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	11 750	0,1	477 196	3,9	323	273 079	2,2	185
BORDER LAND	20 750	0,1	668 803	3,0	284	576 356	2,6	245
BRANDON	109 100	0,2	1 799 500	3,4	261	1 669 300	3,1	243
DSFM	153 194	0,3	1 881 749	3,9	427	1 780 167	3,6	404
EVERGREEN	203 950	1,4	561 500	3,9	357	417 015	2,9	265
FLIN FLON	5 000	0,0	541 578	5,0	452	282 080	2,6	236
FORT-LA-BOSSE	47 400	0,4	529 440	4,0	368	357 395	2,7	249
FRONTIER	1 556 734	1,8	5 487 060	6,2	900	5 015 431	5,7	822
GARDEN VALLEY	26 200	0,1	792 635	3,3	237	685 180	2,8	205
HANOVER	147 629	0,3	1 331 068	2,8	199	1 414 873	3,0	211
INTERLAKE	100 000	0,4	968 500	3,6	311	833 700	3,1	268
KELSEY	66 790	0,5	573 142	4,1	344	530 950	3,8	319
LAKESHORE	110 000	0,9	407 025	3,3	310	245 000	2,0	187
LORD SELKIRK	300 025	0,7	1 257 770	3,1	274	1 076 300	2,7	234
LOUIS-RIEL	678 439	0,6	3 925 692	3,2	274	6 084 489	5,0	424
MOUNTAIN VIEW	86 375	0,3	910 483	3,1	278	1 024 136	3,5	312
MYSTERY LAKE	164 386	0,5	1 090 403	3,4	322	1 376 667	4,3	407
PARK WEST			754 023	4,3	394	465 921	2,6	243
PEMBINA TRAILS	103 977	0,1	3 715 616	3,2	289	4 942 819	4,3	385
PINE CREEK	10 875	0,1	414 783	3,9	343	351 019	3,3	290
PORTAGE-LA-PRAIRIE	35 261	0,1	829 554	3,0	248	840 334	3,1	251
PRAIRIE ROSE	19 500	0,1	875 305	4,2	402	374 700	1,8	172
PRAIRIE SPIRIT	20 000	0,1	744 700	3,3	327	497 100	2,2	218
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	18 106	0,1	847 221	4,3	398	409 646	2,1	193
RIVER EAST TRANSCONA	581 195	0,4	4 211 038	3,0	245	6 336 639	4,5	369
ROLLING RIVER	16 835	0,1	688 940	3,9	356	521 785	2,9	270
RIVIÈRE SEINE	5 000	0,0	1 113 848	3,8	328	671 984	2,3	198
SEVEN OAKS	528 618	0,7	2 338 760	3,2	268	2 262 835	3,1	259
SOUTHWEST HORIZON	89 250	0,6	601 875	3,7	361	353 095	2,2	212
ST. JAMES-ASSINIBOIA	601 708	0,8	2 727 607	3,6	310	3 003 325	4,0	342
SUNRISE	111 250	0,2	1 713 553	3,7	367	1 293 206	2,8	277
SWAN VALLEY	57 988	0,3	663 314	4,0	394	352 928	2,1	210
TURTLE MOUNTAIN	5 000	0,1	459 888	4,7	421	313 626	3,2	287
TURTLE RIVER	6 000	0,1	310 996	4,1	393	148 759	2,0	188
WESTERN	159 363	1,4	424 048	3,6	292	410 639	3,5	283
WINNIPEG	6 251 700	2,2	8 413 200	2,9	273	8 945 300	3,1	290
PROVINCE	12 409 348	0,8	55 051 813	3,5	314	56 137 778	3,6	320
WHITESHELL	8 500	0,3	101 514	4,0	445	37 618	1,5	165
WINNIPEG TECH. COLLEGE	1 051 983	9,9	1 031 394	9,7	1 579	312 202	2,9	478

ANALYSE DES DÉPENSES PAR FONCTION
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	TRANSPORT DES ÉLÈVES			FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN			FRAIS ET TAXES		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	943 400	7,6	638	1 354 723	10,9	916	217 500	1,8	147
BORDER LAND	1 793 148	8,0	763	2 599 425	11,6	1 106	396 789	1,8	169
BRANDON	1 523 300	2,8	221	5 714 200	10,7	830	954 300	1,8	139
DSFM	4 913 197	10,1	1 115	5 288 648	10,8	1 200	750 000	1,5	170
EVERGREEN	986 600	6,9	627	1 794 900	12,5	1 140	265 000	1,8	168
FLIN FLON	289 370	2,6	242	1 637 216	15,0	1 367	200 000	1,8	167
FORT-LA-BOSSE	1 152 100	8,6	802	1 675 050	12,6	1 166	273 000	2,0	190
FRONTIER	5 974 178	6,8	980	14 847 615	16,8	2 435	1 500 000	1,7	246
GARDEN VALLEY	974 650	4,0	291	2 281 925	9,4	681	431 000	1,8	129
HANOVER	2 591 420	5,5	387	5 649 604	12,1	843	1 025 000	2,2	153
INTERLAKE	1 895 000	7,1	609	2 927 000	11,0	941	540 000	2,0	174
KELSEY	458 810	3,3	276	1 952 005	13,9	1 173	275 000	2,0	165
LAKESHORE	1 317 688	10,8	1 005	1 092 787	9,0	834	225 000	1,9	172
LORD SELKIRK	2 042 675	5,1	444	4 324 870	10,8	941	751 325	1,9	163
LOUIS-RIEL	2 299 622	1,9	160	14 352 664	11,7	1 001	2 100 000	1,7	147
MOUNTAIN VIEW	2 223 552	7,5	678	3 492 066	11,8	1 065	543 213	1,8	166
MYSTERY LAKE	154 840	0,5	46	4 210 273	13,3	1 244	543 000	1,7	160
PARK WEST	1 858 152	10,5	970	1 923 848	10,9	1 005	315 000	1,8	164
PEMBINA TRAILS	1 503 718	1,3	117	11 886 271	10,3	926	2 150 000	1,9	167
PINE CREEK	1 026 544	9,6	849	1 269 074	11,9	1 050	173 562	1,6	144
PORTAGE-LA-PRAIRIE	921 356	3,4	276	3 500 608	12,9	1 047	474 929	1,7	142
PRAIRIE ROSE	1 638 175	7,9	751	2 215 595	10,7	1 016	347 000	1,7	159
PRAIRIE SPIRIT	2 049 500	9,1	899	2 719 400	12,1	1 194	380 000	1,7	167
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 915 853	9,7	901	2 171 798	11,0	1 021	360 236	1,8	169
RIVER EAST TRANSCONA	2 604 300	1,9	152	17 135 100	12,2	999	2 357 000	1,7	137
ROLLING RIVER	1 346 150	7,6	696	2 156 560	12,1	1 116	361 300	2,0	187
RIVIÈRE SEINE	1 765 749	6,1	521	3 387 347	11,7	999	473 699	1,6	140
SEVEN OAKS	2 127 967	2,9	244	8 924 324	12,0	1 022	1 337 928	1,8	153
SOUTHWEST HORIZON	1 512 600	9,4	907	1 714 900	10,7	1 028	315 000	2,0	189
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 295 737	1,7	147	9 460 766	12,5	1 076	1 256 083	1,7	143
SUNRISE	3 642 072	7,8	781	4 238 985	9,1	909	880 000	1,9	189
SWAN VALLEY	1 341 076	8,1	796	1 879 549	11,3	1 116	264 327	1,6	157
TURTLE MOUNTAIN	749 797	7,6	686	1 005 339	10,2	920	160 000	1,6	146
TURTLE RIVER	801 939	10,6	1 013	827 592	10,9	1 046	114 933	1,5	145
WESTERN	433 858	3,7	299	1 212 728	10,4	836	201 903	1,7	139
WINNIPEG	3 974 300	1,4	129	37 981 600	13,3	1 232	4 894 100	1,7	159
PROVINCE	64 042 393	4,1	365	190 806 355	12,1	1 089	27 807 127	1,8	159
WHITESHELL	33 500	1,3	147	316 738	12,4	1 387	16 000	0,6	70
WINNIPEG TECH. COLLEGE				896 019	8,5	1 372	155 431	1,5	238

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

FONCTION 100 : ENSEIGNEMENT ORDINAIRE						
DIVISION OU DISTRICT	ADMINISTRATION			ÉTUDES TECHNOLOGIQUES DU SECONDAIRE		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	701 677	5,7	488			
BORDER LAND	1 502 751	6,7	639	655 780	2,9	5 783
BRANDON	3 241 100	6,1	488	2 023 900	3,8	3 997
DSFM	3 730 095	7,6	868			
EVERGREEN	1 009 950	7,0	641			
FLIN FLON	990 138	9,1	830	71 372	0,7	5 948
FORT-LA-BOSSE	909 815	6,8	633	131 600	1,0	4 387
FRONTIER	4 876 483	5,5	800			
GARDEN VALLEY	1 483 800	6,1	455	573 000	2,4	7 640
HANOVER	2 799 650	6,0	419	1 559 794	3,3	4 521
INTERLAKE	2 012 000	7,5	655			
KELSEY	788 969	5,6	498			
LAKESHORE	687 000	5,7	524	186 000	1,5	5 167
LORD SELKIRK	2 693 020	6,7	589	1 376 565	3,4	3 878
LOUIS-RIEL	9 188 397	7,5	649	1 197 037	1,0	4 988
MOUNTAIN VIEW	2 050 801	6,9	629	873 594	2,9	5 426
MYSTERY LAKE	1 962 095	6,2	597	700 050	2,2	3 370
PARK WEST	996 488	5,6	520			
PEMBINA TRAILS	8 311 866	7,2	650			
PINE CREEK	637 475	6,0	527			
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1 965 420	7,2	608	734 338	2,7	8 159
PRAIRIE ROSE	1 257 750	6,1	577			
PRAIRIE SPIRIT	1 467 200	6,5	644			
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 491 456	7,5	703	195 557	1,0	6 519
RIVER EAST TRANSCONA	10 525 000	7,5	619	2 736 314	2,0	4 654
ROLLING RIVER	1 145 700	6,4	594	113 200	0,6	6 620
RIVIÈRE SEINE	2 313 792	8,0	682			
SEVEN OAKS	6 220 112	8,4	716	445 854	0,6	4 053
SOUTHWEST HORIZON	731 500	4,6	439			
ST. JAMES-ASSINIBOIA	5 593 203	7,4	646	3 062 666	4,0	4 969
SUNRISE	2 958 860	6,4	637			
SWAN VALLEY	1 040 600	6,2	618	761 797	4,6	6 193
TURTLE MOUNTAIN	487 445	5,0	446			
TURTLE RIVER	450 233	5,9	569			
WESTERN	738 490	6,3	511	129 009	1,1	6 450
WINNIPEG	22 724 200	8,0	767	4 348 100	1,5	5 960
PROVINCE	111 684 531	7,1	647	21 875 527	1,4	4 965
WHITESHELL	233 658	9,1	1 023			
WINNIPEG TECH. COLLEGE	339 646	3,2	520	3 652 549	34,5	6 098

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007**

FONCTION 100 : ENSEIGNEMENT ORDINAIRE (SUITE)									
ÉCOLES À VOIE UNIQUE ⁽¹⁾									
DIVISION OU DISTRICT	ANGLAIS			FRANÇAIS			IMMERSION FRANÇAISE		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	6 554 185	53,0	4 555						
BORDER LAND	10 082 010	45,1	4 546				108 199	0,5	5 410
BRANDON	22 335 600	41,7	4 430						
DSFM				23 518 310	48,2	5 471			
EVERGREEN	7 006 976	48,8	4 450						
FLIN FLON	3 389 747	31,0	4 587						
FORT-LA-BOSSE	6 554 064	49,2	4 658						
FRONTIER	32 434 993	36,7	5 318						
GARDEN VALLEY	13 041 800	53,5	4 095						
HANOVER	23 349 673	49,9	3 681						
INTERLAKE	13 228 500	49,5	4 309						
KELSEY	3 555 998	25,4	4 524						
LAKESHORE	5 777 370	47,5	4 531						
LORD SELKIRK	14 107 590	35,2	4 885				1 089 695	2,7	4 503
LOUIS-RIEL	45 589 199	37,3	4 418	1 188 670	1,0	3 936	12 741 590	10,4	3 878
MOUNTAIN VIEW	11 759 509	39,7	4 527				474 688	1,6	4 057
MYSTERY LAKE	14 087 204	44,5	5 436						
PARK WEST	9 025 252	51,0	4 713						
PEMBINA TRAILS	40 976 405	35,4	4 900				6 281 921	5,4	4 799
PINE CREEK	5 574 645	52,2	4 613						
PORTAGE-LA-PRAIRIE	11 256 683	41,3	4 186						
PRAIRIE ROSE	9 420 815	45,4	5 105				509 920	2,5	4 377
PRAIRIE SPIRIT	9 473 200	42,2	5 026						
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	7 912 708	40,0	4 549				1 289 071	6,5	5 755
RIVER EAST TRANSCONA	45 441 641	32,5	4 363				4 168 425	3,0	4 022
ROLLING RIVER	9 120 100	51,3	4 773						
RIVIÈRE SEINE	6 679 597	23,0	4 179				2 606 972	9,0	4 407
SEVEN OAKS	21 065 837	28,4	4 606				975 313	1,3	4 804
SOUTHWEST HORIZON	8 537 087	53,1	5 120						
ST. JAMES-ASSINIBOIA	29 247 201	38,5	4 975				3 468 033	4,6	4 636
SUNRISE	15 313 362	32,9	4 794						
SWAN VALLEY	6 339 937	38,1	5 014						
TURTLE MOUNTAIN	4 813 391	49,0	4 404						
TURTLE RIVER	3 465 078	45,7	4 702	262 217	3,5	4 811			
WESTERN	3 046 084	26,0	4 513						
WINNIPEG	99 489 000	34,8	4 416				3 813 600	1,3	4 353
PROVINCE	579 052 441	36,7	4 568	24 969 197	1,6	5 364	37 527 427	2,4	4 279
WHITESHELL	1 412 811	55,2	6 188						
WINNIPEG TECH. COLLEGE	264 219	2,5	4 893						

(1) Au moins 90 % des inscriptions en enseignement ordinaire sont dans un programme de langue.

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

FONCTION 100 : ENSEIGNEMENT ORDINAIRE (SUITE)								
ÉCOLES À DOUBLE VOIE ⁽¹⁾								
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	NOMBRE D'ÉLÈVES É.T.P.	INSCRIPTIONS DES ÉCOLES À DOUBLE VOIE EN %			
					ANGLAIS	FRANÇAIS	IMMERSION FRANÇAISE	AUTRE
BEAUTIFUL PLAINS								
BORDER LAND								
BRANDON	4 367 700	8,2	3 980	1 097,5	59,8		40,2	
DSFM								
EVERGREEN								
FLIN FLON	1 846 831	16,9	4 178	442,0	77,7		22,3	
FORT-LA-BOSSE								
FRONTIER								
GARDEN VALLEY								
HANOVER								
INTERLAKE								
KELSEY	3 084 969	22,0	3 866	798,0	78,6		21,4	
LAKESHORE								
LORD SELKIRK	4 609 205	11,5	4 246	1 085,5	83,9		6,4	9,8
LOUIS-RIEL								
MOUNTAIN VIEW	1 716 031	5,8	4 469	384,0	58,1		10,2	31,8
MYSTERY LAKE	1 904 936	6,0	3 904	488,0	48,4		51,6	
PARK WEST								
PEMBINA TRAILS	13 722 744	11,9	4 417	3 107,0	76,0		24,0	
PINE CREEK								
PORTAGE-LA-PRAIRIE	2 255 030	8,3	4 956	455,0	61,5		38,5	
PRAIRIE ROSE	1 074 253	5,2	4 928	218,0	72,5		27,5	
PRAIRIE SPIRIT	1 993 300	8,9	5 066	393,5	52,6	22,2	25,2	
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	713 934	3,6	5 599	127,5	36,1	63,9		
RIVER EAST TRANSCONA	21 407 755	15,3	4 317	4 959,5	63,7		24,9	11,4
ROLLING RIVER								
RIVIÈRE SEINE	5 138 295	17,7	4 277	1 201,5	66,8		33,2	
SEVEN OAKS	16 897 973	22,8	4 446	3 800,5	75,6		20,3	4,1
SOUTHWEST HORIZON								
ST. JAMES-ASSINIBOIA	6 528 588	8,6	4 609	1 416,5	63,5		36,5	
SUNRISE	6 731 848	14,5	4 638	1 451,5	61,5		33,0	5,5
SWAN VALLEY	1 240 130	7,4	4 183	296,5	68,8		31,2	
TURTLE MOUNTAIN								
TURTLE RIVER								
WESTERN	3 060 002	26,1	4 080	750,0	81,6		18,4	
WINNIPEG	21 011 900	7,4	3 817	5 505,5	63,5		31,9	4,6
PROVINCE	119 305 424	7,6	4 264	27 977,5	67,9	0,6	26,9	4,6
WHITESHELL								
WINNIPEG TECH. COLLEGE								

(1) Aucun programme de langue ne compte 90 % ou plus des inscriptions en enseignement ordinaire.

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 200 : SERVICES D'AIDE AUX ÉLÈVES								
	ADMINISTRATION OU COORDINATION			ÉDUCATION DES ÉLÈVES DOUÉS ⁽¹⁾			SERVICES DE SPÉCIALISTES ET SERVICES CONNEXES		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	104 980	0,8	71				165 120	1,3	112
BORDER LAND	217 199	1,0	92				438 081	2,0	186
BRANDON	191 500	0,4	28				840 600	1,6	122
DSFM	235 132	0,5	53				621 294	1,3	141
EVERGREEN	150 300	1,0	95				211 950	1,5	135
FLIN FLON	123 705	1,1	103				94 000	0,9	78
FORT-LA-BOSSE	103 570	0,8	72				302 240	2,3	210
FRONTIER							2 417 058	2,7	396
GARDEN VALLEY	117 150	0,5	35				392 900	1,6	117
HANOVER	273 046	0,6	41	6 000	0,0	1	569 229	1,2	85
INTERLAKE	114 000	0,4	37				414 000	1,6	133
KELSEY	91 540	0,7	55				158 900	1,1	95
LAKESHORE	93 400	0,8	71				171 000	1,4	130
LORD SELKIRK	156 940	0,4	34	11 240	0,0	2	863 555	2,2	188
LOUIS-RIEL	843 746	0,7	59	14 750	0,0	1	2 480 368	2,0	173
MOUNTAIN VIEW	238 988	0,8	73	6 600	0,0	2	425 421	1,4	130
MYSTERY LAKE	117 089	0,4	35				489 710	1,5	145
PARK WEST	105 523	0,6	55				217 754	1,2	114
PEMBINA TRAILS	422 380	0,4	33				2 224 042	1,9	173
PINE CREEK	114 024	1,1	94				86 311	0,8	71
PORTAGE-LA-PRAIRIE	109 108	0,4	33	6 000	0,0	2	499 642	1,8	149
PRAIRIE ROSE	103 800	0,5	48	4 000	0,0	2	262 365	1,3	120
PRAIRIE SPIRIT	175 000	0,8	77				300 300	1,3	132
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	136 974	0,7	64				283 909	1,4	133
RIVER EAST TRANSCONA	553 800	0,4	32				2 338 250	1,7	136
ROLLING RIVER	137 780	0,8	71				162 925	0,9	84
RIVIÈRE SEINE	170 257	0,6	50				376 009	1,3	111
SEVEN OAKS	349 125	0,5	40				1 170 984	1,6	134
SOUTHWEST HORIZON	212 900	1,3	128	7 600	0,0	5	298 500	1,9	179
ST. JAMES-ASSINIBOIA	316 295	0,4	36	239 721	0,3	27	1 586 744	2,1	180
SUNRISE	159 817	0,3	34	70 517	0,2	15	784 934	1,7	168
SWAN VALLEY	128 132	0,8	76				231 153	1,4	137
TURTLE MOUNTAIN	114 842	1,2	105	2 000	0,0	2	151 307	1,5	138
TURTLE RIVER	93 346	1,2	118				88 203	1,2	111
WESTERN	72 602	0,6	50				136 825	1,2	94
WINNIPEG	601 200	0,2	20	102 300	0,0	3	8 003 900	2,8	260
PROVINCE	7 249 190	0,5	41	470 728	0,0	3	30 259 483	1,9	173
WHITESHELL	48 644	1,9	213				35 000	1,4	153
WINNIPEG TECH. COLLEGE									

(1) Toutes les dépenses liées aux programmes pour élèves doués ne sont pas nécessairement comprises en raison de la difficulté à déterminer les coûts de certains programmes. Communiquez avec votre division scolaire pour obtenir plus d'information. Ne comprend pas les coûts liés aux activités d'enrichissement générales offertes par les divisions scolaires, ni les coûts liés au baccalauréat international et au reclassement dans les classes supérieures.

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

FONCTION 200 : SERVICES D'AIDE AUX ÉLÈVES (SUITE)									
DIVISION OU DISTRICT	CLASSEMENT SPÉCIAL ⁽¹⁾			CLASSEMENT ORDINAIRE ⁽²⁾			AUTRES RESSOURCES PÉDAGOGIQUES		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	617 550	5,0	15 248	488 910	4,0	330	236 100	1,9	160
BORDER LAND				1 688 999	7,6	718	902 809	4,0	384
BRANDON	2 590 600	4,8	10 977	2 311 400	4,3	336	2 505 400	4,7	364
DSFM	784 376	1,6	7 331	2 564 952	5,3	582	1 780 111	3,6	404
EVERGREEN				756 950	5,3	481	760 700	5,3	483
FLIN FLON	124 970	1,1	27 771	653 668	6,0	546	347 817	3,2	290
FORT-LA-BOSSE				455 515	3,4	317	752 290	5,6	524
FRONTIER				8 647 474	9,8	1 418	3 112 882	3,5	510
GARDEN VALLEY	930 000	3,8	10 391	1 530 400	6,3	457	760 700	3,1	227
HANOVER	155 923	0,3	11 137	2 084 323	4,5	311	3 156 084	6,7	471
INTERLAKE	809 000	3,0	19 732	789 000	3,0	254	1 549 000	5,8	498
KELSEY	1 034 683	7,4	12 934	733 931	5,2	441	376 060	2,7	226
LAKESHORE				986 000	8,1	752	449 500	3,7	343
LORD SELKIRK	601 540	1,5	24 062	2 468 645	6,2	537	1 561 300	3,9	340
LOUIS-RIEL	5 161 593	4,2	27 751	6 764 955	5,5	472	5 364 385	4,4	374
MOUNTAIN VIEW	323 928	1,1	17 049	1 382 119	4,7	422	1 524 536	5,1	465
MYSTERY LAKE	1 139 624	3,6	11 629	1 574 883	5,0	465	1 461 284	4,6	432
PARK WEST				1 056 292	6,0	552	664 778	3,8	347
PEMBINA TRAILS	1 715 926	1,5	27 237	8 807 694	7,6	686	6 583 590	5,7	513
PINE CREEK				425 150	4,0	352	467 350	4,4	387
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1 002 649	3,7	9 115	1 190 738	4,4	356	1 020 519	3,7	305
PRAIRIE ROSE				915 970	4,4	420	1 311 545	6,3	602
PRAIRIE SPIRIT				1 292 600	5,8	567	1 082 600	4,8	475
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	143 531	0,7	23 922	767 679	3,9	361	745 443	3,8	350
RIVER EAST TRANSCONA	4 397 000	3,1	28 739	6 030 010	4,3	352	7 276 180	5,2	424
ROLLING RIVER	104 500	0,6	19 717	993 600	5,6	514	611 300	3,4	316
RIVIÈRE SEINE				2 929 509	10,1	864	960 422	3,3	283
SEVEN OAKS	1 598 886	2,2	38 997	4 071 037	5,5	466	2 019 797	2,7	231
SOUTHWEST HORIZON				1 095 400	6,8	657	522 173	3,2	313
ST. JAMES-ASSINIBOIA	3 209 967	4,2	23 955	2 650 860	3,5	301	324 954	0,4	37
SUNRISE	384 776	0,8	19 239	4 551 917	9,8	976	1 747 586	3,8	375
SWAN VALLEY				1 405 878	8,4	835	717 663	4,3	426
TURTLE MOUNTAIN				400 845	4,1	367	848 425	8,6	776
TURTLE RIVER				720 980	9,5	911	208 522	2,7	263
WESTERN	140 908	1,2	23 485	353 436	3,0	244	591 352	5,0	408
WINNIPEG	23 501 000	8,2	19 857	12 120 800	4,2	393	14 729 900	5,2	478
PROVINCE	50 472 930	3,2	18 958	87 662 519	5,6	500	69 035 057	4,4	394
WHITESHELL				186 373	7,3	816	30 309	1,2	133
WINNIPEG TECH. COLLEGE				147 188	1,4	225			

(1) Anciennement appelé classes pour élèves en difficulté.

(2) Anciennement appelé élèves en difficulté dans des classes ordinaires. Les dépenses indiquées sont des coûts en surplus liés aux élèves en difficulté dans des classes ordinaires; il ne s'agit pas du coût total pour l'enseignement de ces élèves.

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007**

FONCTION 200 : SERVICES D'AIDE AUX ÉLÈVES (SUITE)			
CONSULTATION ET ORIENTATION ⁽¹⁾			
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	231 240	1,9	156
BORDER LAND	271 843	1,2	116
BRANDON	1 358 000	2,5	197
DSFM	774 503	1,6	176
EVERGREEN	238 000	1,7	151
FLIN FLON	222 630	2,0	186
FORT-LA-BOSSE	81 750	0,6	57
FRONTIER	816 931	0,9	134
GARDEN VALLEY	351 700	1,4	105
HANOVER	698 356	1,5	104
INTERLAKE	519 000	1,9	167
KELSEY	311 475	2,2	187
LAKESHORE	246 825	2,0	188
LORD SELKIRK	508 105	1,3	111
LOUIS-RIEL	2 260 691	1,8	158
MOUNTAIN VIEW	589 031	2,0	180
MYSTERY LAKE	694 503	2,2	205
PARK WEST	317 024	1,8	166
PEMBINA TRAILS	2 266 329	2,0	176
PINE CREEK	120 953	1,1	100
PORTAGE-LA-PRAIRIE	451 285	1,7	135
PRAIRIE ROSE	191 570	0,9	88
PRAIRIE SPIRIT	248 000	1,1	109
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	366 908	1,9	173
RIVER EAST TRANSCONA	1 795 000	1,3	105
ROLLING RIVER	306 625	1,7	159
RIVIÈRE SEINE	403 694	1,4	119
SEVEN OAKS	1 392 241	1,9	160
SOUTHWEST HORIZON	84 000	0,5	50
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 403 697	1,8	160
SUNRISE	964 928	2,1	207
SWAN VALLEY	230 748	1,4	137
TURTLE MOUNTAIN	175 420	1,8	160
TURTLE RIVER	90 639	1,2	115
WESTERN	251 273	2,1	173
WINNIPEG	4 523 200	1,6	147
PROVINCE	25 758 117	1,6	147
WHITESHELL	99 915	3,9	438
WINNIPEG TECH. COLLEGE	422 134	4,0	646

(1) Se trouvait anciennement sous la fonction 600 (services pédagogiques et de soutien aux élèves).
Consultez la note explicative 12 à la page viii.

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 300 : CENTRES D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES			
	ADMINISTRATION ET AUTRE		ENSEIGNEMENT	
	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS				
BORDER LAND	99 275	0,4	311 855	1,4
BRANDON				
DSFM				
EVERGREEN				
FLIN FLON	18 800	0,2	90 500	0,8
FORT-LA-BOSSE				
FRONTIER	253 264	0,3	1 392 246	1,6
GARDEN VALLEY				
HANOVER				
INTERLAKE				
KELSEY				
LAKESHORE	7 400	0,1	152 600	1,3
LORD SELKIRK	118 005	0,3	182 175	0,5
LOUIS-RIEL				
MOUNTAIN VIEW				
MYSTERY LAKE				
PARK WEST				
PEMBINA TRAILS				
PINE CREEK				
PORTAGE-LA-PRAIRIE	55 844	0,2	85 000	0,3
PRAIRIE ROSE	64 150	0,3	161 700	0,8
PRAIRIE SPIRIT				
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE				
RIVER EAST TRANSCONA				
ROLLING RIVER				
RIVIÈRE SEINE				
SEVEN OAKS	84 188	0,1	298 728	0,4
SOUTHWEST HORIZON				
ST. JAMES-ASSINIBOIA				
SUNRISE	355 277	0,8	602 723	1,3
SWAN VALLEY				
TURTLE MOUNTAIN	2 500	0,0	137 500	1,4
TURTLE RIVER				
WESTERN	96 610	0,8	253 390	2,2
WINNIPEG	66 800	0,0	208 200	0,1
PROVINCE	1 222 113	0,1	3 876 617	0,2
WHITESHELL				
WINNIPEG TECH. COLLEGE			2 324 890	21,9

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 400 : ÉDUCATION ET SERVICES COMMUNAUTAIRES							
	ÉDUCATION PERMANENTE		ANGLAIS LANGUE SECONDE POUR ADULTES		LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES		ÉDUCATION PRÉMATERNELLE	
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS							11 750	0,1
BORDER LAND							20 750	0,1
BRANDON					45 000	0,1	64 100	0,1
DSFM							153 194	0,3
EVERGREEN	189 950	1,3					14 000	0,1
FLIN FLON							5 000	0,0
FORT-LA-BOSSE							47 400	0,4
FRONTIER					577 069	0,7	979 665	1,1
GARDEN VALLEY							26 200	0,1
HANOVER							147 629	0,3
INTERLAKE	78 875	0,3					21 125	0,1
KELSEY					66 790	0,5		
LAKESHORE	100 000	0,8					10 000	0,1
LORD SELKIRK	157 820	0,4			142 205	0,4		
LOUIS-RIEL	310 766	0,3	600	0,0	85 000	0,1	282 073	0,2
MOUNTAIN VIEW							86 375	0,3
MYSTERY LAKE					133 989	0,4	30 397	0,1
PARK WEST								
PEMBINA TRAILS							103 977	0,1
PINE CREEK							10 875	0,1
PORTAGE-LA-PRAIRIE	2 047	0,0					33 214	0,1
PRAIRIE ROSE							19 500	0,1
PRAIRIE SPIRIT							20 000	0,1
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE							18 106	0,1
RIVER EAST TRANSCONA	461 595	0,3			20 000	0,0	99 600	0,1
ROLLING RIVER							16 835	0,1
RIVIÈRE SEINE							5 000	0,0
SEVEN OAKS	83 134	0,1			88 193	0,1	357 291	0,5
SOUTHWEST HORIZON							89 250	0,6
ST. JAMES-ASSINIBOIA	436 946	0,6			119 762	0,2	45 000	0,1
SUNRISE							111 250	0,2
SWAN VALLEY	4 000	0,0					53 988	0,3
TURTLE MOUNTAIN							5 000	0,1
TURTLE RIVER							6 000	0,1
WESTERN					138 210	1,2	21 153	0,2
WINNIPEG			1 953 000	0,7	165 800	0,1	4 132 900	1,4
PROVINCE	1 825 133	0,1	1 953 600	0,1	1 582 018	0,1	7 048 597	0,4
WHITESHELL	3 500	0,1					5 000	0,2
WINNIPEG TECH. COLLEGE					1 051 983	9,9		

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

FONCTION 500 : ADMINISTRATION DE LA DIVISION									
DIVISION OU DISTRICT	COMMISSION SCOLAIRE			GESTION ET ADMINISTRATION SCOLAIRE			SERVICES ADMINISTRATIFS ET DE FONCTIONNEMENT		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	102 850	0,8	70	114 550	0,9	77	259 796	2,1	176
BORDER LAND	149 709	0,7	64	116 162	0,5	49	382 032	1,7	162
BRANDON	261 200	0,5	38	531 200	1,0	77	911 100	1,7	132
DSFM	510 687	1,0	116	542 729	1,1	123	727 831	1,5	165
EVERGREEN	123 000	0,9	78	119 700	0,8	76	318 800	2,2	202
FLIN FLON	93 528	0,9	78	165 930	1,5	139	274 520	2,5	229
FORT-LA-BOSSE	161 950	1,2	113	114 880	0,9	80	221 600	1,7	154
FRONTIER	670 928	0,8	110	1 641 013	1,9	269	2 827 439	3,2	464
GARDEN VALLEY	138 360	0,6	41	276 650	1,1	83	341 725	1,4	102
HANOVER	262 813	0,6	39	337 641	0,7	50	721 464	1,5	108
INTERLAKE	184 500	0,7	59	311 000	1,2	100	464 000	1,7	149
KELSEY	95 800	0,7	58	65 792	0,5	40	411 550	2,9	247
LAKESHORE	94 725	0,8	72	110 150	0,9	84	202 150	1,7	154
LORD SELKIRK	255 850	0,6	56	264 450	0,7	58	707 370	1,8	154
LOUIS-RIEL	420 259	0,3	29	804 714	0,7	56	2 614 853	2,1	182
MOUNTAIN VIEW	160 565	0,5	49	255 342	0,9	78	474 576	1,6	145
MYSTERY LAKE	179 821	0,6	53	260 567	0,8	77	650 015	2,1	192
PARK WEST	140 367	0,8	73	273 708	1,5	143	311 948	1,8	163
PEMBINA TRAILS	443 660	0,4	35	1 368 684	1,2	107	1 394 195	1,2	109
PINE CREEK	97 277	0,9	80	102 306	1,0	85	201 650	1,9	167
PORTAGE-LA-PRAIRIE	147 557	0,5	44	246 384	0,9	74	428 613	1,6	128
PRAIRIE ROSE	150 675	0,7	69	207 000	1,0	95	498 030	2,4	228
PRAIRIE SPIRIT	175 500	0,8	77	290 600	1,3	128	273 600	1,2	120
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	154 000	0,8	72	233 420	1,2	110	439 801	2,2	207
RIVER EAST TRANSCONA	347 710	0,2	20	1 183 709	0,8	69	1 853 619	1,3	108
ROLLING RIVER	175 850	1,0	91	166 540	0,9	86	346 550	1,9	179
RIVIÈRE SEINE	177 200	0,6	52	291 689	1,0	86	578 998	2,0	171
SEVEN OAKS	317 733	0,4	36	720 491	1,0	83	1 039 187	1,4	119
SOUTHWEST HORIZON	159 000	1,0	95	164 100	1,0	98	268 775	1,7	161
ST. JAMES-ASSINIBOIA	362 076	0,5	41	922 560	1,2	105	1 329 804	1,8	151
SUNRISE	226 064	0,5	48	443 764	1,0	95	979 241	2,1	210
SWAN VALLEY	145 070	0,9	86	180 992	1,1	107	313 952	1,9	186
TURTLE MOUNTAIN	86 500	0,9	79	112 280	1,1	103	261 108	2,7	239
TURTLE RIVER	74 550	1,0	94	49 254	0,6	62	178 692	2,4	226
WESTERN	97 163	0,8	67	112 160	1,0	77	196 739	1,7	136
WINNIPEG	652 300	0,2	21	1 637 900	0,6	53	5 085 400	1,8	165
PROVINCE	7 996 797	0,5	46	14 740 011	0,9	84	28 490 723	1,8	163
WHITESHELL	36 936	1,4	162	25 788	1,0	113	32 590	1,3	143
WINNIPEG TECH. COLLEGE	11 343	0,1	17	193 215	1,8	296	598 217	5,6	916

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

FONCTION 500 : ADMIN. DE LA DIVISION (SUITE)			
GESTION DE L'INFORMATION			
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS			
BORDER LAND	20 900	0,1	9
BRANDON	96 000	0,2	14
DSFM	100 502	0,2	23
EVERGREEN			
FLIN FLON	7 600	0,1	6
FORT-LA-BOSSE	31 010	0,2	22
FRONTIER	347 680	0,4	57
GARDEN VALLEY	35 900	0,1	11
HANOVER	9 150	0,0	1
INTERLAKE	9 000	0,0	3
KELSEY			
LAKESHORE			
LORD SELKIRK	30 100	0,1	7
LOUIS-RIEL	85 866	0,1	6
MOUNTAIN VIEW	20 000	0,1	6
MYSTERY LAKE			
PARK WEST	28 000	0,2	15
PEMBINA TRAILS	509 077	0,4	40
PINE CREEK	13 550	0,1	11
PORTAGE-LA-PRAIRIE	7 000	0,0	2
PRAIRIE ROSE	19 600	0,1	9
PRAIRIE SPIRIT	5 000	0,0	2
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	20 000	0,1	9
RIVER EAST TRANSCONA	826 000	0,6	48
ROLLING RIVER			
RIVIÈRE SEINE	65 961	0,2	19
SEVEN OAKS	261 349	0,4	30
SOUTHWEST HORIZON	10 000	0,1	6
ST. JAMES-ASSINIBOIA	113 167	0,1	13
SUNRISE	64 484	0,1	14
SWAN VALLEY	23 300	0,1	14
TURTLE MOUNTAIN			
TURTLE RIVER	8 500	0,1	11
WESTERN	17 986	0,2	12
WINNIPEG	1 037 600	0,4	34
PROVINCE	3 824 282	0,2	22
WHITESHELL	6 200	0,2	27
WINNIPEG TECH. COLLEGE	228 619	2,2	350

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

FONCTION 600 : SERVICES PÉDAGOGIQUES ET DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES									
DIVISION OU DISTRICT	PROG. D'ÉTUDES – ADMIN. DE LA CONSULT. ET DE L'ÉLABORATION			PROGRAMME D'ÉTUDES – CONSULTATION ET ÉLABORATION			BIBLIOTHÈQUE ET MÉDIATHÈQUE		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS							166 599	1,3	113
BORDER LAND							279 215	1,3	119
BRANDON				139 200	0,3	20	877 300	1,6	127
DSFM	105 950	0,2	25	525 921	1,1	119	797 593	1,6	181
EVERGREEN				142 100	1,0	90	167 350	1,2	106
FLIN FLON							142 332	1,3	119
FORT-LA-BOSSE				63 190	0,5	44	195 785	1,5	136
FRONTIER				1 554 031	1,8	255	1 558 563	1,8	256
GARDEN VALLEY				37 000	0,2	11	477 780	2,0	143
HANOVER	8 963	0,0	1	127 217	0,3	19	694 012	1,5	104
INTERLAKE				76 150	0,3	24	441 000	1,7	142
KELSEY	52 775	0,4	33	181 325	1,3	109	188 215	1,3	113
LAKESHORE							145 000	1,2	111
LORD SELKIRK				313 635	0,8	68	561 535	1,4	122
LOUIS-RIEL	102 339	0,1	7	1 123 256	0,9	78	2 794 219	2,3	195
MOUNTAIN VIEW	11 522	0,0	4	184 965	0,6	56	410 083	1,4	125
MYSTERY LAKE	35 572	0,1	11	286 718	0,9	85	720 800	2,3	213
PARK WEST	55 163	0,3	29				234 923	1,3	123
PEMBINA TRAILS	281 146	0,2	22	448 696	0,4	35	2 687 382	2,3	209
PINE CREEK							238 890	2,2	198
PORTAGE-LA-PRAIRIE				130 582	0,5	39	488 339	1,8	146
PRAIRIE ROSE							246 200	1,2	113
PRAIRIE SPIRIT	25 700	0,1	11	34 500	0,2	15	296 900	1,3	130
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	5 228	0,0	2	66 796	0,3	31	219 219	1,1	103
RIVER EAST TRANSCONA	252 500	0,2	15	640 160	0,5	37	3 363 150	2,4	196
ROLLING RIVER	34 435	0,2	18	128 600	0,7	67	199 550	1,1	103
RIVIÈRE SEINE				66 840	0,2	20	351 320	1,2	104
SEVEN OAKS	60 784	0,1	7	178 293	0,2	20	1 375 715	1,9	158
SOUTHWEST HORIZON							201 694	1,3	121
ST. JAMES-ASSINIBOIA				563 678	0,7	64	1 253 033	1,6	142
SUNRISE	30 368	0,1	7	432 447	0,9	93	574 144	1,2	123
SWAN VALLEY	11 558	0,1	7				256 640	1,5	152
TURTLE MOUNTAIN				8 000	0,1	7	130 722	1,3	120
TURTLE RIVER							113 192	1,5	143
WESTERN				20 037	0,2	14	178 508	1,5	123
WINNIPEG	156 600	0,1	5	664 300	0,2	22	3 062 700	1,1	99
PROVINCE	1 230 603	0,1	7	8 137 637	0,5	46	26 089 602	1,7	149
WHITESHELL							13 218	0,5	58
WINNIPEG TECH. COLLEGE				201 659	1,9	309	61 543	0,6	94

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

FONCTION 600 : SERVICES PÉDAGOGIQUES ET DE SOUTIEN AUX ÉLÈVES (SUITE)						
DIVISION OU DISTRICT	PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL ET DU PERSONNEL			AUTRE		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	99 500	0,8	67	6 980	0,1	5
BORDER LAND	213 177	1,0	91	83 964	0,4	36
BRANDON	577 700	1,1	84	75 100	0,1	11
DSFM	322 959	0,7	73	27 744	0,1	6
EVERGREEN	100 065	0,7	64	7 500	0,1	5
FLIN FLON	54 837	0,5	46	84 911	0,8	71
FORT-LA-BOSSE	86 920	0,7	60	11 500	0,1	8
FRONTIER	579 407	0,7	95	1 323 430	1,5	217
GARDEN VALLEY	139 600	0,6	42	30 800	0,1	9
HANOVER	372 518	0,8	56	212 163	0,5	32
INTERLAKE	255 702	1,0	82	60 848	0,2	20
KELSEY	85 000	0,6	51	23 635	0,2	14
LAKESHORE	100 000	0,8	76			
LORD SELKIRK	172 500	0,4	38	28 630	0,1	6
LOUIS-RIEL	1 959 975	1,6	137	104 700	0,1	7
MOUNTAIN VIEW	199 500	0,7	61	218 066	0,7	67
MYSTERY LAKE	315 889	1,0	93	17 688	0,1	5
PARK WEST	165 485	0,9	86	10 350	0,1	5
PEMBINA TRAILS	1 283 208	1,1	100	242 387	0,2	19
PINE CREEK	104 729	1,0	87	7 400	0,1	6
PORTAGE-LA-PRAIRIE	123 310	0,5	37	98 103	0,4	29
PRAIRIE ROSE	108 350	0,5	50	20 150	0,1	9
PRAIRIE SPIRIT	120 000	0,5	53	20 000	0,1	9
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	115 403	0,6	54	3 000	0,0	1
RIVER EAST TRANSCONA	1 784 829	1,3	104	296 000	0,2	17
ROLLING RIVER	140 700	0,8	73	18 500	0,1	10
RIVIÈRE SEINE	246 467	0,8	73	7 357	0,0	2
SEVEN OAKS	506 464	0,7	58	141 579	0,2	16
SOUTHWEST HORIZON	127 901	0,8	77	23 500	0,1	14
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 027 296	1,4	117	159 318	0,2	18
SUNRISE	174 435	0,4	37	81 812	0,2	18
SWAN VALLEY	84 730	0,5	50			
TURTLE MOUNTAIN	51 104	0,5	47	123 800	1,3	113
TURTLE RIVER	33 067	0,4	42	2 500	0,0	3
WESTERN	82 403	0,7	57	129 691	1,1	89
WINNIPEG	2 170 900	0,8	70	2 890 800	1,0	94
PROVINCE	14 086 030	0,9	80	6 593 906	0,4	38
WHITESHELL	12 200	0,5	53	12 200	0,5	53
WINNIPEG TECH. COLLEGE	33 800	0,3	52	15 200	0,1	23

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 700 : TRANSPORT DES ÉLÈVES					
	ADMINISTRATION		TRANSPORT ORDINAIRE		INDEMNITÉS DE TRANSPORT	
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	46 920	0,4	796 780	6,4	2 500	0,0
BORDER LAND	62 840	0,3	1 629 508	7,3		
BRANDON	103 600	0,2	1 387 000	2,6		
DSFM	135 977	0,3	4 327 453	8,9	288 065	0,6
EVERGREEN	58 750	0,4	895 350	6,2	5 000	0,0
FLIN FLON			245 033	2,2	255	0,0
FORT-LA-BOSSE	44 360	0,3	1 081 240	8,1	1 500	0,0
FRONTIER	156 971	0,2	3 389 662	3,8	65 053	0,1
GARDEN VALLEY	31 000	0,1	871 200	3,6	22 450	0,1
HANOVER	149 872	0,3	2 404 673	5,1	20 250	0,0
INTERLAKE	117 000	0,4	1 679 000	6,3	9 000	0,0
KELSEY	58 800	0,4	347 050	2,5	3 700	0,0
LAKESHORE	47 188	0,4	1 270 500	10,5		
LORD SELKIRK	134 690	0,3	1 831 435	4,6	10 750	0,0
LOUIS-RIEL	232 043	0,2	2 022 079	1,7	10 000	0,0
MOUNTAIN VIEW	107 332	0,4	2 002 635	6,8	3 000	0,0
MYSTERY LAKE			3 000	0,0	91 500	0,3
PARK WEST	48 080	0,3	1 742 970	9,8	3 000	0,0
PEMBINA TRAILS	156 167	0,1	1 247 551	1,1	55 000	0,0
PINE CREEK	41 194	0,4	962 350	9,0		
PORTAGE-LA-PRAIRIE	62 059	0,2	818 297	3,0		
PRAIRIE ROSE	49 825	0,2	1 577 600	7,6	2 500	0,0
PRAIRIE SPIRIT	60 000	0,3	1 944 500	8,7		
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	47 194	0,2	1 791 138	9,1		
RIVER EAST TRANSCONA	286 600	0,2	2 276 000	1,6	41 700	0,0
ROLLING RIVER	46 230	0,3	1 252 820	7,0	7 100	0,0
RIVIÈRE SEINE	120 555	0,4	1 600 912	5,5	8 000	0,0
SEVEN OAKS	208 470	0,3	1 724 318	2,3	18 179	0,0
SOUTHWEST HORIZON	59 600	0,4	1 438 500	8,9	5 000	0,0
ST. JAMES-ASSINIBOIA	88 597	0,1	1 130 681	1,5	21 600	0,0
SUNRISE	278 019	0,6	3 266 327	7,0	9 000	0,0
SWAN VALLEY	68 831	0,4	1 232 314	7,4		
TURTLE MOUNTAIN	12 822	0,1	727 975	7,4		
TURTLE RIVER	22 821	0,3	745 934	9,8	4 000	0,1
WESTERN	15 849	0,1	387 686	3,3	8 900	0,1
WINNIPEG	210 900	0,1	3 468 600	1,2		
PROVINCE	3 371 156	0,2	55 520 071	3,5	717 002	0,0
WHITESHELL			12 500	0,5		
WINNIPEG TECH. COLLEGE						

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 700 : TRANSPORT DES ÉLÈVES (SUITE)			
	ÉLÈVES EN PENSION OU DORTOIRS		EXCURSIONS SCOLAIRES ET AUTRE	
	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS			97 200	0,8
BORDER LAND			100 800	0,5
BRANDON			32 700	0,1
DSFM	14 400	0,0	147 302	0,3
EVERGREEN			27 500	0,2
FLIN FLON			44 082	0,4
FORT-LA-BOSSE			25 000	0,2
FRONTIER	1 876 980	2,1	485 512	0,5
GARDEN VALLEY			50 000	0,2
HANOVER			16 625	0,0
INTERLAKE			90 000	0,3
KELSEY			49 260	0,4
LAKESHORE				
LORD SELKIRK			65 800	0,2
LOUIS-RIEL			35 500	0,0
MOUNTAIN VIEW			110 585	0,4
MYSTERY LAKE			60 340	0,2
PARK WEST			64 102	0,4
PEMBINA TRAILS			45 000	0,0
PINE CREEK			23 000	0,2
PORTAGE-LA-PRAIRIE			41 000	0,2
PRAIRIE ROSE			8 250	0,0
PRAIRIE SPIRIT			45 000	0,2
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE			77 521	0,4
RIVER EAST TRANSCONA				
ROLLING RIVER			40 000	0,2
RIVIÈRE SEINE			36 282	0,1
SEVEN OAKS			177 000	0,2
SOUTHWEST HORIZON			9 500	0,1
ST. JAMES-ASSINIBOIA			54 859	0,1
SUNRISE			88 726	0,2
SWAN VALLEY			39 931	0,2
TURTLE MOUNTAIN			9 000	0,1
TURTLE RIVER			29 184	0,4
WESTERN			21 423	0,2
WINNIPEG			294 800	0,1
PROVINCE	1 891 380	0,1	2 542 784	0,2
WHITESHELL			21 000	0,8
WINNIPEG TECH. COLLEGE				

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 800 : FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN					
	ADMINISTRATION		BÂTIMENTS SCOLAIRES			
	ENTRETIEN		RÉPARATIONS			
	MONTANT	%	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	49 540	0,4	1 089 295	8,8	152 800	1,2
BORDER LAND	59 277	0,3	1 943 838	8,7	350 000	1,6
BRANDON	176 400	0,3	4 881 200	9,1	310 600	0,6
DSFM	250 597	0,5	4 549 306	9,3	220 000	0,5
EVERGREEN	59 250	0,4	1 436 375	10,0	159 000	1,1
FLIN FLON	50 439	0,5	1 473 352	13,5	90 000	0,8
FORT-LA-BOSSE	59 860	0,4	1 327 800	10,0	165 000	1,2
FRONTIER	208 543	0,2	11 589 103	13,1	722 100	0,8
GARDEN VALLEY	72 425	0,3	2 077 300	8,5	68 000	0,3
HANOVER	85 985	0,2	4 351 420	9,3	894 300	1,9
INTERLAKE	138 000	0,5	2 209 000	8,3	350 000	1,3
KELSEY	58 500	0,4	1 672 650	12,0	175 700	1,3
LAKESHORE	43 337	0,4	908 050	7,5	95 000	0,8
LORD SELKIRK	171 830	0,4	3 597 960	9,0	198 380	0,5
LOUIS-RIEL	619 713	0,5	12 668 838	10,4	474 113	0,4
MOUNTAIN VIEW	115 975	0,4	3 019 906	10,2	162 220	0,5
MYSTERY LAKE	166 057	0,5	3 547 600	11,2	226 800	0,7
PARK WEST	48 855	0,3	1 676 586	9,5	115 507	0,7
PEMBINA TRAILS	661 050	0,6	9 632 862	8,3	902 000	0,8
PINE CREEK	41 224	0,4	948 850	8,9	214 500	2,0
PORTAGE-LA-PRAIRIE	187 261	0,7	3 019 074	11,1	217 935	0,8
PRAIRIE ROSE	50 580	0,2	1 776 140	8,6	226 700	1,1
PRAIRIE SPIRIT	74 500	0,3	2 264 800	10,1	212 600	0,9
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	55 939	0,3	1 721 735	8,7	229 520	1,2
RIVER EAST TRANSCONA	602 700	0,4	15 500 350	11,1	682 050	0,5
ROLLING RIVER	46 510	0,3	1 894 900	10,7	100 000	0,6
RIVIÈRE SEINE	90 509	0,3	2 820 959	9,7	201 486	0,7
SEVEN OAKS	351 310	0,5	7 347 348	9,9	664 968	0,9
SOUTHWEST HORIZON	55 100	0,3	1 429 600	8,9	180 200	1,1
ST. JAMES-ASSINIBOIA	241 757	0,3	7 126 715	9,4	1 403 533	1,8
SUNRISE	200 477	0,4	3 643 866	7,8	145 080	0,3
SWAN VALLEY	57 920	0,3	1 546 287	9,3	90 500	0,5
TURTLE MOUNTAIN	38 815	0,4	726 424	7,4	183 200	1,9
TURTLE RIVER	21 321	0,3	712 253	9,4	48 861	0,6
WESTERN	49 896	0,4	999 137	8,5	134 670	1,1
WINNIPEG	1 143 200	0,4	25 831 000	9,0	8 665 300	3,0
PROVINCE	6 404 652	0,4	152 961 879	9,7	19 432 623	1,2
WHITESHELL	4 097	0,2	309 641	12,1		
WINNIPEG TECH. COLLEGE	12 090	0,1	820 351	7,7	34 402	0,3

**ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007**

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 800 : FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN (SUITE)			
	AUTRES BÂTIMENTS		ENTRETIEN DE TERRAINS	
	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	45 888	0,4	17 200	0,1
BORDER LAND	181 304	0,8	65 006	0,3
BRANDON	250 000	0,5	96 000	0,2
DSFM	148 745	0,3	120 000	0,2
EVERGREEN	105 275	0,7	35 000	0,2
FLIN FLON	12 425	0,1	11 000	0,1
FORT-LA-BOSSE	84 390	0,6	38 000	0,3
FRONTIER	2 258 869	2,6	69 000	0,1
GARDEN VALLEY	42 200	0,2	22 000	0,1
HANOVER	143 155	0,3	174 744	0,4
INTERLAKE	118 000	0,4	112 000	0,4
KELSEY	42 655	0,3	2 500	0,0
LAKESHORE	37 400	0,3	9 000	0,1
LORD SELKIRK	172 900	0,4	183 800	0,5
LOUIS-RIEL	265 000	0,2	325 000	0,3
MOUNTAIN VIEW	152 265	0,5	41 700	0,1
MYSTERY LAKE	119 650	0,4	150 166	0,5
PARK WEST	46 900	0,3	36 000	0,2
PEMBINA TRAILS	432 595	0,4	257 764	0,2
PINE CREEK	43 065	0,4	21 435	0,2
PORTAGE-LA-PRAIRIE	36 838	0,1	39 500	0,1
PRAIRIE ROSE	113 775	0,5	48 400	0,2
PRAIRIE SPIRIT	92 500	0,4	75 000	0,3
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	83 604	0,4	81 000	0,4
RIVER EAST TRANSCONA	216 500	0,2	133 500	0,1
ROLLING RIVER	52 250	0,3	62 900	0,4
RIVIÈRE SEINE	122 500	0,4	151 893	0,5
SEVEN OAKS	391 499	0,5	169 199	0,2
SOUTHWEST HORIZON	20 000	0,1	30 000	0,2
ST. JAMES-ASSINIBOIA	382 068	0,5	306 693	0,4
SUNRISE	163 022	0,4	86 540	0,2
SWAN VALLEY	114 421	0,7	70 421	0,4
TURTLE MOUNTAIN	50 900	0,5	6 000	0,1
TURTLE RIVER	30 157	0,4	15 000	0,2
WESTERN	14 605	0,1	14 420	0,1
WINNIPEG	1 599 800	0,6	742 300	0,3
PROVINCE	8 187 120	0,5	3 820 081	0,2
WHITESHELL			3 000	0,1
WINNIPEG TECH. COLLEGE			29 176	0,3

ANALYSE DES DÉPENSES PAR PROGRAMME
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	FONCTION 900 : FRAIS ET TAXES			
	SERVICE DE LA DETTE		TAXE DESTINÉE À LA SANTÉ ET À L'ÉDUCATION	
	MONTANT	%	MONTANT	%
BEAUTIFUL PLAINS	16 000	0,1	201 500	1,6
BORDER LAND	50 000	0,2	346 789	1,6
BRANDON	47 900	0,1	906 400	1,7
DSFM	100 000	0,2	650 000	1,3
EVERGREEN	50 000	0,3	215 000	1,5
FLIN FLON	25 000	0,2	175 000	1,6
FORT-LA-BOSSE	63 000	0,5	210 000	1,6
FRONTIER	200 000	0,2	1 300 000	1,5
GARDEN VALLEY	106 000	0,4	325 000	1,3
HANOVER	265 000	0,6	760 000	1,6
INTERLAKE	100 000	0,4	440 000	1,6
KELSEY	35 000	0,3	240 000	1,7
LAKESHORE	25 000	0,2	200 000	1,6
LORD SELKIRK	85 000	0,2	666 325	1,7
LOUIS-RIEL	150 000	0,1	1 950 000	1,6
MOUNTAIN VIEW	90 000	0,3	453 213	1,5
MYSTERY LAKE	100 000	0,3	443 000	1,4
PARK WEST	50 000	0,3	265 000	1,5
PEMBINA TRAILS	200 000	0,2	1 950 000	1,7
PINE CREEK	5 000	0,0	168 562	1,6
PORTAGE-LA-PRAIRIE	25 000	0,1	449 929	1,7
PRAIRIE ROSE	15 000	0,1	332 000	1,6
PRAIRIE SPIRIT	30 000	0,1	350 000	1,6
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	45 000	0,2	315 236	1,6
RIVER EAST TRANSCONA	60 000	0,0	2 297 000	1,6
ROLLING RIVER	71 300	0,4	290 000	1,6
RIVIÈRE SEINE	15 000	0,1	458 699	1,6
SEVEN OAKS	100 000	0,1	1 237 928	1,7
SOUTHWEST HORIZON	65 000	0,4	250 000	1,6
ST. JAMES-ASSINIBOIA	30 000	0,0	1 226 083	1,6
SUNRISE	120 000	0,3	760 000	1,6
SWAN VALLEY	4 000	0,0	260 327	1,6
TURTLE MOUNTAIN	25 000	0,3	135 000	1,4
TURTLE RIVER	8 500	0,1	106 433	1,4
WESTERN	20 000	0,2	181 903	1,6
WINNIPEG	150 000	0,1	4 744 100	1,7
PROVINCE	2 546 700	0,2	25 260 427	1,6
WHITESHELL			16 000	0,6
WINNIPEG TECH. COLLEGE	25 000	0,2	130 431	1,2

**ANALYSE DES DÉPENSES DE TRANSPORT
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007**

DIVISION OU DISTRICT	TRANSPORT ORDINAIRE (PROGRAMME 720)						
	MONTANT	ÉLÈVES TRANSPORTÉS	PAR ÉLÈVE	TOTAL DES KM (PARCOURS)	COÛT PAR KM	KILOMÈTRES EN CHARGE	COÛT PAR KM
BEAUTIFUL PLAINS	796 780	780	1 022	670 000	1,19	465 000	1,71
BORDER LAND	1 629 508	1 398	1 166	1 248 711	1,30	804 063	2,03
BRANDON	1 387 000	1 737	799	754 545	1,84	457 944	3,03
DSFM	4 327 453	3 487	1 241	2 158 854	2,00	1 277 322	3,39
EVERGREEN	895 350	1 073	834	640 000	1,40	450 000	1,99
FLIN FLON	245 033	242	1 013	69 920	3,50	48 576	5,04
FORT-LA-BOSSE	1 081 240	688	1 572	1 037 594	1,04	659 732	1,64
FRONTIER	3 389 662	4 450	762	890 692	3,81	649 000	5,22
GARDEN VALLEY	871 200	1 774	491	483 228	1,80	329 220	2,65
HANOVER	2 404 673	4 388	548	1 241 264	1,94	823 832	2,92
INTERLAKE	1 679 000	1 750	959	1 025 000	1,64	615 000	2,73
KELSEY	347 050	595	583	198 320	1,75	124 936	2,78
LAKESHORE	1 270 500	897	1 416	1 100 000	1,16	682 000	1,86
LORD SELKIRK	1 831 435	3 032	604	1 031 147	1,78	655 449	2,79
LOUIS-RIEL	2 022 079	2 000	1 011	585 000	3,46	330 000	6,13
MOUNTAIN VIEW	2 002 635	1 524	1 314	1 286 565	1,56	1 082 766	1,85
MYSTERY LAKE	3 000	s. o.		s. o.		s. o.	
PARK WEST	1 742 970	1 074	1 623	1 400 000	1,24	967 200	1,80
PEMBINA TRAILS	1 247 551	1 700	734	380 000	3,28	250 000	4,99
PINE CREEK	962 350	822	1 171	906 992	1,06	553 140	1,74
PORTAGE-LA-PRAIRIE	818 297	950	861	618 000	1,32	392 000	2,09
PRAIRIE ROSE	1 577 600	1 289	1 224	865 000	1,82	746 600	2,11
PRAIRIE SPIRIT	1 944 500	1 349	1 441	1 711 200	1,14	1 110 000	1,75
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 791 138	1 441	1 243	1 311 128	1,37	884 156	2,03
RIVER EAST TRANSCONA	2 276 000	3 229	705	899 966	2,53	465 212	4,89
ROLLING RIVER	1 252 820	1 085	1 155	1 004 400	1,25	651 000	1,92
RIVIÈRE SEINE	1 600 912	2 100	762	1 063 520	1,51	704 352	2,27
SEVEN OAKS	1 724 318	2 844	606	481 270	3,58	367 460	4,69
SOUTHWEST HORIZON	1 438 500	906	1 588	1 325 000	1,09	833 000	1,73
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 130 681	2 205	513	395 525	2,86	256 500	4,41
SUNRISE	3 266 327	3 727	876	2 265 775	1,44	1 518 594	2,15
SWAN VALLEY	1 232 314	1 387	888	808 500	1,52	699 300	1,76
TURTLE MOUNTAIN	727 975	564	1 291	696 293	1,05	441 839	1,65
TURTLE RIVER	745 934	524	1 424	757 968	0,98	537 812	1,39
WESTERN	387 686	725	535	271 000	1,43	168 000	2,31
WINNIPEG	3 468 600	2 215	1 566	1 032 177	3,36	686 896	5,05
PROVINCE	55 520 071	59 951	926	32 614 554	1,70	21 687 901	2,56
WHITESHELL	12 500						
WINNIPEG TECH. COLLEGE							

ANALYSE DES DÉPENSES DE TRANSPORT (SUITE)
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

ADMINISTRATION, TRANSPORT ORDINAIRE ET AUTRE (PROGRAMMES 710, 720 ET 790)			
DIVISION OU DISTRICT	MONTANT	TOTAL DES KM (CARNET DE BORD)	COÛT PAR KM
BEAUTIFUL PLAINS	940 900	668 000	1,41
BORDER LAND	1 793 148	1 248 711	1,44
BRANDON	1 523 300	754 545	2,02
DSFM	4 610 732		
EVERGREEN	981 600	715 000	1,37
FLIN FLON	289 115	69 920	4,13
FORT-LA-BOSSE	1 150 600	990 384	1,16
FRONTIER	4 032 145	1 173 000	3,44
GARDEN VALLEY	952 200	505 000	1,89
HANOVER	2 571 170	1 570 028	1,64
INTERLAKE	1 886 000	1 035 000	1,82
KELSEY	455 110	230 046	1,98
LAKESHORE	1 317 688	1 000 000	1,32
LORD SELKIRK	2 031 925	1 081 147	1,88
LOUIS-RIEL	2 289 622	605 000	3,78
MOUNTAIN VIEW	2 220 552	1 322 565	1,68
MYSTERY LAKE	63 340	s. o.	
PARK WEST	1 855 152	1 400 000	1,33
PEMBINA TRAILS	1 448 718	500 000	2,90
PINE CREEK	1 026 544	946 992	1,08
PORTAGE-LA-PRAIRIE	921 356	630 000	1,46
PRAIRIE ROSE	1 635 675	925 000	1,77
PRAIRIE SPIRIT	2 049 500	1 750 000	1,17
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 915 853	1 625 000	1,18
RIVER EAST TRANSCONA	2 562 600	1 000 000	2,56
ROLLING RIVER	1 339 050	1 022 479	1,31
RIVIÈRE SEINE	1 757 749	1 101 032	1,60
SEVEN OAKS	2 109 788	568 367	3,71
SOUTHWEST HORIZON	1 507 600	1 325 000	1,14
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 274 137	470 000	2,71
SUNRISE	3 633 072	2 500 000	1,45
SWAN VALLEY	1 341 076	784 230	1,71
TURTLE MOUNTAIN	749 797	716 293	1,05
TURTLE RIVER	797 939	763 395	1,05
WESTERN	424 958	275 000	1,55
WINNIPEG	3 974 300	1 032 177	3,85
PROVINCE	61 434 011	32 303 311	1,90
WHITESHELL	33 500		
WINNIPEG TECH. COLLEGE			

ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'ENTRETIEN DES BÂTIMENTS SCOLAIRES

FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	ENTRETIEN			RÉPARATIONS ET REPLACEMENTS		
	MONTANT	COÛT PAR ÉLÈVE	COÛT PAR PIED CARRÉ ⁽¹⁾	PIED CARRÉ PAR ÉLÈVE ⁽²⁾	MONTANT	COÛT PAR PIED CARRÉ ⁽¹⁾
BEAUTIFUL PLAINS	1 089 295	736	4,52	163	152 800	0,63
BORDER LAND	1 943 838	827	5,05	164	350 000	0,91
BRANDON	4 881 200	709	5,03	141	310 600	0,32
DSFM	4 549 306	1 033	5,89	175	220 000	0,28
EVERGREEN	1 436 375	912	5,02	182	159 000	0,56
FLIN FLON	1 473 352	1 230	7,13	173	90 000	0,44
FORT-LA-BOSSE	1 327 800	924	4,88	189	165 000	0,61
FRONTIER	11 589 103	1 900	9,88	192	722 100	0,62
GARDEN VALLEY	2 077 300	620	5,45	114	68 000	0,18
HANOVER	4 351 420	649	5,36	121	894 300	1,10
INTERLAKE	2 209 000	710	5,02	141	350 000	0,80
KELSEY	1 672 650	1 005	4,94	203	175 700	0,52
LAKESHORE	908 050	693	4,08	170	95 000	0,43
LORD SELKIRK	3 597 960	783	5,53	142	198 380	0,30
LOUIS-RIEL	12 668 838	884	5,70	155	474 113	0,21
MOUNTAIN VIEW	3 019 906	921	3,44	268	162 220	0,18
MYSTERY LAKE	3 547 600	1 048	7,70	136	226 800	0,49
PARK WEST	1 676 586	876	4,16	210	115 507	0,29
PEMBINA TRAILS	9 632 862	750	5,68	132	902 000	0,53
PINE CREEK	948 850	785	4,54	173	214 500	1,03
PORTAGE-LA-PRAIRIE	3 019 074	903	5,49	164	217 935	0,40
PRAIRIE ROSE	1 776 140	815	4,48	182	226 700	0,57
PRAIRIE SPIRIT	2 264 800	994	4,57	217	212 600	0,43
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 721 735	810	5,27	154	229 520	0,70
RIVER EAST TRANSCONA	15 500 350	904	6,42	141	682 050	0,28
ROLLING RIVER	1 894 900	980	5,85	168	100 000	0,31
RIVIÈRE SEINE	2 820 959	832	5,24	159	201 486	0,37
SEVEN OAKS	7 347 348	842	6,78	124	664 968	0,61
SOUTHWEST HORIZON	1 429 600	857	4,57	188	180 200	0,58
ST. JAMES-ASSINIBOIA	7 126 715	810	4,81	169	1 403 533	0,95
SUNRISE	3 643 866	781	4,97	157	145 080	0,20
SWAN VALLEY	1 546 287	918	4,79	192	90 500	0,28
TURTLE MOUNTAIN	726 424	665	3,80	175	183 200	0,96
TURTLE RIVER	712 253	900	4,00	225	48 861	0,27
WESTERN	999 137	689	5,40	128	134 670	0,73
WINNIPEG	25 831 000	838	5,26	159	8 665 300	1,76
PROVINCE	152 961 879	873	5,57	157	19 432 623	0,71
WHITESHELL	309 641	1 356	4,43	306		s. o.
WINNIPEG TECH. COLLEGE	820 351	1 256	s. o.	s. o.	34 402	s. o.

(1) Ce chiffre est établi en fonction de la grandeur de l'aire (en pieds carrés) des bâtiments scolaires utilisés au 30 juin 2006, y compris les lieux pris en location ou à bail.

(2) Ce chiffre est établi en fonction du nombre de pieds carrés (indiqué ci-dessus) divisé par le total des inscriptions É.T.P. de la page 7.

ANALYSE DES DÉPENSES PAR OBJET
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DÉPENSES DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ⁽¹⁾									
DIVISION OU DISTRICT	SALAIRES			SERVICES			ÉQUIPEMENT		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	101 920	0,8	69	43 015	0,3	29	173 220	1,4	117
BORDER LAND	156 771	0,0	67	63 250	0,0	27	219 750	0,0	93
BRANDON	252 200	0,0	37	135 400	0,0	20	488 900	0,0	71
DSFM	189 681	0,0	43	143 800	0,0	33	558 182	0,0	127
EVERGREEN	45 900	0,0	29	17 000	0,0	11	171 649	0,0	109
FLIN FLON	92 339	0,0	77	24 528	0,0	20	59 768	0,0	50
FORT-LA-BOSSE	81 700	0,0	57	31 121	0,0	22	269 411	0,0	187
FRONTIER	288 752	0,0	47	472 875	0,0	78	508 350	0,0	83
GARDEN VALLEY	166 000	0,0	50	59 560	0,0	18	469 600	0,0	140
HANOVER	222 844	0,0	33	61 903	0,0	9	804 488	0,0	120
INTERLAKE	226 200	0,0	73	86 479	0,0	28	215 463	0,0	69
KELSEY	53 000	0,0	32	30 990	0,0	19	84 864	0,0	51
LAKESHORE	47 850	0,0	36				229 000	0,0	175
LORD SELKIRK	168 325	0,0	37	92 550	0,0	20	577 350	0,0	126
LOUIS-RIEL	559 271	0,0	39	902 000	0,0	63	494 150	0,0	34
MOUNTAIN VIEW	259 291	0,0	79	36 313	0,0	11	265 557	0,0	81
MYSTERY LAKE	128 974	0,0	38	31 402	0,0	9	283 798	0,0	84
PARK WEST	124 848	0,0	65	30 732	0,0	16	210 214	0,0	110
PEMBINA TRAILS	973 548	0,0	76	218 200	0,0	17	1 147 700	0,0	89
PINE CREEK	50 000	0,0	41	11 350	0,0	9	99 000	0,0	82
PORTAGE-LA-PRAIRIE	87 455	0,0	26	60 300	0,0	18	175 301	0,0	52
PRAIRIE ROSE	166 160	0,0	76	60 450	0,0	28	163 700	0,0	75
PRAIRIE SPIRIT	166 900	0,0	73	61 000	0,0	27	188 500	0,0	83
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	68 004	0,0	32	82 206	0,0	39	196 924	0,0	93
RIVER EAST TRANSCONA	565 000	0,0	33	186 800	0,0	11	1 571 100	0,0	92
ROLLING RIVER	166 700	0,0	86	108 700	0,0	56	135 650	0,0	70
RIVIÈRE SEINE	91 838	0,0	27	50 999	0,0	15	533 849	0,0	157
SEVEN OAKS	167 676	0,0	19	172 950	0,0	20	831 262	0,0	95
SOUTHWEST HORIZON	165 000	0,0	99	60 750	0,0	36	106 500	0,0	64
ST. JAMES-ASSINIBOIA	557 000	0,0	63	137 794	0,0	16	962 032	0,0	109
SUNRISE	298 142	0,0	64	425 106	0,0	91	376 308	0,0	81
SWAN VALLEY	155 407	0,0	92	82 705	0,0	49	219 432	0,0	130
TURTLE MOUNTAIN	33 132	0,0	30	13 000	0,0	12	132 313	0,0	121
TURTLE RIVER	43 324	0,0	55	35 088	0,0	44	151 376	0,0	191
WESTERN	133 381	0,0	92	6 938	0,0	5	148 197	0,0	102
WINNIPEG	654 800	0,0	21	672 500	0,0	22	1 707 900	0,0	55
PROVINCE	7 709 333	0,0	44	4 709 754	0,0	27	14 930 758	0,0	85
WHITESHELL				20 000	0,0	88	27 013	0,0	118
WINNIPEG TECH. COLLEGE	39 919	0,0	61	5 204	0,0	8	224 828	0,0	344

(1) Ne comprend pas les dépenses de technologie de l'information de la fonction 300 (centres d'apprentissage pour adultes) et de la fonction 400 (éducation et services communautaires).

ANALYSE DES DÉPENSES PAR OBJET
FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

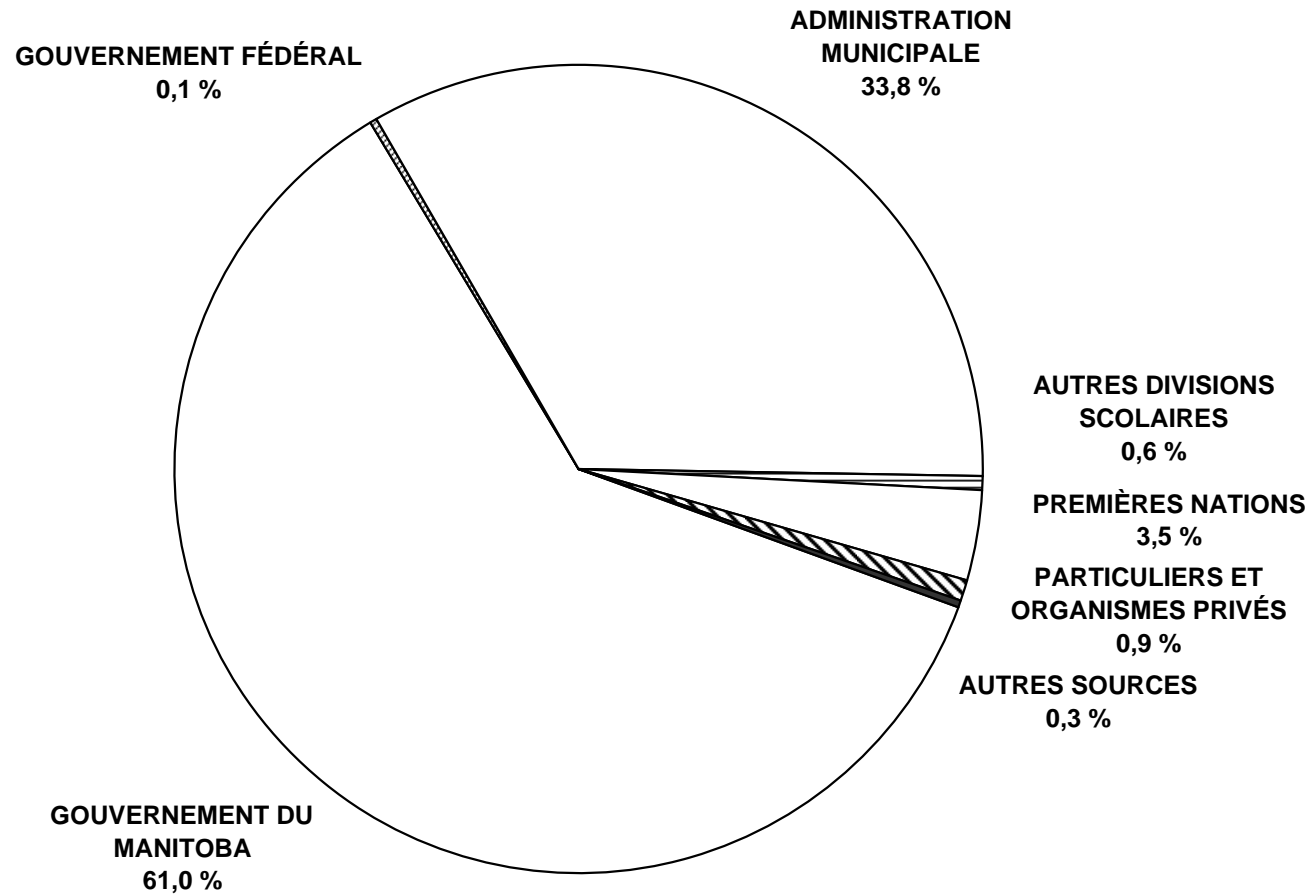
DIVISION OU DISTRICT	DÉPENSES DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ⁽¹⁾					
	GESTION DE L'INFORMATION ⁽²⁾			TOTAL		
	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE	MONTANT	%	PAR ÉLÈVE
BEAUTIFUL PLAINS	0	0,0	0	318 155	0,0	215
BORDER LAND	20 900	0,1	9	460 671	0,0	196
BRANDON	96 000	0,2	14	972 500	0,0	141
DSFM	100 502	0,2	23	992 165	0,0	225
EVERGREEN	0	0,0	0	234 549	0,0	149
FLIN FLON	7 600	0,1	6	184 235	0,0	154
FORT-LA-BOSSE	31 010	0,2	22	413 242	0,0	288
FRONTIER	347 680	0,4	57	1 617 657	0,0	265
GARDEN VALLEY	35 900	0,1	11	731 060	0,0	218
HANOVER	9 150	0,0	1	1 098 385	0,0	164
INTERLAKE	9 000	0,0	3	537 142	0,0	173
KELSEY	0	0,0	0	168 854	0,0	101
LAKESHORE	0	0,0	0	276 850	0,0	211
LORD SELKIRK	30 100	0,1	7	868 325	0,0	189
LOUIS-RIEL	85 866	0,1	6	2 041 287	0,0	142
MOUNTAIN VIEW	20 000	0,1	6	581 161	0,0	177
MYSTERY LAKE	0	0,0	0	444 174	0,0	131
PARK WEST	28 000	0,2	15	393 794	0,0	206
PEMBINA TRAILS	509 077	0,4	40	2 848 525	0,0	222
PINE CREEK	13 550	0,1	11	173 900	0,0	144
PORTAGE-LA-PRAIRIE	7 000	0,0	2	330 056	0,0	99
PRAIRIE ROSE	19 600	0,1	9	409 910	0,0	188
PRAIRIE SPIRIT	5 000	0,0	2	421 400	0,0	185
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	20 000	0,1	9	367 134	0,0	173
RIVER EAST TRANSCONA	826 000	0,6	48	3 148 900	0,0	184
ROLLING RIVER	0	0,0	0	411 050	0,0	213
RIVIÈRE SEINE	65 961	0,2	19	742 647	0,0	219
SEVEN OAKS	261 349	0,4	30	1 433 237	0,0	164
SOUTHWEST HORIZON	10 000	0,1	6	342 250	0,0	205
ST. JAMES-ASSINIBOIA	113 167	0,1	13	1 769 993	0,0	201
SUNRISE	64 484	0,1	14	1 164 040	0,0	249
SWAN VALLEY	23 300	0,1	14	480 844	0,0	286
TURTLE MOUNTAIN	0	0,0	0	178 445	0,0	163
TURTLE RIVER	8 500	0,1	11	238 288	0,0	301
WESTERN	17 986	0,2	12	306 502	0,0	211
WINNIPEG	1 037 600	0,4	34	4 072 800	0,0	132
PROVINCE	3 824 282	0,2	22	31 174 127	0,0	178
WHITESHELL	6 200	0,2	27	53 213	0,0	233
WINNIPEG TECH. COLLEGE	228 619	2,2	350	498 570	0,0	764

(1) Ne comprend pas les dépenses de technologie de l'information de la fonction 300 (centres d'apprentissage pour adultes) et de la fonction 400 (éducation et services communautaires).

(2) Le total des dépenses de la gestion de l'information de la fonction 500 (indiqué à la page 26).

FONDS DE FONCTIONNEMENT 2006-2007

RECETTES PAR SOURCE



SOMMAIRE DES RECETTES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	POURCENTAGE DES RECETTES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT						
	GOUVERNEMENTS			AUTRES	PREMIÈRES NATIONS	PARTICULIERS ET ORGANISMES PRIVÉS	AUTRES SOURCES
	PROVINCIAL	FÉDÉRAL	MUNICIPAL	DIVISIONS SCOLAIRES			
BEAUTIFUL PLAINS	62,0		36,6	0,4		0,4	0,6
BORDER LAND	61,1		35,9	1,0	0,9	0,9	0,1
BRANDON	62,2	0,0	35,9	0,3	0,4	1,0	0,1
DSFM	74,0	0,2	24,4	1,3			0,2
EVERGREEN	59,7		38,3	0,3	1,4	0,2	0,0
FLIN FLON	68,0		26,3	2,1		3,1	0,6
FORT-LA-BOSSE	57,1		35,8	0,1	6,8	0,2	0,1
FRONTIER	40,6		3,6		51,5	3,8	0,5
GARDEN VALLEY	66,0		32,8	0,7			0,6
HANOVER	68,1		29,9	0,7		0,8	0,5
INTERLAKE	64,8		34,1	0,1		0,7	0,2
KELSEY	79,4	0,1	18,5	0,0	1,2		0,8
LAKESHORE	69,2		26,3	0,7	2,8	0,8	0,2
LORD SELKIRK	59,8	0,0	37,7	0,4	0,8	1,0	0,2
LOUIS-RIEL	62,5	0,0	35,9	0,3	0,0	1,1	0,1
MOUNTAIN VIEW	66,9	1,3	29,3	1,1	0,4	0,7	0,2
MYSTERY LAKE	74,9	0,1	23,5	0,3	0,9	0,2	0,2
PARK WEST	61,1		32,4	0,1	6,2		0,1
PEMBINA TRAILS	51,7	0,0	45,9	0,7	0,0	1,5	0,2
PINE CREEK	69,7		29,5	0,4	0,1	0,1	0,1
PORTAGE-LA-PRAIRIE	64,3	0,1	32,9	0,1	2,5	0,0	0,1
PRAIRIE ROSE	60,9		38,4	0,5		0,1	0,2
PRAIRIE SPIRIT	63,3		35,6	0,1	0,7	0,2	0,2
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	59,4	0,1	37,4	2,4	0,0	0,4	0,3
RIVER EAST TRANSCONA	65,6	0,0	33,7	0,2		0,4	0,1
ROLLING RIVER	59,1	0,1	34,2	0,4	5,9	0,1	0,2
RIVIÈRE SEINE	68,3	0,0	30,8	0,5		0,0	0,3
SEVEN OAKS	65,2	0,0	32,7	1,1	0,5	0,5	0,1
SOUTHWEST HORIZON	59,4		39,8	0,3			0,4
ST. JAMES-ASSINIBOIA	54,5	0,0	41,9	0,9	0,0	2,2	0,3
SUNRISE	57,7		40,1	0,2	0,7	0,8	0,3
SWAN VALLEY	67,4	0,1	27,2	0,3	2,6	1,5	0,8
TURTLE MOUNTAIN	63,0		35,4	0,3		1,2	0,2
TURTLE RIVER	71,9	0,2	26,6	0,4	0,7	0,1	0,1
WESTERN	64,4	1,1	32,3	0,3		1,6	0,3
WINNIPEG	59,5	0,0	38,2	0,7	0,8	0,3	0,3
PROVINCE	61,0	0,1	33,8	0,6	3,5	0,9	0,3
WHITESHELL	37,0		59,2	1,5			2,4
WINNIPEG TECH. COLLEGE	57,6			17,7	1,2	22,6	1,0

GOUVERNEMENT PROVINCIAL							
ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE							
DIVISION OU DISTRICT	PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES ⁽¹⁾	CRÉDIT D'IMPÔT FONCIER EN MATIÈRE D'ÉDUCATION ⁽²⁾	AUTRES RECETTES ⁽³⁾	TOTAL	AUTRES RECETTES PROVINCIALES ⁽⁴⁾	TOTAL DES RECETTES PROVINCIALES	RECETTES DU FONDS DE FONCTION. ⁽⁵⁾ (EN %)
BEAUTIFUL PLAINS	6 817 160	856 756	194 000	7 867 916		7 867 916	62,0
BORDER LAND	11 862 978	1 260 879	711 689	13 835 546	59 220	13 894 766	61,1
BRANDON	28 858 800	3 797 600	931 100	33 587 500		33 587 500	62,2
DSFM	24 336 687	3 101 756	9 034 389	36 472 832		36 472 832	74,0
EVERGREEN	6 919 667	1 409 996	211 000	8 540 663	205 400	8 746 063	59,7
FLIN FLON	6 478 485	561 691	190 000	7 230 176	106 000	7 336 176	68,0
FORT-LA-BOSSE	6 710 848	789 709	250 600	7 751 157		7 751 157	57,1
FRONTIER	28 921 978	394 748	6 843 450	36 160 176	1 149 100	37 309 276	40,6
GARDEN VALLEY	14 601 047	1 333 720	457 000	16 391 767		16 391 767	66,0
HANOVER	29 617 168	2 505 195	757 200	32 879 563	46 000	32 925 563	68,1
INTERLAKE	15 422 519	1 848 989	487 000	17 758 508		17 758 508	64,8
KELSEY	10 221 310	676 728	423 500	11 321 538	10 500	11 332 038	79,4
LAKESHORE	7 530 960	682 947	222 000	8 435 907	160 000	8 595 907	69,2
LORD SELKIRK	20 875 267	2 960 074	665 000	24 500 341	265 000	24 765 341	59,8
LOUIS-RIEL	64 030 073	10 754 856	2 463 700	77 248 629	183 000	77 431 629	62,5
MOUNTAIN VIEW	17 372 118	2 164 394	509 869	20 046 381	96 000	20 142 381	66,9
MYSTERY LAKE	22 092 089	1 026 296	663 400	23 781 785		23 781 785	74,9
PARK WEST	9 653 193	999 699	251 000	10 903 892	10 000	10 913 892	61,1
PEMBINA TRAILS	47 927 269	10 550 580	2 363 843	60 841 692		60 841 692	51,7
PINE CREEK	6 773 564	561 196	166 546	7 501 306		7 501 306	69,7
PORTAGE-LA-PRAIRIE	15 359 749	1 780 748	470 385	17 610 882	340 844	17 951 726	64,3
PRAIRIE ROSE	10 830 452	1 280 359	361 500	12 472 311	235 450	12 707 761	60,9
PRAIRIE SPIRIT	12 929 525	1 230 460	360 500	14 520 485	10 000	14 530 485	63,3
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	10 741 142	1 013 172	409 121	12 163 435		12 163 435	59,4
RIVER EAST TRANSCONA	78 054 989	12 355 947	2 425 000	92 835 936		92 835 936	65,6
ROLLING RIVER	9 235 135	1 147 307	288 600	10 671 042		10 671 042	59,1
RIVIÈRE SEINE	18 178 350	1 957 572	458 678	20 594 600		20 594 600	68,3
SEVEN OAKS	41 630 925	6 225 027	1 388 950	49 244 902	429 640	49 674 542	65,2
SOUTHWEST HORIZON	8 435 237	954 074	250 000	9 639 311	88 700	9 728 011	59,4
ST. JAMES-ASSINIBOIA	34 223 811	7 240 049	1 328 686	42 792 546	20 293	42 812 839	54,5
SUNRISE	22 554 214	3 337 825	700 000	26 592 039	958 000	27 550 039	57,7
SWAN VALLEY	9 802 635	985 916	374 992	11 163 543	40 000	11 203 543	67,4
TURTLE MOUNTAIN	5 347 071	685 845	135 000	6 167 916	140 640	6 308 556	63,0
TURTLE RIVER	5 127 491	435 000	106 433	5 668 924		5 668 924	71,9
WESTERN	6 367 078	871 454	185 903	7 424 435	357 500	7 781 935	64,4
WINNIPEG	142 758 600	16 586 475	9 890 800	169 235 875	2 330 000	171 565 875	59,5
PROVINCE	818 599 584	106 325 039	46 930 834	971 855 457	7 241 287	979 096 744	61,0
WHITESHELL	761 476	195 483	30 000	986 959	3 500	990 459	37,0
WINNIPEG TECH. COLLEGE			2 906 808	2 906 808	3 751 636	6 658 444	57,6

(1) Pour obtenir plus de détails, reportez-vous à l'annexe.

(2) À partir de l'année d'imposition 2005, la portion représentant le paiement anticipé aux propriétaires occupants du crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation (CIFME) sera remise directement aux divisions scolaires à titre de recette provenant de la Province du Manitoba, afin de mieux refléter le montant des fonds que le gouvernement provincial accorde à l'éducation. Les montants indiqués ici n'incluent pas le Crédit de taxes scolaires pour les propriétaires de terres agricoles*, la portion du CIFME relative à l'impôt sur le revenu*, ni l'aide aux pensionnés en matière de taxes scolaires*, car ces sommes ne sont pas quantifiables par division scolaire. *(À ce sujet, voir la page i.).

(3) Comprend divers autres types d'aide (programmes institutionnels, centres d'apprentissage pour adultes, subventions d'aide générale, etc.

(4) Comprend des recettes provenant d'autres ministères du gouvernement du Manitoba.

(5) Le total de la contribution provinciale à l'éducation publique représente 71,0 % des recettes. Pour obtenir plus de détails, reportez-vous à la page i.

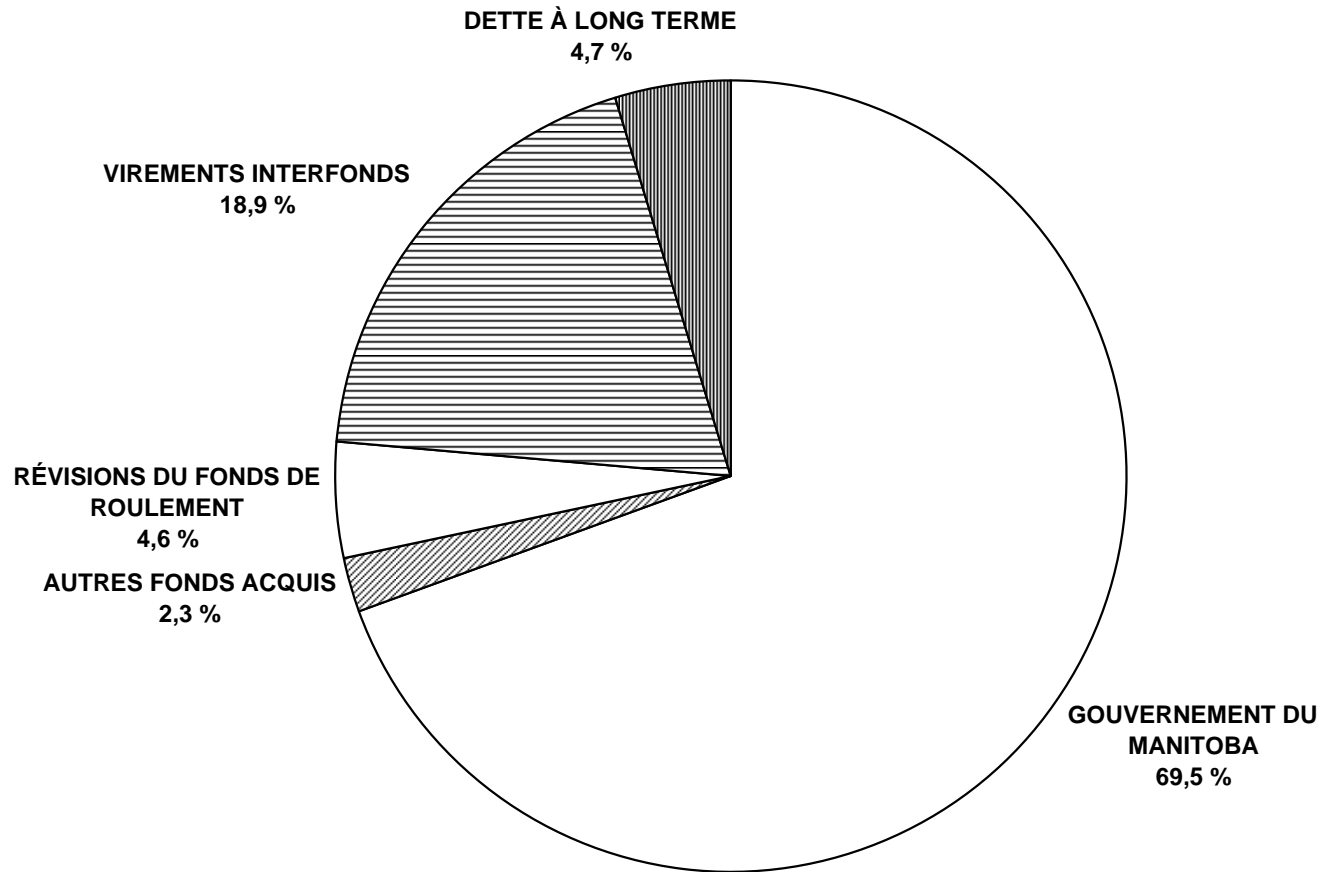
DIVISION OU DISTRICT	GOUVERNEMENT FÉDÉRAL		ADMINISTRATION MUNICIPALE ⁽¹⁾		AUTRES DIVISIONS SCOLAIRES		PREMIÈRES NATIONS	
	RECETTES	%	RECETTES	%	RECETTES	%	RECETTES	%
BEAUTIFUL PLAINS			4 649 244	36,6	50 000	0,4		
BORDER LAND			8 170 095	35,9	237 250	1,0	215 000	0,9
BRANDON	17 400	0,0	19 422 200	35,9	166 100	0,3	240 400	0,4
DSFM	90 000	0,2	12 029 625	24,4	642 876	1,3		
EVERGREEN			5 611 133	38,3	50 000	0,3	200 000	1,4
FLIN FLON			2 834 533	26,3	224 000	2,1		
FORT-LA-BOSSE			4 857 812	35,8	10 400	0,1	918 560	6,8
FRONTIER			3 285 727	3,6			47 340 321	51,5
GARDEN VALLEY			8 144 280	32,8	175 000	0,7		
HANOVER			14 466 289	29,9	333 000	0,7		
INTERLAKE			9 348 011	34,1	35 000	0,1		
KELSEY	18 500	0,1	2 639 099	18,5	5 000	0,0	175 000	1,2
LAKESHORE			3 274 788	26,3	85 000	0,7	350 000	2,8
LORD SELKIRK	4 400	0,0	15 608 829	37,7	181 200	0,4	340 895	0,8
LOUIS-RIEL	25 000	0,0	44 540 828	35,9	382 000	0,3	1 300	0,0
MOUNTAIN VIEW	402 500	1,3	8 818 209	29,3	339 100	1,1	130 900	0,4
MYSTERY LAKE	19 350	0,1	7 467 561	23,5	110 000	0,3	275 000	0,9
PARK WEST			5 788 431	32,4	15 600	0,1	1 114 250	6,2
PEMBINA TRAILS	12 600	0,0	54 047 506	45,9	778 000	0,7	16 000	0,0
PINE CREEK			3 179 957	29,5	40 000	0,4	14 000	0,1
PORTAGE-LA-PRAIRIE	20 000	0,1	9 191 572	32,9	25 000	0,1	685 000	2,5
PRAIRIE ROSE			8 012 952	38,4	96 500	0,5		
PRAIRIE SPIRIT			8 182 035	35,6	25 000	0,1	150 000	0,7
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	20 100	0,1	7 663 196	37,4	488 700	2,4	10 000	0,0
RIVER EAST TRANSCONA	12 000	0,0	47 701 115	33,7	215 000	0,2		
ROLLING RIVER	20 250	0,1	6 176 958	34,2	73 450	0,4	1 058 000	5,9
RIVIÈRE SEINE	15 000	0,0	9 293 222	30,8	140 000	0,5		
SEVEN OAKS	8 000	0,0	24 893 797	32,7	804 803	1,1	367 000	0,5
SOUTHWEST HORIZON			6 519 169	39,8	50 000	0,3		
ST. JAMES-ASSINIBOIA	14 998	0,0	32 932 154	41,9	740 000	0,9	37 500	0,0
SUNRISE			19 152 469	40,1	102 000	0,2	345 000	0,7
SWAN VALLEY	19 800	0,1	4 522 800	27,2	52 880	0,3	434 120	2,6
TURTLE MOUNTAIN			3 544 669	35,4	26 000	0,3		
TURTLE RIVER	19 072	0,2	2 100 855	26,6	32 500	0,4	52 600	0,7
WESTERN	134 000	1,1	3 900 019	32,3	31 200	0,3		
WINNIPEG	16 000	0,0	110 221 125	38,2	2 125 000	0,7	2 400 000	0,8
PROVINCE	888 970	0,1	542 192 264	33,8	8 887 559	0,6	56 870 846	3,5
WHITESHELL			1 585 120	59,2	41 000	1,5		
WINNIPEG TECH. COLLEGE					2 046 152	17,7	135 000	1,2

(1) Le montant des recettes provenant de l'administration municipale n'inclut pas les 106 325 309 \$ remis directement aux divisions scolaires à titre de recettes provenant du crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, reportez-vous à la page 42.

DIVISION OU DISTRICT	PARTICULIERS ET ORGANISMES PRIVÉS		AUTRES SOURCES		TOTAL DES RECETTES NON PROVINCIALES		TOTAL DU FONDS DE FONCTIONNEMENT
	RECETTES	%	RECETTES	%	RECETTES	%	RECETTES
BEAUTIFUL PLAINS	46 000	0,4	75 750	0,6	4 820 994	38,0	12 688 910
BORDER LAND	200 770	0,9	16 000	0,1	8 839 115	38,9	22 733 881
BRANDON	528 100	1,0	67 900	0,1	20 442 100	37,8	54 029 600
DSFM			75 000	0,2	12 837 501	26,0	49 310 333
EVERGREEN	36 500	0,2	2 000	0,0	5 899 633	40,3	14 645 696
FLIN FLON	337 850	3,1	59 980	0,6	3 456 363	32,0	10 792 539
FORT-LA-BOSSE	26 600	0,2	11 000	0,1	5 824 372	42,9	13 575 529
FRONTIER	3 496 926	3,8	491 430	0,5	54 614 404	59,4	91 923 680
GARDEN VALLEY			140 000	0,6	8 459 280	34,0	24 851 047
HANOVER	383 350	0,8	229 010	0,5	15 411 649	31,9	48 337 212
INTERLAKE	185 000	0,7	65 481	0,2	9 633 492	35,2	27 392 000
KELSEY			109 500	0,8	2 947 099	20,6	14 279 137
LAKESHORE	100 000	0,8	25 000	0,2	3 834 788	30,8	12 430 695
LORD SELKIRK	405 500	1,0	79 500	0,2	16 620 324	40,2	41 385 665
LOUIS-RIEL	1 424 100	1,1	150 000	0,1	46 523 228	37,5	123 954 857
MOUNTAIN VIEW	200 000	0,7	74 100	0,2	9 964 809	33,1	30 107 190
MYSTERY LAKE	52 220	0,2	58 106	0,2	7 982 237	25,1	31 764 022
PARK WEST			23 000	0,1	6 941 281	38,9	17 855 173
PEMBINA TRAILS	1 731 600	1,5	290 000	0,2	56 875 706	48,3	117 717 398
PINE CREEK	11 500	0,1	15 000	0,1	3 260 457	30,3	10 761 763
PORTAGE-LA-PRAIRIE	5 000	0,0	23 000	0,1	9 949 572	35,7	27 901 298
PRAIRIE ROSE	12 500	0,1	52 000	0,2	8 173 952	39,1	20 881 713
PRAIRIE SPIRIT	35 000	0,2	50 000	0,2	8 442 035	36,7	22 972 520
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	85 400	0,4	56 180	0,3	8 323 576	40,6	20 487 011
RIVER EAST TRANSCONA	555 000	0,4	200 000	0,1	48 683 115	34,4	141 519 051
ROLLING RIVER	21 500	0,1	38 800	0,2	7 388 958	40,9	18 060 000
RIVIÈRE SEINE	10 300	0,0	99 266	0,3	9 557 788	31,7	30 152 388
SEVEN OAKS	375 375	0,5	61 500	0,1	26 510 475	34,8	76 185 017
SOUTHWEST HORIZON			72 700	0,4	6 641 869	40,6	16 369 880
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 744 238	2,2	273 500	0,3	35 742 390	45,5	78 555 229
SUNRISE	404 500	0,8	151 951	0,3	20 155 920	42,3	47 705 959
SWAN VALLEY	250 000	1,5	138 348	0,8	5 417 948	32,6	16 621 491
TURTLE MOUNTAIN	119 100	1,2	16 000	0,2	3 705 769	37,0	10 014 325
TURTLE RIVER	5 500	0,1	8 500	0,1	2 219 027	28,1	7 887 951
WESTERN	195 135	1,6	35 500	0,3	4 295 854	35,6	12 077 789
WINNIPEG	957 000	0,3	990 000	0,3	116 709 125	40,5	288 275 000
PROVINCE	13 941 564	0,9	4 325 002	0,3	627 106 205	39,0	1 606 202 949
WHITESHELL			63 000	2,4	1 689 120	63,0	2 679 579
WINNIPEG TECH. COLLEGE	2 613 078	22,6	113 310	1,0	4 907 540	42,4	11 565 984

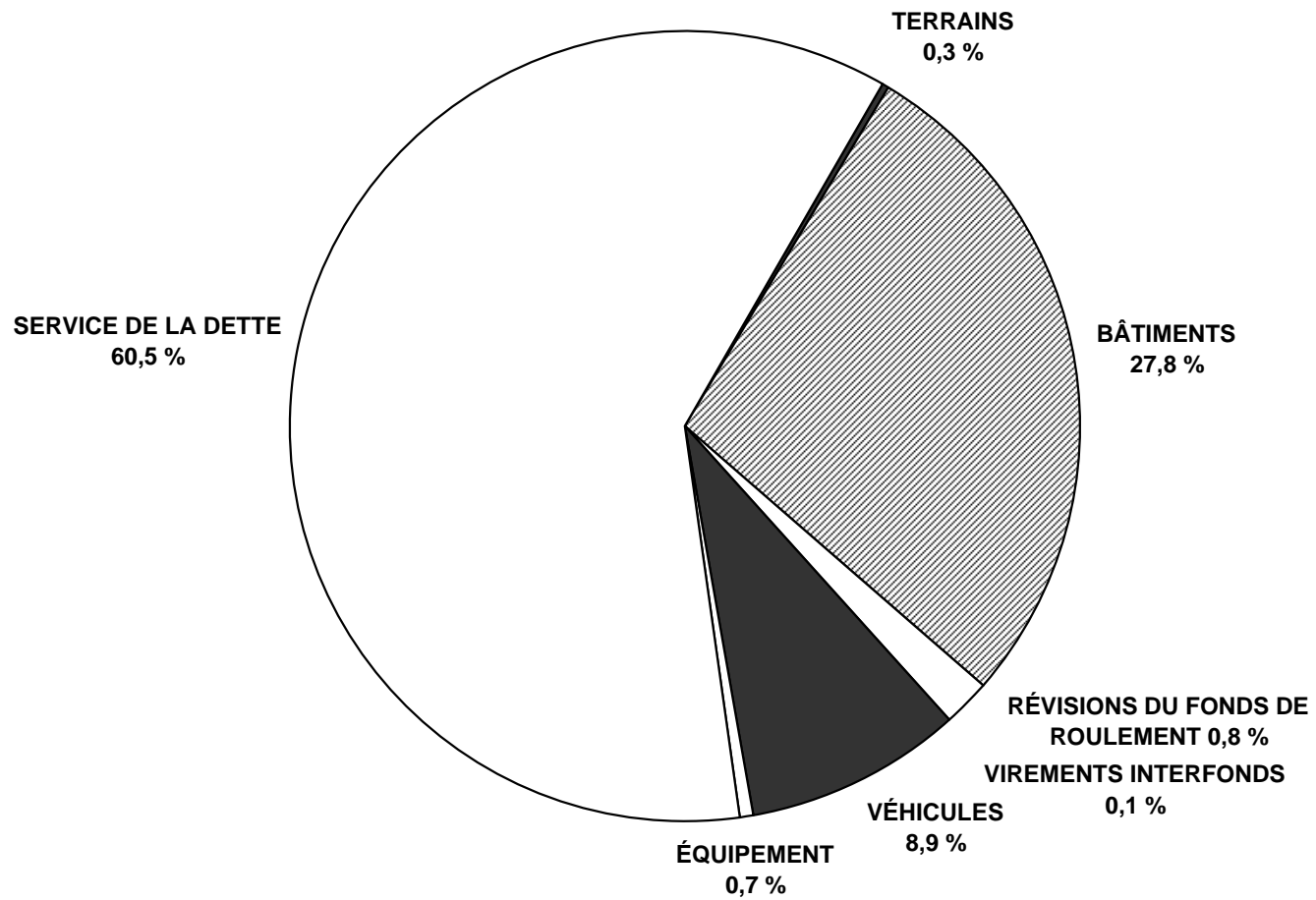
FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT 2006-2007

FONDS ACQUIS



FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT 2006-2007

FONDS UTILISÉS



FONDS ACQUIS ET UTILISÉS
FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	FONDS ACQUIS					
	GOUVERNEMENT DU MANITOBA	VIREMENTS INTERFONDS ⁽¹⁾	DETTE À LONG TERME	AUTRES FONDS ACQUIS	RÉVISIONS DU FONDS DE ROULEMENT	TOTAL
BEAUTIFUL PLAINS	1 232 179	263 800				1 495 979
BORDER LAND	847 121	388 650			246 194	1 481 965
BRANDON	2 885 900	363 500		1 900		3 251 300
DSFM	3 831 743	376 759	2 262 566	1 509 434		7 980 502
EVERGREEN	1 291 470	216 405				1 507 875
FLIN FLON	38 363					38 363
FORT-LA-BOSSE		257 000		35 000		292 000
FRONTIER		400 000				400 000
GARDEN VALLEY	9 500 000	230 000				9 730 000
HANOVER	3 670 914	1 148 254		4 000		4 823 168
INTERLAKE	995 071	325 000				1 320 071
KELSEY	437 145	190 000				627 145
LAKESHORE		233 000				233 000
LORD SELKIRK	1 555 928	1 073 690				2 629 618
LOUIS-RIEL	4 661 459	344 850				5 006 309
MOUNTAIN VIEW	1 103 685	456 719	1 400 000			2 960 404
MYSTERY LAKE		71 500				71 500
PARK WEST		105 000				105 000
PEMBINA TRAILS	4 170 000	630 100			607 000	5 407 100
PINE CREEK	400 456	160 000		80 000		640 456
PORTAGE-LA-PRAIRIE	976 667	425 000				1 401 667
PRAIRIE ROSE	1 011 560	251 000			147 491	1 410 051
PRAIRIE SPIRIT		397 620				397 620
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE		383 881				383 881
RIVER EAST TRANSCONA	5 126 617	1 412 700	800 000			7 339 317
ROLLING RIVER		165 000		50 000		215 000
RIVIÈRE SEINE	2 134 000	524 705				2 658 705
SEVEN OAKS	3 036 070	1 042 005				4 078 075
SOUTHWEST HORIZON		187 000				187 000
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 345 400	4 010 000		526 977	3 372 248	9 254 625
SUNRISE		817 627				817 627
SWAN VALLEY	486 329	173 290				659 619
TURTLE MOUNTAIN		160 000				160 000
TURTLE RIVER	374 704	163 414				538 118
WESTERN	815 196	193 800				1 008 996
WINNIPEG	13 993 115	406 600				14 399 715
PROVINCE	65 921 092	17 947 869	4 462 566	2 207 311	4 372 933	94 911 771
WHITESHELL		104 000				104 000
WINNIPEG TECH. COLLEGE	172 945	62 569				235 514

(1) Comprend les virements aux réserves pour les autobus.

FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT – BUDGET 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	FONDS UTILISÉS				SERVICE DE LA DETTE
	DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS				
	TERRAINS	BÂTIMENTS	ÉQUIPEMENT	VÉHICULES	
BEAUTIFUL PLAINS				175 800	1 320 179
BORDER LAND				459 055	885 771
BRANDON		34 000		276 900	2 940 400
DSFM		3 925 000			4 055 502
EVERGREEN				166 405	1 341 470
FLIN FLON					38 363
FORT-LA-BOSSE	5 000			287 000	
FRONTIER					
GARDEN VALLEY	213 000	9 392 000		125 000	
HANOVER		658 254		490 000	3 670 914
INTERLAKE				325 000	995 071
KELSEY				190 000	437 145
LAKESHORE				233 000	
LORD SELKIRK		610 500		463 190	1 555 928
LOUIS-RIEL		344 850			4 661 459
MOUNTAIN VIEW		1 400 000		307 686	1 252 718
MYSTERY LAKE					
PARK WEST		15 000		90 000	
PEMBINA TRAILS		300 000		330 100	4 170 000
PINE CREEK				240 000	400 456
PORTAGE-LA-PRAIRIE	40 000	290 000		95 000	976 667
PRAIRIE ROSE				272 400	1 011 560
PRAIRIE SPIRIT				397 620	
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE		46 800		300 857	36 224
RIVER EAST TRANSCONA		1 642 700		570 000	5 126 617
ROLLING RIVER		10 000		205 000	
RIVIÈRE SEINE				323 383	2 335 322
SEVEN OAKS		598 005	208 000	236 000	3 036 070
SOUTHWEST HORIZON				187 000	
ST. JAMES-ASSINIBOIA		7 019 792	412 020	110 000	1 345 400
SUNRISE			50 000	625 983	141 644
SWAN VALLEY		5 000		168 290	486 329
TURTLE MOUNTAIN				160 000	
TURTLE RIVER				163 414	374 704
WESTERN		100 000		93 800	815 196
WINNIPEG		40 000		366 600	13 993 115
PROVINCE	258 000	26 431 901	670 020	8 434 483	57 404 224
WHITESHELL					
WINNIPEG TECH. COLLEGE					235 514

FONDS ACQUIS ET UTILISÉS
FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT – BUDGET 2006-2007

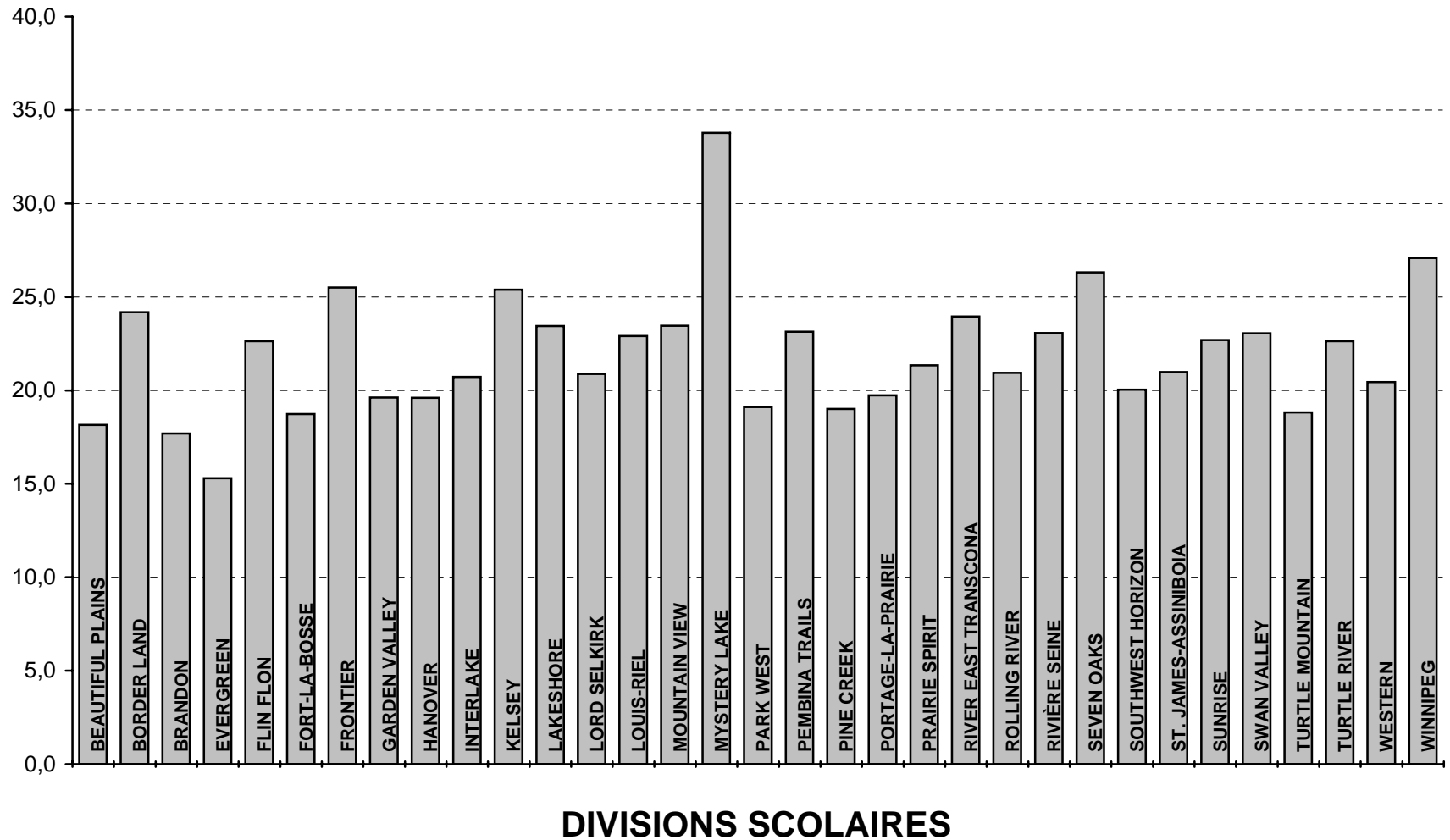
DIVISION OU DISTRICT	FONDS UTILISÉS (SUITE)		
	VIREMENTS INTERFONDS	RÉVISIONS DU FONDS DE ROULEMENT	TOTAL
BEAUTIFUL PLAINS			1 495 979
BORDER LAND		137 139	1 481 965
BRANDON			3 251 300
DSFM			7 980 502
EVERGREEN			1 507 875
FLIN FLON			38 363
FORT-LA-BOSSE			292 000
FRONTIER		400 000	400 000
GARDEN VALLEY			9 730 000
HANOVER	4 000		4 823 168
INTERLAKE			1 320 071
KELSEY			627 145
LAKESHORE			233 000
LORD SELKIRK			2 629 618
LOUIS-RIEL			5 006 309
MOUNTAIN VIEW			2 960 404
MYSTERY LAKE		71 500	71 500
PARK WEST			105 000
PEMBINA TRAILS		607 000	5 407 100
PINE CREEK			640 456
PORTAGE-LA-PRAIRIE			1 401 667
PRAIRIE ROSE		126 091	1 410 051
PRAIRIE SPIRIT			397 620
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE			383 881
RIVER EAST TRANSCONA			7 339 317
ROLLING RIVER			215 000
RIVIÈRE SEINE			2 658 705
SEVEN OAKS			4 078 075
SOUTHWEST HORIZON			187 000
ST. JAMES-ASSINIBOIA		367 413	9 254 625
SUNRISE			817 627
SWAN VALLEY			659 619
TURTLE MOUNTAIN			160 000
TURTLE RIVER			538 118
WESTERN			1 008 996
WINNIPEG			14 399 715
PROVINCE	4 000	1 709 143	94 911 771
WHITESHELL		104 000	104 000
WINNIPEG TECH. COLLEGE			235 514

VALEUR FRACTIONNÉE ET TAXE D'AIDE À L'ÉDUCATION⁽¹⁾
POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION 2006 (2006 EST UNE ANNÉE DE RÉÉVALUATION)

DIVISION OU DISTRICT	VALEUR FRACTIONNÉE AUTRE	TAXE D'AIDE À L'ÉDUCATION
BEAUTIFUL PLAINS	78 249 530	1 258 252
BORDER LAND	85 253 230	1 370 872
BRANDON	484 269 480	7 787 053
DSFM		
EVERGREEN	73 388 170	1 180 082
FLIN FLON	26 438 190	425 126
FORT-LA-BOSSE	124 392 100	2 000 225
FRONTIER	43 592 420	700 966
GARDEN VALLEY	117 319 970	1 886 505
HANOVER	169 676 440	2 728 397
INTERLAKE	112 801 530	1 813 849
KELSEY	54 687 600	879 377
LAKESHORE	21 703 690	348 995
LORD SELKIRK	124 301 740	1 998 772
LOUIS-RIEL	552 358 100	8 881 918
MOUNTAIN VIEW	81 602 150	1 312 163
MYSTERY LAKE	62 567 950	1 006 093
PARK WEST	105 708 870	1 699 799
PEMBINA TRAILS	555 894 260	8 938 780
PINE CREEK	49 943 910	803 098
PORTAGE-LA-PRAIRIE	184 981 340	2 974 500
PRAIRIE ROSE	73 921 550	1 188 659
PRAIRIE SPIRIT	80 027 610	1 286 844
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	112 964 930	1 816 476
RIVER EAST TRANSCONA	487 219 750	7 834 494
ROLLING RIVER	91 896 560	1 477 697
RIVIÈRE SEINE	87 199 860	1 402 174
SEVEN OAKS	180 468 710	2 901 937
SOUTHWEST HORIZON	85 510 800	1 375 014
ST. JAMES-ASSINIBOIA	688 492 400	11 070 958
SUNRISE	185 750 420	2 986 867
SWAN VALLEY	54 332 260	873 663
TURTLE MOUNTAIN	37 296 360	599 725
TURTLE RIVER	11 267 980	181 189
WESTERN	51 431 940	827 026
WINNIPEG	2 239 838 930	36 016 610
TOTAL DIVISIONS ET DISTRICTS	7 576 750 730	121 834 152
DAL DE PINAWA	1 982 800	
AUCUNE DIVISION	29 265 340	470 587
PROVINCE	7 607 998 870	122 304 738

(1) À partir de 2006, la taxe d'aide à l'éducation ne sera plus perçue sur les biens résidentiels. En 2006, le taux en millièmes de dollar pour les autres biens est de 16,08.

TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR DE LA TAXE SPÉCIALE – 2006



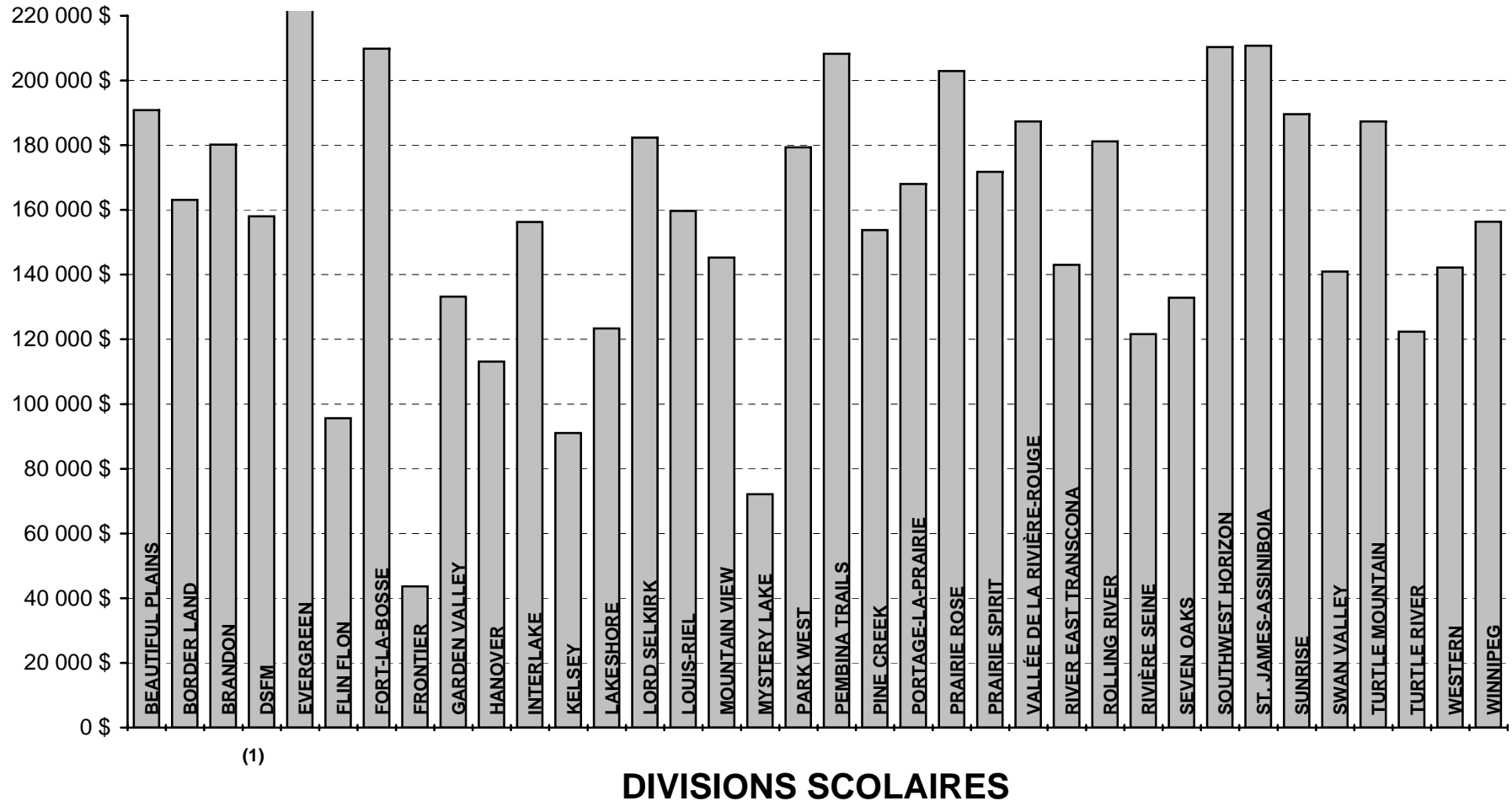
**TOTAL DE LA VALEUR FRACTIONNÉE, DE LA TAXE SPÉCIALE ET DES TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR
POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION 2006 (2006 EST UNE ANNÉE DE RÉÉVALUATION)**

DIVISION OU DISTRICT	VALEUR FRACTIONNÉE				TAXE SPÉCIALE ⁽¹⁾	TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR ⁽²⁾
	BIENS RÉSIDENT. URBAINS ET AGRICOLES	TERRAINS ET BÂTIMENTS AGRICOLES	AUTRE	TOTAL		
BEAUTIFUL PLAINS	109 995 650	103 787 810	78 249 530	292 032 990	5 300 691	18,2
BORDER LAND	149 570 970	136 903 070	85 253 230	371 727 270	8 988 366	24,2
BRANDON	752 383 250	32 344 670	484 269 480	1 268 997 400	22 442 924	17,7
DSFM						
EVERGREEN	313 911 730	47 025 330	73 388 170	434 325 230	6 640 369	15,3
FLIN FLON	54 333 630		26 438 190	80 771 820	3 315 361	22,6
FORT-LA-BOSSE	85 648 100	85 697 980	124 392 100	295 738 180	5 540 258	18,7
FRONTIER	67 339 590	13 664 770	43 592 420	124 596 780	3 177 218	25,5
GARDEN VALLEY	219 787 910	84 382 330	117 319 970	421 490 210	8 265 500	19,6
HANOVER	472 475 250	115 056 180	169 676 440	757 207 870	14 841 850	19,6
INTERLAKE	312 247 190	97 289 900	112 801 530	522 338 620	10 823 214	20,7
KELSEY	87 140 360	8 689 380	54 687 600	150 517 340	3 821 167	25,4
LAKESHORE	76 854 380	56 749 160	21 703 690	155 307 230	3 640 009	23,4
LORD SELKIRK	670 178 570	35 348 290	124 301 740	829 828 600	17 320 573	20,9
LOUIS-RIEL	2 092 695 580	7 370 240	552 358 100	2 652 423 920	60 750 120	22,9
MOUNTAIN VIEW	228 621 730	135 104 250	81 602 150	445 328 130	10 448 212	23,5
MYSTERY LAKE	138 217 330		62 567 950	200 785 280	6 782 856	33,8
PARK WEST	106 484 150	144 595 570	105 708 870	356 788 590	6 815 067	19,1
PEMBINA TRAILS	2 163 231 720	5 155 230	555 894 260	2 724 281 210	63 055 841	23,1
PINE CREEK	60 177 320	83 374 330	49 943 910	193 495 560	3 677 186	19,0
PORTAGE-LA-PRAIRIE	255 406 380	116 345 440	184 981 340	556 733 160	10 983 330	19,7
PRAIRIE ROSE	204 780 050	206 240 940	73 921 550	484 942 540	9 266 416	19,1
PRAIRIE SPIRIT	132 040 530	257 003 270	80 027 610	469 071 410	10 013 618	21,3
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	179 841 540	171 033 240	112 964 930	463 839 710	9 609 081	20,7
RIVER EAST TRANSCONA	1 950 074 480	6 446 940	487 219 750	2 443 741 170	58 517 003	23,9
ROLLING RIVER	166 862 070	87 662 790	91 896 560	346 421 420	7 254 131	20,9
RIVIÈRE SEINE	433 167 920	61 782 250	87 199 860	582 150 030	13 427 437	23,1
SEVEN OAKS	961 384 180	5 164 390	180 468 710	1 147 017 280	30 181 478	26,3
SOUTHWEST HORIZON	104 164 390	182 875 080	85 510 800	372 550 270	7 462 210	20,0
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 129 319 810	6 553 360	688 492 400	1 824 365 570	38 275 778	21,0
SUNRISE	660 652 940	100 686 470	185 750 420	947 089 830	21 490 827	22,7
SWAN VALLEY	113 070 340	69 051 280	54 332 260	236 453 880	5 451 299	23,1
TURTLE MOUNTAIN	85 079 220	92 815 520	37 296 360	215 191 100	4 049 914	18,8
TURTLE RIVER	44 473 690	49 330 370	11 267 980	105 072 040	2 377 886	22,6
WESTERN	129 429 040	30 432 160	51 431 940	211 293 140	4 320 117	20,4
WINNIPEG	2 396 421 670	921 950	2 239 838 930	4 637 182 550	125 562 776	27,1
TOTAL DIVISIONS ET DISTRICTS	17 107 462 660	2 636 883 940	7 576 750 730	27 321 097 330	623 890 083	22,8
DAL DE PINAWA	25 233 030	234 960	1 982 800	27 450 790		
AUCUNE DIVISION	9 684 870	9 044 610	29 265 340	47 994 820		
PROVINCE	17 142 380 560	2 646 163 510	7 607 998 870	27 396 542 940		

(1) Montant brut de la taxe spéciale demandé par les divisions scolaires pour l'année d'imposition 2006. Le montant réel remis aux divisions scolaires par les municipalités ne comprend pas le crédit d'impôt foncier du Manitoba en matière d'éducation. Reportez-vous aux pages 42 et 43 pour obtenir plus de détails.

(2) Les taux en millièmes de dollar pour la division scolaire de Flin Flon et le district scolaire de Mystery Lake sont redressés pour les recettes provenant des biens miniers.

ÉVALUATION EN FONCTION DU NOMBRE D'ÉLÈVES RÉSIDENTS – 2006



(1) Le calcul de l'évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents de la DSFM est fait au prorata en utilisant le nombre d'inscriptions à l'intérieur des limites de la DSFM.

**IMPÔTS LOCAUX ET ÉVALUATION EN FONCTION DU NOMBRE D'ÉLÈVES RÉSIDENTS
POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION 2006 (2006 EST UNE ANNÉE DE RÉÉVALUATION)**

DIVISION OU DISTRICT	TAXE D'AIDE À L'ÉDUCATION	TAXE SPÉCIALE	TOTAL	ÉVALUATION EN FONCTION DU NOMBRE D'ÉLÈVES RÉSIDENTS ⁽¹⁾
BEAUTIFUL PLAINS	1 258 252	5 300 691	6 558 943	190 884
BORDER LAND	1 370 872	8 988 366	10 359 238	163 064
BRANDON	7 787 053	22 442 924	30 229 977	180 206
DSFM				157 989
EVERGREEN	1 180 082	6 640 369	7 820 451	268 699
FLIN FLON	425 126	3 315 361	3 740 487	95 656
FORT-LA-BOSSE	2 000 225	5 540 258	7 540 483	209 848
FRONTIER	700 966	3 177 218	3 878 184	43 627
GARDEN VALLEY	1 886 505	8 265 500	10 152 005	133 231
HANOVER	2 728 397	14 841 850	17 570 247	113 156
INTERLAKE	1 813 849	10 823 214	12 637 063	156 258
KELSEY	879 377	3 821 167	4 700 544	91 046
LAKESHORE	348 995	3 640 009	3 989 004	123 387
LORD SELKIRK	1 998 772	17 320 573	19 319 345	182 372
LOUIS-RIEL	8 881 918	60 750 120	69 632 038	159 703
MOUNTAIN VIEW	1 312 163	10 448 212	11 760 375	145 276
MYSTERY LAKE	1 006 093	6 782 856	7 788 949	72 108
PARK WEST	1 699 799	6 815 067	8 514 866	179 336
PEMBINA TRAILS	8 938 780	63 055 841	71 994 621	208 243
PINE CREEK	803 098	3 677 186	4 480 284	153 812
PORTAGE-LA-PRAIRIE	2 974 500	10 983 330	13 957 830	168 044
PRAIRIE ROSE	1 188 659	9 266 416	10 455 075	202 953
PRAIRIE SPIRIT	1 286 844	10 013 618	11 300 462	171 802
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 816 476	9 609 081	11 425 557	187 316
RIVER EAST TRANSCONA	7 834 494	58 517 003	66 351 497	142 997
ROLLING RIVER	1 477 697	7 254 131	8 731 828	181 218
RIVIÈRE SEINE	1 402 174	13 427 437	14 829 611	121 598
SEVEN OAKS	2 901 937	30 181 478	33 083 415	132 903
SOUTHWEST HORIZON	1 375 014	7 462 210	8 837 224	210 302
ST. JAMES-ASSINIBOIA	11 070 958	38 275 778	49 346 736	210 789
SUNRISE	2 986 867	21 490 827	24 477 694	189 563
SWAN VALLEY	873 663	5 451 299	6 324 962	140 939
TURTLE MOUNTAIN	599 725	4 049 914	4 649 639	187 334
TURTLE RIVER	181 189	2 377 886	2 559 075	122 335
WESTERN	827 026	4 320 117	5 147 143	142 199
WINNIPEG	36 016 610	125 562 776	161 579 386	156 375
PROVINCE	121 834 152	623 890 083	745 724 235	159 706

(1) Le calcul de l'évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents est fait en redressant le total de la valeur fractionnée selon l'aide imputée à la DSFM. L'évaluation correspond aux données fournies en vue du calcul de l'aide financière aux divisions scolaires. L'évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents ne tient pas compte des biens miniers non évalués des divisions scolaires Frontier et Flin Flon et du district scolaire de Mystery Lake. Le calcul de l'évaluation en fonction du nombre d'élèves résidents de la DSFM est fait au prorata en utilisant le nombre d'inscriptions à l'intérieur des limites de la DSFM.

ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE					
PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES					
AIDE DE BASE					
DIVISION OU DISTRICT	AIDE À L'ENSEIGNEMENT ⁽¹⁾	AIDE POUR FAIBLE DENSITÉ ⁽²⁾	MATÉRIEL SCOLAIRE	TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	SERVICES DE BIBLIOTHÈQUE
BEAUTIFUL PLAINS	2 795 828	176 517	82 407	59 932	137 844
BORDER LAND	4 193 649	420 375	123 607	89 896	206 761
BRANDON	12 800 000	94 400	377 300	274 400	631 100
DSFM	8 149 942	766 947	240 218	174 704	401 819
EVERGREEN	2 954 438	246 026	87 082	63 332	145 664
FLIN FLON	2 115 298		62 348	45 344	104 291
FORT-LA-BOSSE	2 608 855	312 287	76 896	55 924	128 625
FRONTIER	4 999 201	1 143 577	147 351	107 164	246 477
GARDEN VALLEY	6 003 109	237 715	176 941	128 684	295 973
HANOVER	12 308 881	225 594	365 387	265 736	611 193
INTERLAKE	6 016 917	447 711	177 348	128 980	296 654
KELSEY	3 067 704		90 420	65 760	151 248
LAKESHORE	2 349 667	406 869	69 256	50 368	115 846
LORD SELKIRK	8 438 425	386 501	248 721	180 888	416 042
LOUIS-RIEL	27 240 241		802 901	583 928	1 343 034
MOUNTAIN VIEW	5 901 598	591 545	173 949	126 508	290 968
MYSTERY LAKE	6 233 933		183 744	133 632	307 354
PARK WEST	3 378 580	579 618	99 583	72 424	166 575
PEMBINA TRAILS	23 846 734		702 878	511 184	1 175 723
PINE CREEK	2 296 113	309 164	67 678	49 220	113 206
PORTAGE-LA-PRAIRIE	6 055 170	190 207	178 475	129 800	298 540
PRAIRIE ROSE	4 098 856	640 657	120 813	87 864	202 087
PRAIRIE SPIRIT	4 382 114	890 778	129 162	93 936	216 053
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	3 959 279	549 064	116 699	84 872	195 206
RIVER EAST TRANSCONA	31 704 273		934 478	679 620	1 563 126
ROLLING RIVER	3 466 282	390 765	102 168	74 304	170 899
RIVIÈRE SEINE	6 298 683	522 581	185 653	135 020	310 546
SEVEN OAKS	16 033 978		472 599	343 708	790 528
SOUTHWEST HORIZON	3 226 687	532 414	95 106	69 168	159 086
ST. JAMES-ASSINIBOIA	16 403 819		483 500	351 636	808 763
SUNRISE	8 667 491	564 778	255 574	185 872	427 506
SWAN VALLEY	3 154 100	325 494	92 967	67 612	155 508
TURTLE MOUNTAIN	2 087 494	200 537	61 529	44 748	102 920
TURTLE RIVER	1 434 954	314 752	42 295	30 760	70 748
WESTERN	2 732 011	26 586	80 526	58 564	134 697
WINNIPEG	56 169 533		1 655 588	1 204 064	2 769 347
PROVINCE	317 573 837	11 493 459	9 363 147	6 809 556	15 661 957
WHITESHELL	199 902		12 557	9 132	21 004
WINNIPEG TECH. COLLEGE					

(1) Fondée sur une subvention par élève admissible au 30 septembre 2005.

(2) Accordée pour compenser les coûts plus élevés associés aux divisions scolaire à faible densité du Nord et des régions rurales.

ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE					
PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES (SUITE)					
AIDE DE BASE					
DIVISION OU DISTRICT	SERVICES AUX ÉLÈVES ⁽¹⁾	CONSULTATION ET ORIENTATION	PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL	OCCUPATION	TOTAL DE L'AIDE DE BASE
BEAUTIFUL PLAINS	469 323	109 658	64 427	796 320	4 692 256
BORDER LAND	718 423	162 525	96 638	1 208 760	7 220 634
BRANDON	2 366 900	499 700	294 700	3 103 800	20 442 300
DSFM	1 386 334	314 295	165 969	2 241 960	13 842 188
EVERGREEN	505 180	115 980	60 165	842 520	5 020 387
FLIN FLON	352 082	83 856	54 413	609 000	3 426 632
FORT-LA-BOSSE	466 593	102 494	60 118	899 640	4 711 432
FRONTIER	1 291 196	191 334	101 806	3 907 730	12 135 836
GARDEN VALLEY	1 051 762	232 482	138 335	1 091 160	9 356 161
HANOVER	2 115 784	480 351	252 449	2 257 920	18 883 295
INTERLAKE	1 039 005	238 044	122 531	1 515 360	9 982 550
KELSEY	604 570	118 840	78 912	950 880	5 128 334
LAKESHORE	430 812	93 359	54 146	683 907	4 254 230
LORD SELKIRK	1 440 796	331 684	171 844	1 886 640	13 501 541
LOUIS-RIEL	4 761 627	1 071 921	554 732	6 376 440	42 734 824
MOUNTAIN VIEW	1 075 577	230 600	135 996	2 209 973	10 736 714
MYSTERY LAKE	1 420 024	241 803	160 358	1 297 800	9 978 648
PARK WEST	592 808	133 363	77 856	1 240 117	6 340 924
PEMBINA TRAILS	3 957 769	937 335	485 625	4 908 120	36 525 368
PINE CREEK	395 617	89 521	52 912	784 560	4 157 991
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1 100 958	235 270	123 310	1 963 080	10 274 810
PRAIRIE ROSE	689 031	160 247	83 471	1 395 659	7 478 685
PRAIRIE SPIRIT	754 666	172 427	100 981	1 688 168	8 428 285
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	683 160	157 397	80 628	1 214 640	7 040 945
RIVER EAST TRANSCONA	5 450 284	1 252 929	645 639	6 937 560	49 167 909
ROLLING RIVER	595 589	137 514	79 877	1 150 800	6 168 198
RIVIÈRE SEINE	1 092 702	246 403	128 269	1 614 480	10 534 337
SEVEN OAKS	2 824 470	627 651	326 523	3 118 920	24 538 377
SOUTHWEST HORIZON	538 434	127 133	74 356	1 065 960	5 888 344
ST. JAMES-ASSINIBOIA	2 863 931	645 754	334 054	4 355 400	26 246 857
SUNRISE	1 485 592	340 835	199 812	2 201 640	14 329 100
SWAN VALLEY	556 152	124 363	81 134	1 042 440	5 599 770
TURTLE MOUNTAIN	355 354	82 283	48 104	603 845	3 586 814
TURTLE RIVER	312 540	54 985	33 067	553 329	2 847 430
WESTERN	455 982	107 517	62 956	541 800	4 200 639
WINNIPEG	15 456 875	2 183 778	1 143 861	14 428 680	95 011 726
PROVINCE	61 657 902	12 435 631	6 729 974	82 689 008	524 414 471
WHITESHELL	70 403	17 142	9 817	193 806	533 763
WINNIPEG TECH. COLLEGE					

(1) Nouvelle subvention pour l'année 2006-2007. Veuillez consulter le livret *Financement des écoles* de l'année 2006-2007 pour obtenir plus d'information. Aide accordée pour couvrir les dépenses liées à la fonction 200 (services d'aide aux élèves). Ne comprend pas les dépenses liées à la consultation et à l'orientation, ni l'aide par catégorie accordée aux élèves ayant des besoins spéciaux.

ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE					
PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES (SUITE)					
AIDE PAR CATÉGORIE					
DIVISION OU DISTRICT	TRANSPORT ⁽¹⁾	ÉLÈVES AYANT DES BESOINS SPÉCIAUX ⁽²⁾	ÉTUDES TECHNOLOGIQUES DU SECONDAIRE	ANGLAIS, LANGUE ADDITIONNELLE	RÉUSSITE SCOLAIRE CHEZ LES ÉLÈVES AUTOCHTONES
BEAUTIFUL PLAINS	727 863	582 535	39 545	32 825	12 000
BORDER LAND	1 295 671	1 283 330	157 273	123 025	36 000
BRANDON	835 700	3 186 000	549 700	73 100	267 000
DSFM	2 518 429	1 866 008	11 138	74 638	216 000
EVERGREEN	833 137	696 612	59 510	15 788	60 000
FLIN FLON	100 555	589 315	62 673	1 350	54 000
FORT-LA-BOSSE	898 714	543 539	87 340	12 488	12 000
FRONTIER	1 243 459	1 647 446	41 251		567 761
GARDEN VALLEY	934 542	1 386 045	197 285	361 613	6 000
HANOVER	2 233 702	2 450 168	493 268	459 450	72 000
INTERLAKE	1 346 402	1 602 244	127 545	52 775	84 000
KELSEY	359 346	1 490 391	63 690	19 758	120 000
LAKESHORE	1 062 428	874 171	71 610	17 438	66 000
LORD SELKIRK	1 771 856	2 541 120	447 150	4 263	222 000
LOUIS-RIEL	968 662	6 563 704	556 986	394 900	456 000
MOUNTAIN VIEW	1 600 867	1 608 655	248 600	1 550	114 000
MYSTERY LAKE	55 552	1 313 910	259 160	1 550	264 000
PARK WEST	1 430 631	614 639	61 765	5 200	42 000
PEMBINA TRAILS	670 827	5 706 082	164 808	443 300	186 000
PINE CREEK	852 303	668 705	62 948	58 663	18 000
PORTAGE-LA-PRAIRIE	793 925	1 771 399	140 966	61 238	204 000
PRAIRIE ROSE	1 232 895	816 864	129 196	102 188	78 000
PRAIRIE SPIRIT	1 594 227	901 168	69 630	72 213	30 000
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	1 313 199	860 241	101 530	45 450	60 000
RIVER EAST TRANSCONA	1 630 141	6 745 208	914 430	272 838	480 000
ROLLING RIVER	1 034 201	738 787	41 250	21 425	36 000
RIVIÈRE SEINE	1 411 613	2 318 288	123 256	83 113	156 000
SEVEN OAKS	905 166	3 938 008	329 010	230 600	222 000
SOUTHWEST HORIZON	1 196 051	570 472	42 790	28 525	12 000
ST. JAMES-ASSINIBOIA	628 220	3 867 164	463 376	104 758	240 000
SUNRISE	2 906 586	2 536 583	105 903	55 388	150 000
SWAN VALLEY	1 076 465	872 439	187 000	7 500	96 000
TURTLE MOUNTAIN	640 168	462 353	51 315	21 913	12 000
TURTLE RIVER	758 918	430 371	32 973	10 850	84 000
WESTERN	390 245	544 453	106 975	46 133	12 000
WINNIPEG	1 347 352	13 810 769	1 423 016	2 153 445	1 716 000
PROVINCE	40 600 018	78 399 186	8 025 861	5 471 251	6 462 761
WHITESHELL	1 614	160 570	6 380		6 000
WINNIPEG TECH. COLLEGE					

(1) Ce montant comprend l'aide destinée aux autobus scolaires.

(2) Comprend l'aide accordée pour les coordonnateurs, les spécialistes et les élèves bénéficiant de l'aide de niveau II et III.

Remarque : L'aide totale pour les élèves ayant des besoins spéciaux est de 140 057 088 \$ (services d'aide aux élèves, page 56, et élèves ayant des besoins spéciaux).

ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE					
PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES (SUITE)					
AIDE PAR CATÉGORIE					
DIVISION OU DISTRICT	PROGRAMME DE FRANÇAIS ET ENSEIGNEMENT EN LANGUE FRANÇAISE	INTERVENTION PRÉCOCE EN MATIÈRE DE COMPORTEMENT	INTERVENTION PRÉCOCE EN MATIÈRE D'ALPHABÉTISATION	AUTRE AIDE PAR CATÉGORIE ⁽¹⁾	AIDE TOTALE PAR CATÉGORIE
BEAUTIFUL PLAINS	5 200	11 750	42 300	167 227	1 621 245
BORDER LAND	12 112	20 750	74 700	107 866	3 110 727
BRANDON	137 100	64 100	230 900	367 100	5 710 700
DSFM	1 219 000	45 750	164 700	347 364	6 463 027
EVERGREEN	5 700	14 000	50 400	85 563	1 820 710
FLIN FLON	25 500	10 750	38 700	752 203	1 635 046
FORT-LA-BOSSE	5 800	9 000	31 500	107 400	1 707 781
FRONTIER	1 700	28 000	137 575	2 584 226	6 251 418
GARDEN VALLEY	4 500	34 250	123 300	386 376	3 433 911
HANOVER	30 000	61 375	220 950	255 880	6 276 793
INTERLAKE	17 500	21 125	76 050	129 903	3 457 544
KELSEY	44 000	15 375	65 350	935 116	3 113 026
LAKESHORE	6 100	9 875	35 550	100 554	2 243 726
LORD SELKIRK	105 100	38 125	193 250	113 004	5 435 868
LOUIS-RIEL	988 600	116 625	475 850	559 112	11 080 439
MOUNTAIN VIEW	43 500	26 375	150 950	126 662	3 921 159
MYSTERY LAKE	75 000	30 625	120 250	1 989 389	4 109 436
PARK WEST	7 200	14 375	51 300	206 412	2 433 522
PEMBINA TRAILS	509 800	101 750	366 300	382 238	8 531 105
PINE CREEK	4 500	10 875	39 150	122 313	1 837 457
PORTAGE-LA-PRAIRIE	51 800	31 375	112 950	202 179	3 369 832
PRAIRIE ROSE	43 600	17 500	63 000	238 867	2 722 110
PRAIRIE SPIRIT	39 800	19 500	70 200	259 484	3 056 222
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	73 600	16 125	114 050	184 389	2 768 584
RIVER EAST TRANSCONA	590 100	133 250	591 700	753 127	12 110 794
ROLLING RIVER	7 100	15 625	56 250	220 201	2 170 839
RIVIÈRE SEINE	261 200	30 875	111 150	66 724	4 562 219
SEVEN OAKS	262 000	71 250	256 500	245 774	6 460 308
SOUTHWEST HORIZON	6 700	14 750	53 100	205 208	2 129 596
ST. JAMES-ASSINIBOIA	316 300	69 375	305 750	263 518	6 258 461
SUNRISE	124 500	36 250	130 500	249 844	6 295 554
SWAN VALLEY	25 905	13 375	58 150	113 266	2 450 100
TURTLE MOUNTAIN	3 700	9 000	32 400	111 744	1 344 593
TURTLE RIVER	17 600	6 000	21 600	97 081	1 459 393
WESTERN	36 700	11 875	42 750	55 727	1 246 858
WINNIPEG	677 600	287 000	1 266 550	736 440	23 418 172
PROVINCE	5 786 117	1 467 975	5 975 625	13 829 481	166 018 275
WHITESHELL	1 200	5 000	4 050	42 899	227 713
WINNIPEG TECH. COLLEGE					

(1) Toute autre aide par catégorie qui ne figure pas ailleurs (p. ex. langues ancestrales, indemnité aux régions du Nord, etc.).

ÉDUCATION, CITOYENNETÉ ET JEUNESSE					
PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES (SUITE)					
DIVISION OU DISTRICT	AIDE DE PÉRÉQUATION ⁽¹⁾	AIDE DE PÉRÉQUATION SUPPLÉMENTAIRE ⁽²⁾	GARANTIE POUR LES DIVISIONS FUSIONNÉES ⁽³⁾	AIDE POUR D'AUTRES PROGRAMMES ⁽⁴⁾	TOTAL DU PROGRAMME DE FINANCEMENT DES ÉCOLES
BEAUTIFUL PLAINS	420 657			83 002	6 817 160
BORDER LAND	1 302 512		97 193	131 912	11 862 978
BRANDON	2 427 200			278 600	28 858 800
DSFM	3 844 598			186 874	24 336 687
EVERGREEN				78 570	6 919 667
FLIN FLON	1 358 362			58 445	6 478 485
FORT-LA-BOSSE	191 441			100 194	6 710 848
FRONTIER	6 018 529	4 073 978	62 684	379 533	28 921 978
GARDEN VALLEY	1 721 782			89 193	14 601 047
HANOVER	4 244 631			212 449	29 617 168
INTERLAKE	1 833 678			148 747	15 422 519
KELSEY	1 574 205	331 138		74 607	10 221 310
LAKESHORE	941 823			91 181	7 530 960
LORD SELKIRK	1 725 868			211 990	20 875 267
LOUIS-RIEL	9 211 651	49 461	431 885	521 813	64 030 073
MOUNTAIN VIEW	2 207 122		229 103	278 020	17 372 118
MYSTERY LAKE	7 895 760			108 245	22 092 089
PARK WEST	740 740			138 007	9 653 193
PEMBINA TRAILS	2 484 926			385 870	47 927 269
PINE CREEK	690 434			87 682	6 773 564
PORTAGE-LA-PRAIRIE	1 541 271			173 836	15 359 749
PRAIRIE ROSE	475 057			154 600	10 830 452
PRAIRIE SPIRIT	1 162 691		98 140	184 187	12 929 525
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	754 339		57 651	119 623	10 741 142
RIVER EAST TRANSCONA	12 979 943	3 164 190		632 153	78 054 989
ROLLING RIVER	775 871			120 227	9 235 135
RIVIÈRE SEINE	2 945 800			135 994	18 178 350
SEVEN OAKS	7 755 322	2 617 722		259 196	41 630 925
SOUTHWEST HORIZON	261 066		48 256	107 975	8 435 237
ST. JAMES-ASSINIBOIA	1 266 384			452 109	34 223 811
SUNRISE	1 719 580			209 980	22 554 214
SWAN VALLEY	1 265 063	358 161		129 541	9 802 635
TURTLE MOUNTAIN	348 217			67 447	5 347 071
TURTLE RIVER	695 291	59 016		66 361	5 127 491
WESTERN	877 666			41 915	6 367 078
WINNIPEG	23 065 996			1 262 706	142 758 600
PROVINCE	108 725 476	10 653 666	1 024 912	7 762 784	818 599 584
WHITESHELL					761 476
WINNIPEG TECH. COLLEGE					

- (1) L'aide de péréquation vise à compenser les écarts entre les divisions scolaires en ce qui concerne la capacité à assumer, au moyen des impôts fonciers qui leur correspondent, le coût des besoins des programmes non financés.
- (2) Une aide de péréquation supplémentaire est spécifiquement offerte aux divisions et aux districts scolaires qui ont à la fois un effort fiscal plus élevé que la moyenne et une évaluation par élève plus basse que la moyenne. Veuillez consulter le livret *Financement des écoles* de l'année 2006-2007 pour obtenir plus de renseignements.
- (3) Une garantie est fournie pour faire en sorte que les divisions fusionnées ne reçoivent pas moins de financement que ce qu'elles auraient reçu si elles n'avaient pas été fusionnées.
- (4) Comprend l'aide « D » accordée aux bâtiments scolaires, le matériel pour les études technologiques et l'aide pour d'autres projets d'immobilisations de moindre importance.

DÉPENSES ADMINISTRATIVES ⁽¹⁾ — BUDGET 2006-2007

PAGE 1 DE 2

DIVISION OU DISTRICT	TOTAL DES DÉPENSES ADMINISTRATIVES DÉFINIES					
	ADMINIST. DE LA DIVISION FONCTION 500 (2)	CONSULTATION ET ÉLABORATION EN MATIÈRE DE PROGRAMMES D'ÉTUDES – PROGRAMME 605 (3)	TRANSPORT – PROGRAMME 710 (4)	FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN – PROGRAMME 810 (page 31) (5)	MOINS : ASSURANCE RESPONSABILITÉ CIVILE ET PARTIE ADM. DES DÉPENSES AUTOFINANCÉES	TOTAL DES DÉPENSES ADMINIST.
BEAUTIFUL PLAINS	477 196		46 920	49 540	(19 400)	554 256
BORDER LAND	668 803		62 840	59 277	(29 900)	761 020
BRANDON	1 799 500		103 600	176 400	(52 900)	2 026 600
DSFM						
EVERGREEN	563 500		58 750	59 250	(22 000)	659 500
FLIN FLON	541 578			50 439	(18 500)	573 517
FORT-LA-BOSSE	530 940		44 360	59 860	(21 800)	613 360
FRONTIER						
GARDEN VALLEY	799 635		31 000	72 425	(32 000)	871 060
HANOVER	1 331 068	8 963	149 872	85 985		1 575 888
INTERLAKE	974 000		117 000	138 000	(35 000)	1 194 000
KELSEY	573 142	52 775	58 800	58 500	(30 000)	713 217
LAKESHORE	407 025		47 188	43 337	(20 000)	477 550
LORD SELKIRK	1 259 770		134 690	171 830	(41 900)	1 524 390
LOUIS-RIEL	3 932 192	102 339	232 043	619 713		4 886 287
MOUNTAIN VIEW	910 883	11 522	107 332	115 975	(38 000)	1 107 712
MYSTERY LAKE	1 090 403	35 572		166 057	(68 000)	1 224 032
PARK WEST	756 823	55 163	48 080	48 855	(25 000)	883 921
PEMBINA TRAILS	3 717 616	281 146	156 167	661 050	(585 993)	4 229 986
PINE CREEK	414 783		41 194	41 224	(17 500)	479 701
PORTAGE-LA-PRAIRIE	829 554		62 059	187 261		1 078 874
PRAIRIE ROSE	875 305		49 825	50 580	(35 000)	940 710
PRAIRIE SPIRIT	744 700	25 700	60 000	74 500		904 900
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	847 221	5 228	47 194	55 939	(35 105)	920 477
RIVER EAST TRANSCONA	4 227 338	252 500	286 600	602 700	(63 000)	5 306 138
ROLLING RIVER	689 440	34 435	46 230	46 510	(27 000)	789 615
RIVIÈRE SEINE	1 113 848		120 555	90 509	(33 858)	1 291 054
SEVEN OAKS	2 338 760	60 784	208 470	351 310		2 959 324
SOUTHWEST HORIZON	601 875		59 600	55 100		716 575
ST. JAMES-ASSINIBOIA	2 733 607		88 597	241 757	(174 885)	2 889 076
SUNRISE	1 730 553	30 368	278 019	200 477	(270 000)	1 969 417
SWAN VALLEY	663 314	11 558	68 831	57 920	(30 000)	771 623
TURTLE MOUNTAIN	461 888		12 822	38 815	(16 000)	497 525
TURTLE RIVER	310 996		22 821	21 321	(7 000)	348 138
WESTERN	424 048		15 849	49 896	(6 100)	483 693
WINNIPEG	8 425 800	156 600	210 900	1 143 200	(150 000)	9 786 500
PROVINCE	47 767 104	1 124 653	3 078 208	5 945 512	(1 905 841)	56 009 636
WHITESHELL	101 514			4 097	(1 687)	103 924
WINNIPEG TECH. COLLEGE						

(1) Depuis l'exercice 2003-2004, les divisions scolaires doivent limiter le pourcentage du budget consacré aux dépenses administratives dans les catégories définies à 4 % (divisions scolaires urbaines), à 4,5 % (divisions scolaires rurales) ou à 5 % (divisions scolaires du Nord). Ces limites ne s'appliquent pas à la division scolaire Frontier, à la DSFM et au Winnipeg Technical College, pour lesquels les montants ne sont pas indiqués dans les totaux ci-dessus. Les catégories administratives définies ne comprennent pas les dépenses administratives au niveau de l'école (fonction 100 – enseignement ordinaire, programme 110) et celles liées aux élèves ayant des besoins spéciaux (fonction 200 – services d'aide aux élèves, programme 210). Cette annexe fournit une analyse des dépenses administratives définies en tant que pourcentage de base de dépenses de fonctionnement redressées. Les dépenses affichées pour la fonction 500, le programme 605 ou le programme 710 peuvent différer des montants correspondants affichés ailleurs dans ce rapport, étant donné qu'on tient compte des transferts de fonds de fonctionnement pour le calcul des coûts administratifs.

(2) Pour obtenir une définition de l'administration de la division, consultez les définitions des dépenses à la page iii.

(3) Administration, supervision et coordination de la consultation et de l'élaboration en matière de programmes d'études (fonction 600, programme 610).

(4) Administration du transport des élèves. Pour obtenir une définition du transport des élèves, consultez les définitions des dépenses à la page iii.

(5) Administration du fonctionnement et de l'entretien. Pour obtenir une définition du fonctionnement et de l'entretien, consultez les définitions des dépenses à la page iii.

CALCUL DE LA BASE DE DÉPENSES ET DU POURCENTAGE DES DÉPENSES ADMINISTRATIVES						
DIVISION OU DISTRICT	TOTAL DES DÉPENSES DE FONCT. (page 3)	PLUS : TRANSFERTS AU FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT (page 46)	MOINS : CENTRES D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES FONCTION 300 ⁽¹⁾	BASE DE DÉPENSES REDRESSÉES	TOTAL DES DÉPENSES ADMINISTRATIVES (page 60)	TOTAL DES DÉPENSES ADMINIST. EN TANT QUE POURCENTAGE DE LA BASE DE DÉPENSES
BEAUTIFUL PLAINS	12 425 110	263 800		12 688 910	554 256	4,4
BORDER LAND	22 471 072	388 650	(411 130)	22 448 592	761 020	3,4
BRANDON	53 666 100	363 500		54 029 600	2 026 600	3,8
DSFM						s. o.
EVERGREEN	14 439 291	216 405		14 655 696	659 500	4,5
FLIN FLON	10 929 422		(109 300)	10 820 122	573 517	5,3
FORT-LA-BOSSE	13 449 929	257 000		13 706 929	613 360	4,5
FRONTIER						s. o.
GARDEN VALLEY	24 520 040	230 000		24 750 040	871 060	3,5
HANOVER	47 067 297	1 148 254		48 215 551	1 575 888	3,3
INTERLAKE	27 067 000	325 000		27 392 000	1 194 000	4,4
KELSEY	14 013 722	190 000		14 203 722	713 217	5,0
LAKESHORE	12 197 695	233 000	(160 000)	12 270 695	477 550	3,9
LORD SELKIRK	40 311 975	1 073 690	(300 180)	41 085 485	1 524 390	3,7
LOUIS-RIEL	123 610 007	344 850		123 954 857	4 886 287	3,9
MOUNTAIN VIEW	29 650 471	456 719		30 107 190	1 107 712	3,7
MYSTERY LAKE	31 672 347	71 500		31 743 847	1 224 032	3,9
PARK WEST	17 782 855	105 000		17 887 855	883 921	4,9
PEMBINA TRAILS	117 465 298	630 100		118 095 398	4 229 986	3,6
PINE CREEK	10 701 765	160 000		10 861 765	479 701	4,4
PORTAGE-LA-PRAIRIE	27 476 298	425 000	(340 844)	27 560 454	1 078 874	3,9
PRAIRIE ROSE	20 948 713	251 000	(226 450)	20 973 263	940 710	4,5
PRAIRIE SPIRIT	22 574 900	397 620		22 972 520	904 900	3,9
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	20 103 130	383 881		20 487 011	920 477	4,5
RIVER EAST TRANSCONA	140 106 351	1 412 700		141 519 051	5 306 138	3,7
ROLLING RIVER	17 895 000	165 000		18 060 000	789 615	4,4
RIVIÈRE SEINE	29 627 683	524 705		30 152 388	1 291 054	4,3
SEVEN OAKS	75 143 012	1 042 005	(382 916)	75 802 101	2 959 324	3,9
SOUTHWEST HORIZON	16 182 880	187 000		16 369 880	716 575	4,4
ST. JAMES-ASSINIBOIA	76 597 508	4 010 000		80 607 508	2 889 076	3,6
SUNRISE	47 037 211	817 627	(958 000)	46 896 838	1 969 417	4,2
SWAN VALLEY	16 657 820	173 290		16 831 110	771 623	4,6
TURTLE MOUNTAIN	9 854 325	160 000	(140 000)	9 874 325	497 525	5,0
TURTLE RIVER	7 724 537	163 414		7 887 951	348 138	4,4
WESTERN	11 841 820	193 800	(350 000)	11 685 620	483 693	4,1
WINNIPEG	287 868 400	406 600	(275 000)	288 000 000	9 786 500	3,4
PROVINCE	1 451 080 984	17 171 110	(3 653 820)	1 464 598 274	56 009 636	3,8
WHITESHELL	2 565 580	104 000		2 669 580	103 924	3,9
WINNIPEG TECH. COLLEGE						s. o.

(1) Pour obtenir une définition des centres d'apprentissage pour adultes, reportez-vous aux définitions des dépenses à la page iii. Les dépenses affichées dans le tableau ci-dessus peuvent différer de celles affichées pour les centres d'apprentissage pour adultes à la page 15, étant donné qu'on tient compte des transferts de fonds de fonctionnement pour le calcul des coûts administratifs.

SOMMAIRE STATISTIQUE
BUDGET DE 2005-2006 ET DE 2006-2007

DIVISION OU DISTRICT	DÉPENSES DU FONDS DE FONCTIONNEMENT PAR ÉLÈVE ⁽¹⁾		RAPPORT ÉLÈVES-ENSEIGNANT		ÉVALUATION EN FONCTION DU NOMBRE D'ÉLÈVES RÉSIDENTS		TAUX EN MILLIÈMES DE DOLLAR DE LA TAXE SPÉCIALE	
	2005-2006	2006-2007	2005-2006	2006-2007 ⁽²⁾	2005	2006 ⁽³⁾	2005	2006 ⁽⁴⁾
	BEAUTIFUL PLAINS	7 883	8 358	14,7	14,6	162 462	190 884	19,6
BORDER LAND	8 687	9 315	14,4	14,2	139 263	163 064	25,5	24,2
BRANDON	7 304	7 764	14,7	14,8	151 670	180 206	19,5	17,7
DSFM	10 650	11 037	12,5	12,7	129 997	157 989		
EVERGREEN	8 619	8 993	15,3	15,0	217 289	268 699	18,1	15,3
FLIN FLON	8 428	9 031	15,2	14,6	91 911	95 656	22,6	22,6
FORT-LA-BOSSE	8 716	9 240	14,6	14,1	185 393	209 848	20,6	18,7
FRONTIER	12 850	13 959	13,4	12,9	39 560	43 627	24,5	25,5
GARDEN VALLEY	6 678	7 269	15,0	14,6	111 889	133 231	20,4	19,6
HANOVER	6 294	6 962	17,8	17,0	93 794	113 156	20,3	19,6
INTERLAKE	8 000	8 550	15,0	14,7	130 923	156 258	22,8	20,7
KELSEY	8 096	8 369	14,1	14,7	86 449	91 046	26,9	25,4
LAKESHORE	8 598	9 065	14,3	14,1	104 837	123 387	24,6	23,4
LORD SELKIRK	8 193	8 595	14,6	14,5	149 764	182 372	22,8	20,9
LOUIS-RIEL	8 046	8 480	14,7	14,4	131 005	159 703	26,6	22,9
MOUNTAIN VIEW	8 727	9 016	14,0	13,9	127 397	145 276	24,9	23,5
MYSTERY LAKE	8 700	9 308	13,5	13,3	69 570	72 108	35,7	33,8
PARK WEST	8 767	9 243	14,0	13,9	162 411	179 336	20,0	19,1
PEMBINA TRAILS	8 589	8 995	14,2	14,1	173 031	208 243	26,8	23,1
PINE CREEK	8 305	8 822	14,6	13,3	133 195	153 812	21,6	19,0
PORTAGE-LA-PRAIRIE	7 855	8 092	14,5	14,2	149 588	168 044	20,9	19,7
PRAIRIE ROSE	8 928	9 405	14,1	14,0	173 106	202 953	(5)	19,1
PRAIRIE SPIRIT	9 475	9 841	13,6	13,5	142 007	171 802	24,7	21,3
VALLÉE DE LA RIVIÈRE-ROUGE	8 564	9 287	14,6	14,5	166 204	187 316	(5)	20,7
RIVER EAST TRANSCONA	7 888	8 122	14,5	14,6	119 747	142 997	27,2	23,9
ROLLING RIVER	8 702	9 193	14,3	14,3	159 336	181 218	22,2	20,9
RIVIÈRE SEINE	8 373	8 548	15,0	15,0	101 206	121 598	24,6	23,1
SEVEN OAKS	8 164	8 386	15,1	15,4	109 710	132 903	30,3	26,3
SOUTHWEST HORIZON	8 925	9 587	14,4	13,5	182 103	210 302	21,7	20,0
ST. JAMES-ASSINIBOIA	8 020	8 572	14,9	14,4	180 246	210 789	22,4	21,0
SUNRISE	9 067	9 739	14,2	13,6	151 666	189 563	25,6	22,7
SWAN VALLEY	8 969	9 856	14,9	14,1	122 680	140 939	25,2	23,1
TURTLE MOUNTAIN	8 024	8 858	13,3	13,3	158 837	187 334	21,3	18,8
TURTLE RIVER	9 166	9 581	14,2	14,2	106 061	122 335	23,7	22,6
WESTERN	7 201	7 721	16,3	15,8	118 883	142 199	21,6	20,4
WINNIPEG	8 787	9 057	14,1	14,0	132 256	156 375	31,0	27,1
PROVINCE	8 466	8 898	14,5	14,3	134 641	159 706	25,5	22,8
WHITESHELL	9 413	11 179	11,1	10,2				

(1) De la page 4 (consultez la page 4 pour obtenir plus de renseignements).

(2) De la page 9 (consultez la page 9 pour obtenir plus de renseignements).

(3) De la page 54 (consultez la page 54 pour obtenir plus de renseignements).

(4) De la page 52 (consultez la page 52 pour obtenir plus de renseignements).

(5) En vertu des dispositions de la *Loi sur les écoles publiques* portant sur les fusions des divisions scolaires qui ont eu lieu en 2003, ces divisions n'ont pas harmonisé les taux en millièmes de dollar avant 2006. En 2005, des taux différentiels ont été appliqués aux anciennes divisions qui font partie de ces nouvelles divisions.